



Art. Nr. 12270468

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstrasse 11
76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com

AUFBAUANLEITUNG **DE**

INSTRUCTIONS DE MONTAGE **F**

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO **I**

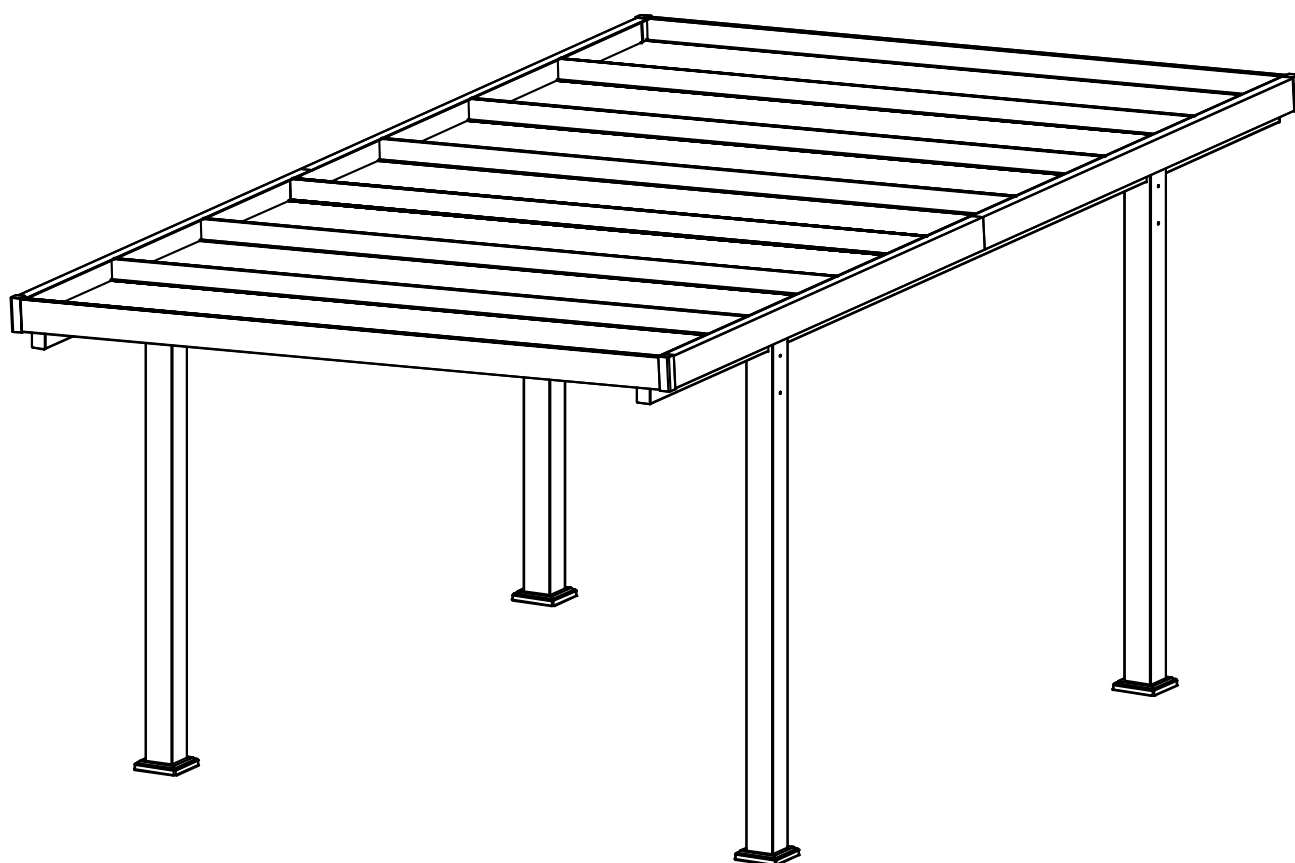
BOUWINSTRUCTIES **NL**

MONTERINGSANVISNING **S**

NÁVOD PRO MONTÁŽ **CZ**

NÁVOD NA MONTÁŽ **SK**

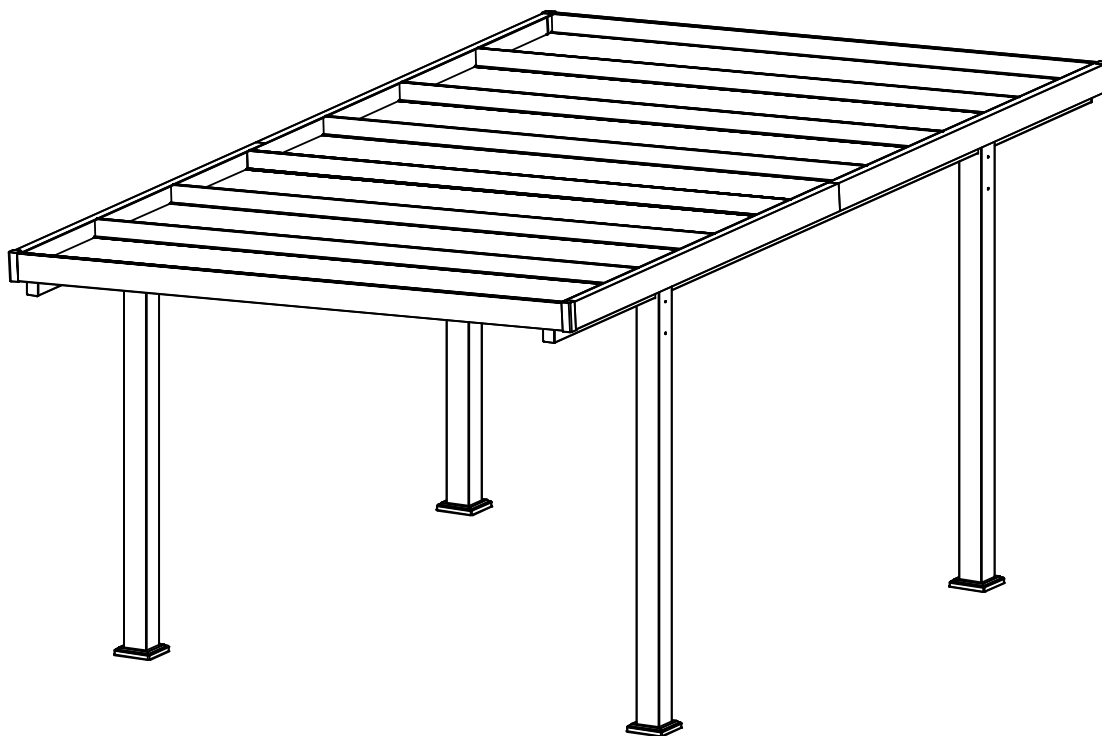
INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE **RO**



CARPORT MIT FLACHDACH AUFBAUANLEITUNG

DE

Maße: L x B x H 297 x 492 x 226/211 cm



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Das Carport ist für den Einsatz im Freien vorgesehen und dient zum Schutz von Fahrzeugen. Die Überschreitung der Traglasten kann erhebliche Schäden verursachen. Das Carport ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Jegliche anderweitige Verwendung oder Veränderungen an dem Carport wird als unsachgemäße Verwendung betrachtet und kann erhebliche Gefahren verursachen.

HINWEIS

Lesen Sie die Aufbauanleitung sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau des Carports beginnen. Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise. Andernfalls können Sie sich verletzen oder das Carport beschädigen. Das Carport ist kein Klettergerüst für Kinder und keine Rankhilfe für Pflanzen, es besteht die Gefahr der Überlastung! Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Bauteile in der angegebenen Menge vorhanden sind. Führen Sie die einzelnen Aufbauschritte nacheinander und in der angegebenen Reihenfolge, wie Sie in dieser Anleitung vorgegeben ist, durch. Überspringen Sie bitte keinen der angegebenen Schritte oder kürzen diese ab. Verwahren Sie die Aufbauanleitung an einem sicheren Ort, um zu einem späteren Zeitpunkt erneut darauf zugreifen zu können.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie sicher, dass die für Sie zutreffenden Richtlinien/ Gesetze eingehalten werden oder ob Genehmigungen erforderlich sind. Planen Sie für die Montage mindestens 330-360 Minuten Zeit ein. Für die Montage werden mindestens 4 Personen benötigt. Prüfen Sie vor dem Beginn der Arbeit, dass alle Teile in der richtigen Menge vorhanden sind. Nutzen Sie zum Aufbau eine freie, sonnige Fläche ohne überstehende Äste.

Das Carport muss auf einem soliden Fundament aufgebaut werden.

Prüfen Sie die einzelnen Bauteile vor Montagebeginn auf ihre Unversehrtheit und legen Sie diese so, dass die Bauteile während der Arbeit gut erreichbar sind.

Am besten bewahren Sie Kleinteile wie Schrauben, Mutter etc. in einer Schale auf, so dass diese nicht verloren gehen.

Nutzen Sie das Carport auf keinen Fall als Rankhilfe für Hülsenfrüchte, Kletter- und Schlingpflanzen, Obst, Gemüse oder als Halterung für ihre Wäscheleine.

Halten Sie das Carport frei von Schnee und Laub. **Die max. Traglast 110 kg/m².** Stellen Sie sich niemals auf das Carport. Verwenden Sie das Carport ausschließlich wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Sorgen Sie für einen geeigneten, tragfähigen und stabilen Untergrund.

Prüfen Sie die mitgelieferten Schrauben und Dübel zur Bodenmontage ob diese für Ihre örtlichen Gegebenheiten geeignet sind, wenn nicht, verwenden Sie diese nicht! Kaufen Sie in diesem Fall geeignete Schrauben und Dübel. **Einige Metallteile sind mit einer Schutzfolie versehen. Diese Folie muss vor Montagebeginn vorsichtig entfernt werden.**

SICHERHEITSHINWEISE

Stellen Sie sich niemals direkt auf die Dachfläche, es besteht die Gefahr der Überlastung. Auch nicht während der Montage oder zur Reinigung. Es besteht Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. übermüdete Personen, teilbehinderte Personen, ältere Personen mit reduzierten physischen und geistigen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z.B. ältere Kinder).

Bei der Montage des Carports kommen Kleinteile wie Schrauben und Muttern zum Einsatz, von denen Erstickungsgefahr ausgeht, wenn sie verschluckt werden. Das Carport darf nur von fachkundigen Personen aufgebaut werden, nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung. Der nicht sachgemäße Umgang mit dem Carport kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Lassen Sie beim Auspacken der einzelnen Bauteile aus der Verpackung Vorsicht walten. **Es besteht Verletzungsgefahr an scharfen Kanten.** Einzelne Bauteile bestehen aus Metall und sind dadurch schwer. Bei einer unvorsichtigen Öffnung der Verpackung, zum Beispiel mit einem scharfen Messer oder einem anderen scharfen/spitzen Gegenstand besteht die Gefahr, dass Sie Bauteile beschädigen. Nach dem Auspacken der Bauteile prüfen Sie, ob alle Einzelteile in der richtigen Menge vorhanden sind. Legen Sie die einzelnen Teile auf eine Decke oder ähnliches, um Kratzer in der Beschichtung zu vermeiden.

Kontrollieren Sie, ob die einzelnen Bauteile in einem einwandfreien Zustand sind oder Beschädigungen aufweisen, in diesem Fall verwenden Sie die beschädigten, deformierten Teile nicht.

Tragen Sie während des Aufbaus und der Montage stets Sicherheitskleidung. Zur Grundausstattung gehören Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Helm.

Installieren Sie das Carport nicht an sehr windigen oder regnerischen Tagen. Klettern Sie nicht am Carport entlang und stellen Sie sich nicht auf das Carport, Sie können runter fallen und sich verletzen. Stellen Sie sicher, dass die Bauteile keine Stromkabel berühren. Achten Sie bei der Befestigung der Standfüße darauf, dass keine Rohre oder Kabel im Boden verlaufen, welche bei Bohrarbeiten beschädigt werden könnten.

Lehnen Sie sich nicht an das Carport solange es nicht richtig montiert und im Boden verankert ist.

Entsorgen Sie die Verpackung, Kunststoffbeutel oder Schutzfolien sachgemäß und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern, Erstickungsgefahr!

Stellen Sie das Carport auf eine ebene Fläche.

Stellen Sie sicher, dass während der Montage keine Kinder im Gefahrenbereich anwesend sind.

Platzieren Sie das Carport nicht in Bereichen, die starken oder andauernden Winden ausgesetzt sind.

Zu Ihrer persönlichen Sicherheit sollten Sie das Carport nicht aufbauen, wenn Sie müde, alkoholisiert oder berauscht sind, bzw. wenn Sie sich schwindlig fühlen oder Ihnen unwohl ist.

Wenn Sie Leitern oder elektronische Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie sich an die jeweiligen Herstellerangaben zur Verwendung halten. Heiße Geräte wie Grills, Heizgeräte, Brenner etc. dürfen nicht unter dem Carport betrieben oder gelagert werden, Brandgefahr!

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Sollten Sie Kratzer in der Oberfläche bemerken, beseitigen Sie diese umgehend mit einem geeigneten Lack.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonbürsten sowie keine scharfen oder metallischen Hilfsmittel wie Messer oder Spachtel.

Verwenden Sie zur Reinigung weiche Borsten. Verwenden Sie kaltes, sauberes Wasser.

INSTANDHALTUNG

1. Bedenken Sie, dass das Carport aufgrund der natürlichen Bodenarbeit aus der Waage geraten kann. Prüfen Sie daher regelmäßig ob sich das Carport noch in der Waage befindet. Wenn Sie merken, dass dies nicht der Fall ist sollten Sie dies dringend beheben, da ansonsten Beschädigungen an dem Carport entstehen können.
2. Vermeiden Sie eine Gewichtsüberladung! Nutzen Sie das Carport auf keinem Fall als Rankhilfe für Hülsenfrüchte, Kletter- oder Schlingpflanzen, Obst, Gemüse oder als Halterung für ihre Wäscheleine.

Andernfalls kann es passieren, dass das Carport bei Wind oder Regen das Gewicht nicht halten kann und das Gestell bricht.

Die maximale Traglast beträgt 110 kg/m². Das Carport darf nicht von Kindern gereinigt werden.

DE

PFLEGE DER PANEELLE

Verwenden Sie keine scharfen bzw. spitzen Gegenstände bei der Pflege oder in der Nähe der Paneele.

Es besteht die Gefahr, dass die Beschichtung beschädigt wird und dadurch der Sonnenschutz verloren geht.

Sollte die Schutzschicht beschädigt werden und/ oder sich lösen, kann zum fixieren PUR-Kleber oder durchsichtiges Klebeband verwendet werden. In der Regel sollten die Paneele alle 6-10 Jahre gewechselt werden, damit die Sonnenschutzfunktion nicht beeinträchtigt wird. Vermeiden Sie den Kontakt mit offenem Feuer oder übergroße Hitzeeinwirkung um Verformungen und Brand zu vermeiden.

PFLEGE DES ALUMINIUM-GESTELLS

Sollten an dem Aluminium-Gestell weiße Flecke auftreten, wischen Sie diese schnellstmöglich mit einem Lappen ab.

Diese Flecke können bei sehr großer Hitze oder sehr nasser Umgebung auftreten. Sollte sich das Gestell verziehen, kann es passieren, dass die Paneele rausfallen. Daher sollten Verzerrungen am Gestell schnellstmöglich behoben werden.

Prüfen Sie regelmäßig ob alle Schrauben richtig festgezogen sind und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.

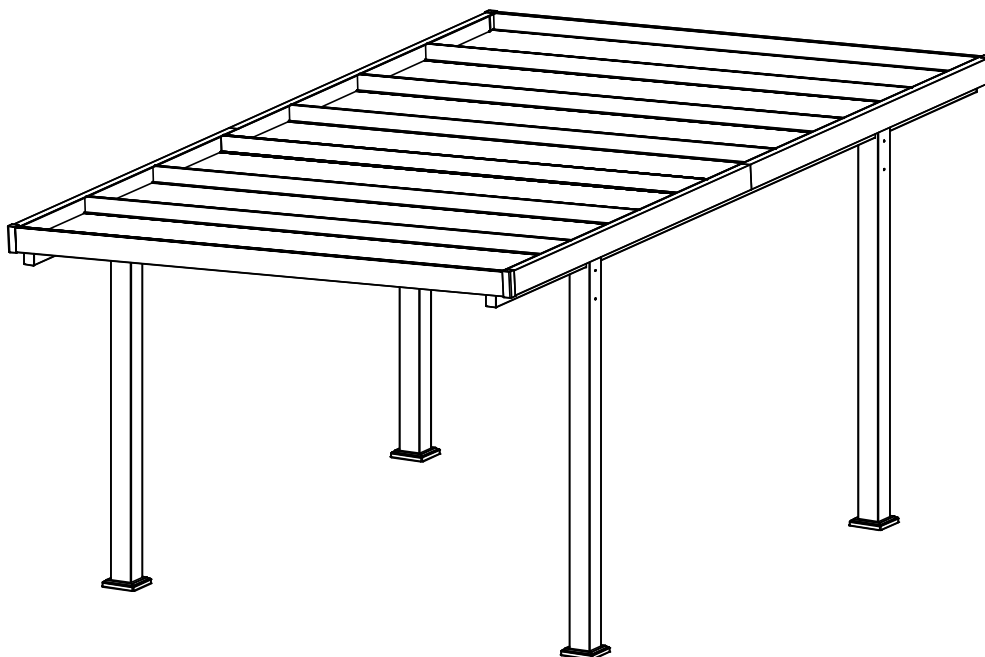
Kontrollieren Sie das Gestell auf Deformierungen und andere Anzeichen von Beschädigung, Verwitterung oder Verschleiß. Stellen Sie sich im Zweifel nicht unter das Carport. Sollten Reparaturarbeiten anstehen, halten Sie sich stets an die Schritte in dieser Aufbauanleitung. Führen Sie Reparaturen immer sofort aus, um Folgeschäden oder dauerhafte Beschädigungen zu vermeiden. Rostige Teile sollten immer sofort getauscht werden um Schäden zu vermeiden.

VERHALTEN BEI UNWETTER

Stellen Sie sich bei Gewitter nie unter das Carport. Aluminium leitet Strom und bei Blitzeinschlag können ernsthafte Schäden entstehen. Sollte die Windgeschwindigkeit über 70 km/h liegen sollten Sie Vorbereitungen zur Sicherung des Carports treffen. Befestigen Sie das Carport mit einem starken Seil oder einem Drahtkabel und Bodenankern in der Erde oder befestigen Sie diese an einem starken, nahegelegenen Baum (Stammdurchmesser über 10 cm).

Bei Wetterbesserung sollte die Sicherung wieder entfernt werden. Reinigen Sie die Paneele regelmäßig und entfernen Sie Laub, Zweige oder Schnee. **Achtung! Es besteht die Gefahr, dass bei zu hoher Last die Paneele nachgeben.**

Die maximale Traglast des Carports beträgt 110 kg/m².



WERKZEUGE UND AUSRÜSTUNG

Sicherheitskleidung (Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille, Helm etc.)

Wasserwaage

Längen- und Winkelmesser (mind. 5 m)

Standleiter (ca. 1,5 m Höhe)

Schrauben- oder Ratschen-Schlüssel

Akkuschrauber und Bohrmaschine mit ver. Aufsätzen

Schraubendreher

Stifte zur Markierung (abwaschbar/entfernbar)

(nicht im Lieferumfang enthalten)



VERPACKUNGENSENTSORGUNG

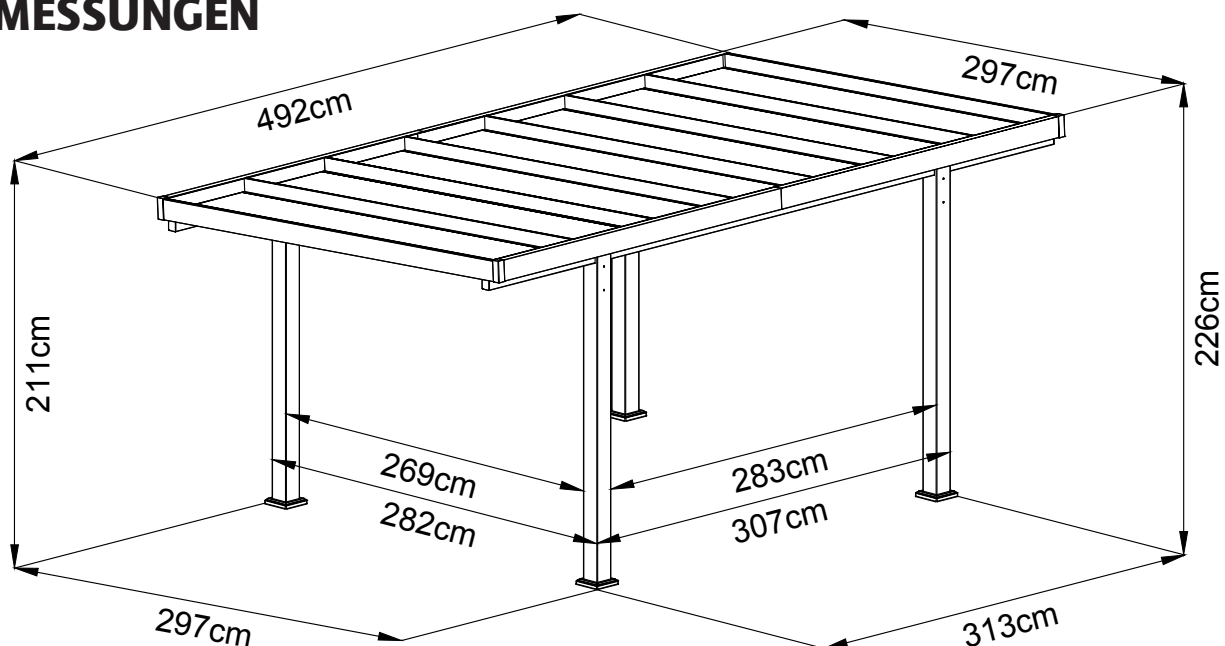
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Pappe und Karton wird als Altpapier entsorgt und Folien führen Sie der entsprechenden Wertstoffsammlung zu.

ENTSORGUNG DES CARPORTS

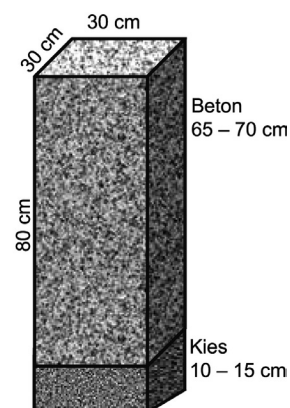
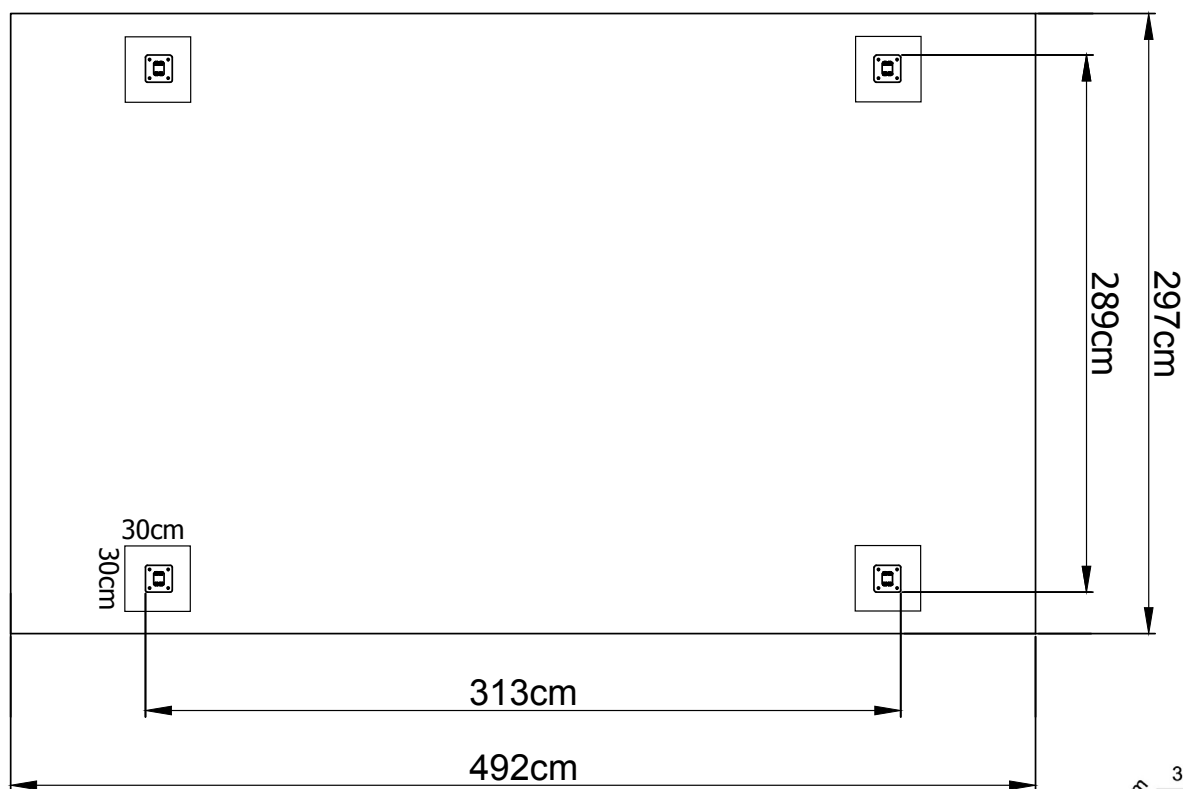
Achten Sie bei der Entsorgung des Carports auf die in Ihrem Land oder Bundesland geltenden Richtlinien, Gesetze und Bestimmungen bezüglich der Entsorgung.

ABMESSUNGEN



DE

FUNDAMENTPLAN



FUNDAMENT

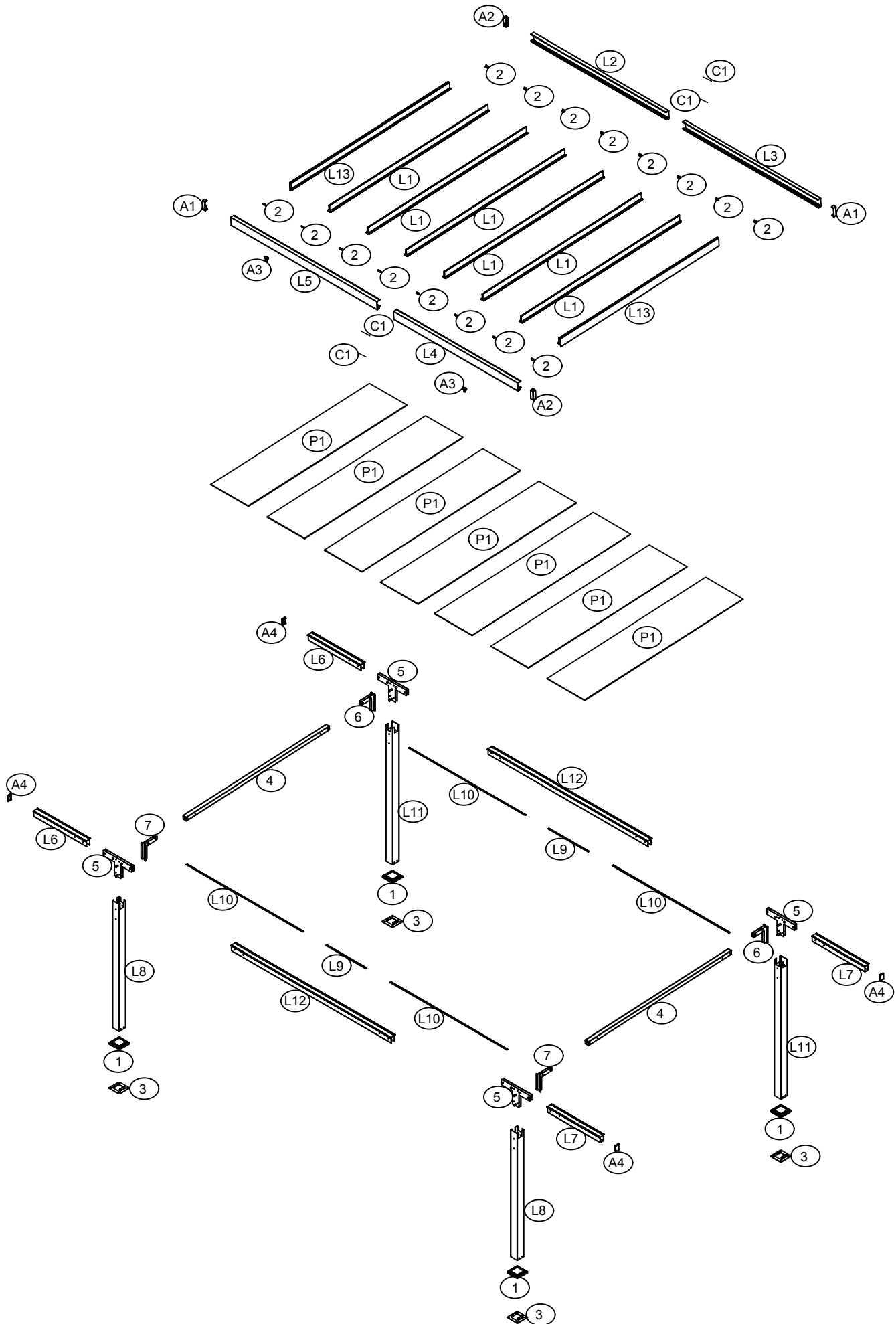
TEILE-LISTE

NR.	TEIL	MENGE
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6	 16	
A7	 16	
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

NR.	TEIL	MENGE
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5	 4	
6	 2	
7	 2	
A1	 2	
A2	 2	
A3	 2	
A4	 4	
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

MONTAGE-ÜBERSICHT

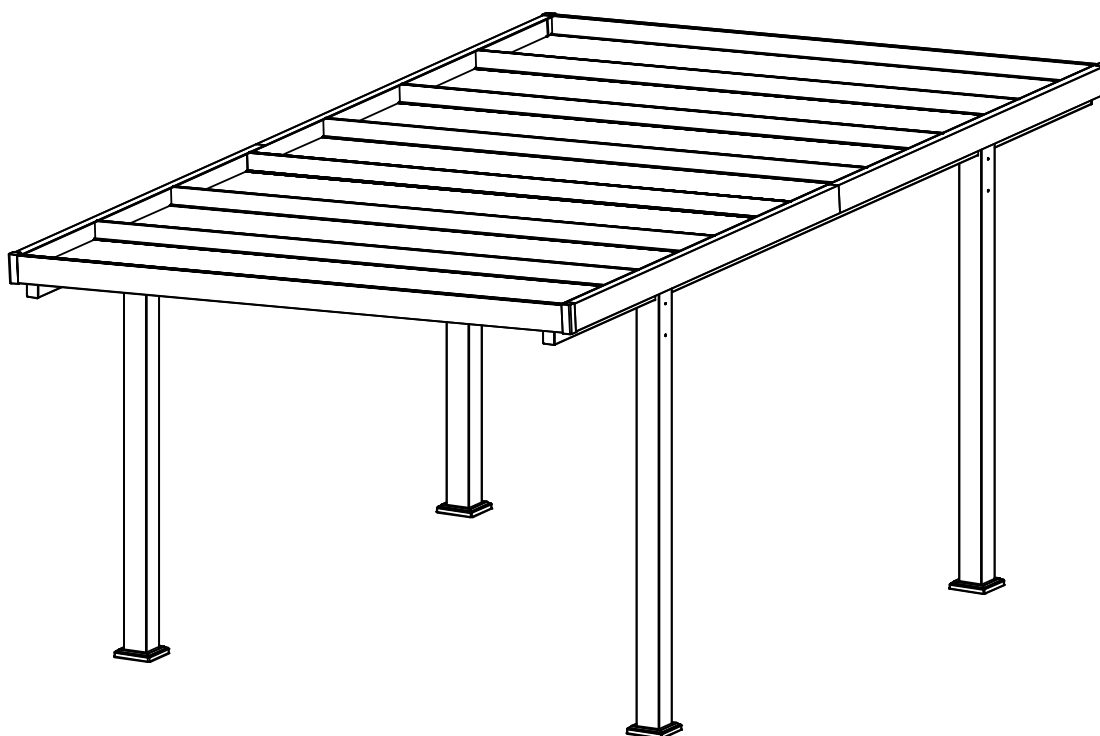
DE



CARPORT À TOIT PLAT INSTRUCTIONS DE MONTAGE

F

Dimensions L x l x h 297 x 492 x 226/211 cm



UTILISATION CONFORME À L'USAGE PRÉVU

Le carport est destiné à un usage extérieur et sert à protéger les véhicules.

Dépasser les charges admissibles peut causer d'importants dommages.

La carport n'est pas destinée à un usage commercial. Toute autre utilisation ou modification de la carport est considérée comme une utilisation non conforme et peut entraîner des risques importants.

NOTE

Lisez attentivement les instructions de montage avant de commencer à assembler la carport.

Cela vaut en particulier pour les consignes de sécurité.

Sinon, vous pourriez être blessé ou endommager la carport.

La carport n'est pas un support d'escalade pour les enfants ni un tuteur pour les plantes grimpantes.

Il existe un risque de surcharge.

Assurez-vous que tous les éléments nécessaires à la construction sont disponibles dans les quantités spécifiées.

Effectuez les différentes étapes de montage l'une après l'autre et dans l'ordre indiqué, comme décrit dans la présente notice.

Veuillez ne pas sauter ou abréger l'une des étapes indiquées.

Conservez la notice de montage dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant de commencer le montage, assurez-vous que les directives/lois qui vous sont applicables sont respectées.

Prévoyez au moins 330 à 360 minutes pour le montage.

Au moins 4 personnes sont nécessaires pour le montage.

Avant de commencer le travail, vérifiez que toutes les pièces sont disponibles dans les quantités requises.

Utilisez un espace libre et ensoleillé dépourvu de branches saillantes pour le montage.

Vérifiez l'intégrité des différents composants avant de commencer l'assemblage et placez-les de manière à ce qu'ils soient facilement accessibles pendant le travail.

Il est préférable de conserver les petites pièces telles que les vis, les écrous, etc. dans un bol afin de ne pas les perdre.

N'utilisez en aucun cas l'abri de jardin comme tuteur pour les légumineuses, les plantes grimpantes et rampantes, les fruits, les légumes ou comme support pour votre corde à linge.

Veillez à ce que l'abri soit exempt de neige et de feuilles. **La charge maximale supportée est de 110 kg/m².**

Utilisez l'abri uniquement de la manière décrite dans ces instructions de montage.

Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée. Ne placez pas l'abri directement sur l'herbe ou sur un terrain inégal, assurez-vous que le sol soit approprié, porteur, horizontal et stable. Nous recommandons de fixer solidement l'abri au sol. Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées et que le cadre est bien aligné et horizontal. Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les le cas échéant. **Certaines pièces métalliques sont recouvertes d'un film protecteur.**

Ce film doit être enlevé avec précaution avant le début du montage.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne vous placez jamais directement sur le toit, il y a un risque de surcharge. Et ce que ce soit pour le montage ou pour le nettoyage.

Il existe un danger pour les enfants et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (par exemple, les personnes surmenées, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales diminuées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés). Lors du montage de l'abri, on utilise de petites pièces telles que des écrous et des boulons qui présentent un risque de suffocation en cas d'ingestion.

L'abri de jardin ne doit être monté que par des personnes compétentes, et non par des enfants ou des personnes ayant des capacités mentales ou motrices limitées ou manquant d'expérience.

Une mauvaise manipulation de l'abri peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

Soyez prudents lors du déballage des différentes pièces. **Il y a un risque de blessure sur les bords tranchants.**

Certains éléments sont en métal, donc lourds. Si vous ouvrez l'emballage sans précautions, par exemple avec un couteau pointu ou un autre objet pointu/affûté, vous risquez d'endommager des éléments. Après avoir déballé les pièces, vérifiez que toutes les pièces individuelles sont disponibles dans les quantités indiquées.

Disposez les différents éléments sur une couverture ou un objet similaire pour éviter de rayer le revêtement.

Vérifiez que les différentes pièces sont en parfait état ou si elles présentent des signes de détérioration, auquel cas n'utilisez pas les éléments endommagés et déformés.

Portez toujours des vêtements de sécurité lors du montage et de l'installation. L'équipement de base comprend des chaussures de sécurité, des gants de protection, des lunettes de sécurité et un casque.

N'installez pas l'abri les jours de grand vent ou de pluie.

Assurez-vous que les éléments ne touchent aucun câble d'alimentation électrique.

Éliminez l'emballage, les sachets en plastique ou les films de protection de manière conforme et tenez-les hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Placez l'abri de jardin sur une surface plane.

Assurez-vous qu'aucun enfant n'est présent dans la zone de danger pendant le montage.

Ne placez pas l'abri dans des zones exposées à des vents forts ou continus.

Pour votre propre sécurité, vous ne devez pas installer le hangar si vous êtes fatigué, ivre ou intoxiqué, ou si vous vous sentez étourdi ou malade.

Si vous utilisez des échelles ou des équipements électroniques, assurez-vous de suivre les instructions d'utilisation du fabricant respectif. Les appareils chauds tels que les grils, les chauffages, les brûleurs, etc. ne doivent pas être utilisés ou stockés dans l'abri de jardin, il y a un risque d'incendie ! Ne restez jamais dans l'abri ou à côté de celui-ci pendant un orage ou une tempête. Il existe un risque de foudroiement.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement la surface. Si vous remarquez des rayures sur la surface, enlevez-les rapidement avec une peinture appropriée.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses avec des pinceaux en métal ou en nylon ou d'outils pointus ou métalliques tels que des couteaux ou des spatules. Utilisez des brosses à poils souples pour le nettoyage.

Utilisez de l'eau froide et propre.

MAINTENANCE

1. Gardez à l'esprit que le mouvement naturel du sol peut modifier l'aplomb du carport. Vérifiez donc régulièrement que le carport soit d'aplomb. Si vous remarquez que ce n'est pas le cas, vous devez impérativement y remédier car dans le cas contraire, des dégâts peuvent être occasionnés sur le carport.

2. Évitez toute surcharge ! N'utilisez en aucun cas le carport comme tuteur pour les légumineuses, les plantes grimpantes et rampantes, les fruits, les légumes ou comme support pour votre corde à linge.

Le carport risque sinon de ne pas pouvoir supporter le poids en cas de vent ou de pluie et l'armature peut se briser.

La charge utile maximale est de 110 kg/m². Le carport ne doit pas être nettoyé par des enfants.

ENTRETIEN DES PANNEAUX

N'utilisez pas d'objets aiguisés ou pointus lors de l'entretien des panneaux ou à proximité de ceux-ci. Il y a un risque d'endommagement du revêtement et de ce fait, de perte de la protection anti-UV. En cas d'endommagement ou de décollement de la couche protectrice, il est possible d'utiliser de la colle PUR ou du ruban adhésif transparent pour la fixer. Les panneaux doivent généralement être remplacés tous les 6 à 10 ans afin de ne pas altérer le bon fonctionnement de la protection anti-UV. Évitez tout contact avec une flamme nue ou une source de chaleur intense afin d'éviter les déformations et tout risque d'incendie.

ENTRETIEN DE LA STRUCTURE EN ALUMINIUM

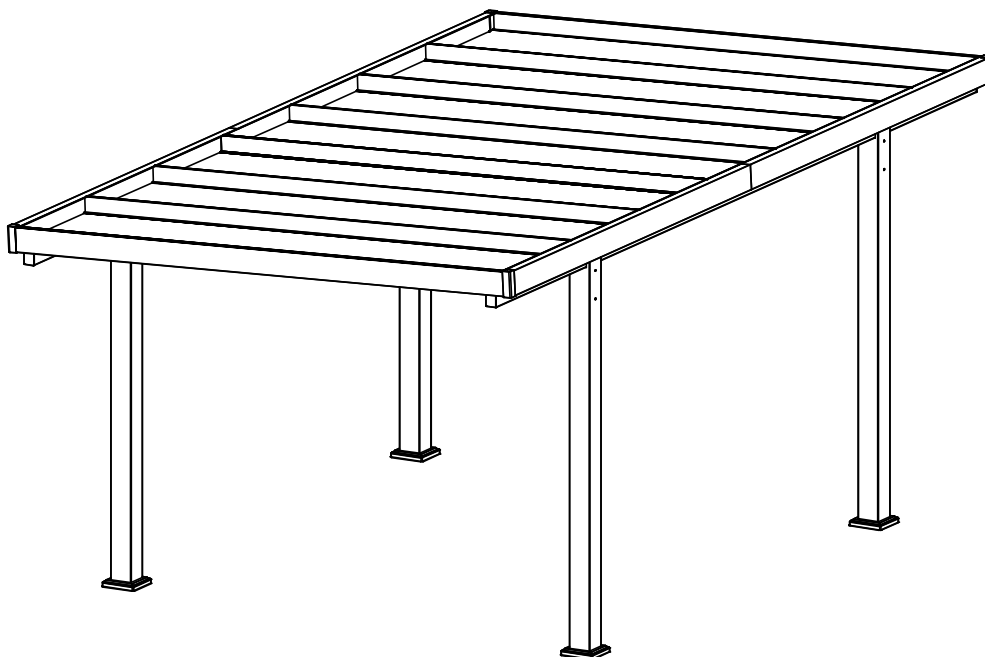
Si des tâches blanches apparaissent sur l'armature en aluminium, nettoyez-les immédiatement à l'aide d'un chiffon. Ces tâches peuvent apparaître en cas de très forte chaleur ou dans un environnement très humide. Si l'armature gondole, les panneaux sont susceptibles de se décrocher. Les déformations survenant sur l'armature doivent donc être corrigées le plus rapidement possible. Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les s'il y a lieu. Vérifiez l'absence de déformations sur la structure ou de tout autre signe d'endommagement, d'altération ou d'usure. En cas de doute, ne restez pas sous le carport. Si des réparations s'avèrent nécessaires, respectez obligatoirement les instructions indiquées dans cette notice de montage. Procédez immédiatement aux réparations afin d'éviter des dommages consécutifs ou des dégâts permanents. Les éléments rouillés doivent toujours être immédiatement remplacés afin d'éviter tout dégât.

COMPORTEMENT À ADOPTER EN CAS D'INTEMPÉRIES

En cas d'orage, ne restez jamais sous le carport. L'aluminium est conducteur d'électricité et un impact de foudre peut causer des dommages conséquents. Si le vent souffle à plus de 70 km/h, vous devez prendre des dispositions visant à sécuriser le carport. Fixez le carport au moyen d'un cordage robuste ou d'un câble métallique et d'ancrages au sol ou fixez-les sur un arbre robuste à proximité (diamètre du tronc supérieur à 10 cm).

Lorsque les conditions météorologiques s'améliorent, le dispositif de sécurisation doit être enlevé.

Nettoyez régulièrement les panneaux et retirez les feuilles, les branches ou la neige. **Attention ! En cas de charge trop conséquente, les panneaux risquent de céder. La charge utile maximale du carport est de 110 kg/m².**



OUTILS ET ÉQUIPEMENTS

Vêtements de sécurité (chaussures de sécurité, gants de protection, lunettes de sécurité, casque, etc.)

Niveau à bulle

Mesure de longueur et rapporteur (au moins 5 m)

Escabeau ou échelle double (env. 1,5 m. de hauteur)

Clé simple ou clé à cliquet

Vis pour visseuse et perceuse avec divers. extensions

Tournevis

Stylos de marquage (lavables / amovibles)

(non inclus dans la livraison)

F



ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

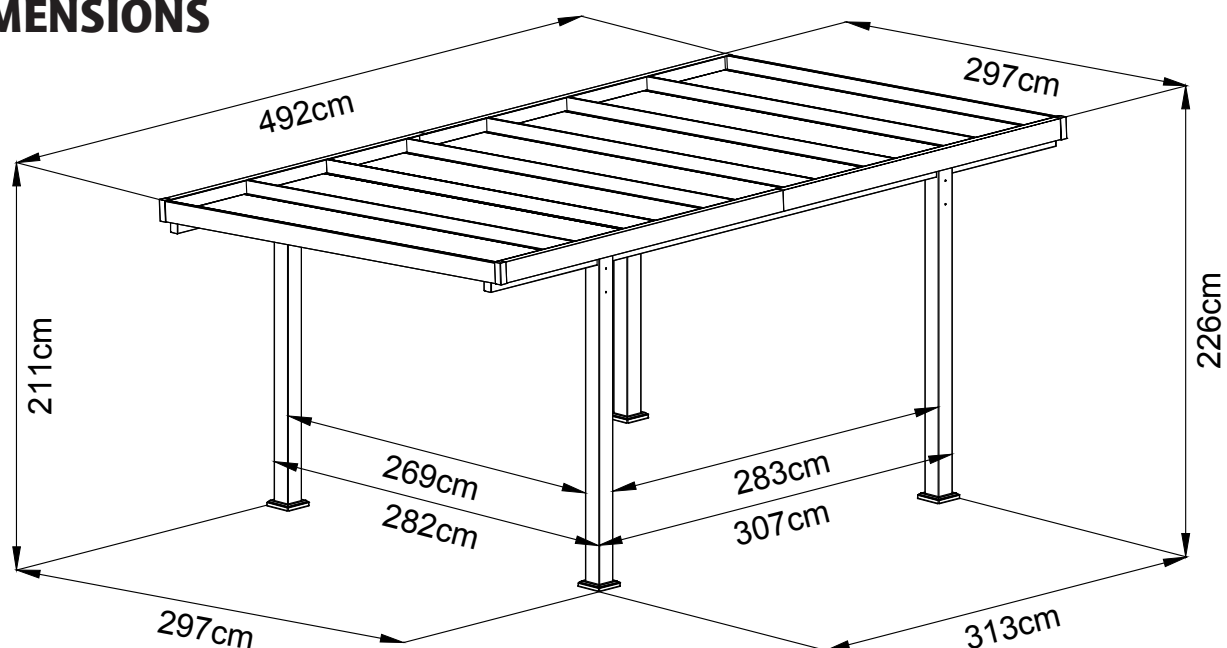
Éliminez les emballages en les triant.

Les cartons sont éliminés comme des déchets de papier et les films d'emballage doivent être affectés à la collecte appropriée des matériaux recyclables.

MISE AU REBUT DE CARPORT

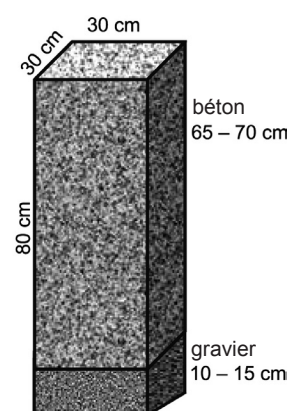
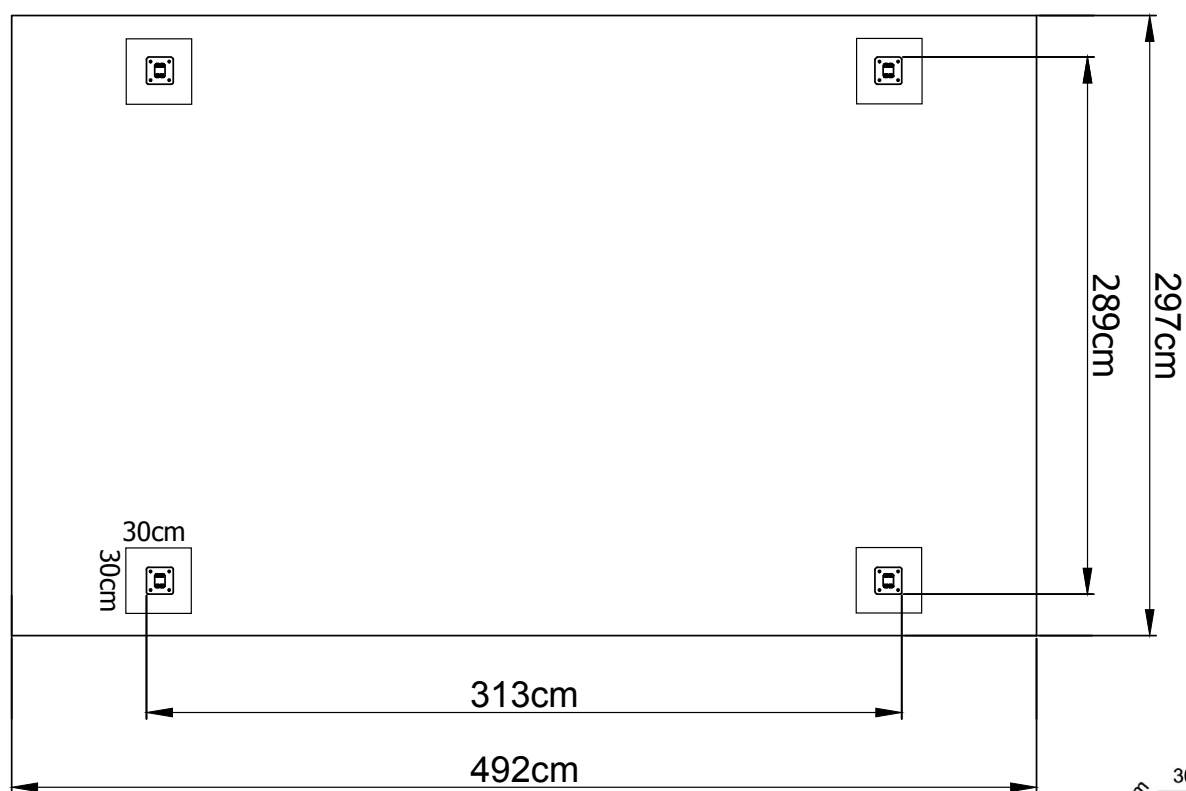
Lors de l'élimination de carport, respectez les directives, les lois et les règlements applicables dans votre pays ou état fédéral en matière d'élimination des déchets.

DIMENSIONS



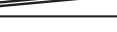
F

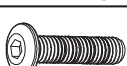
PLAN DE FONDATION



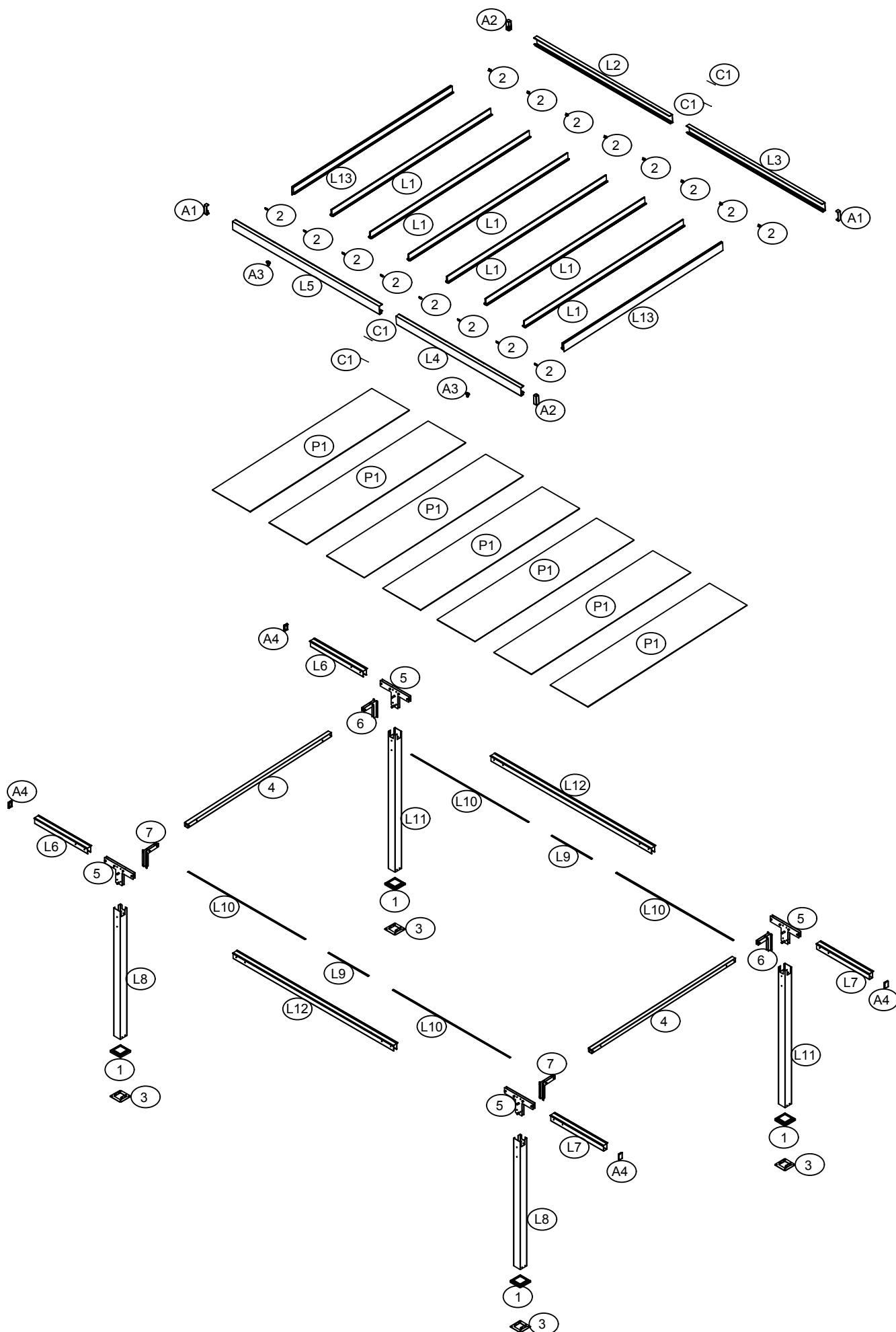
FONDATION

LISTE DES PIÈCES

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6	 16	
A7	 16	
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5	 4	
6	 2	
7	 2	
A1	 2	
A2	 2	
A3	 2	
A4	 4	
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

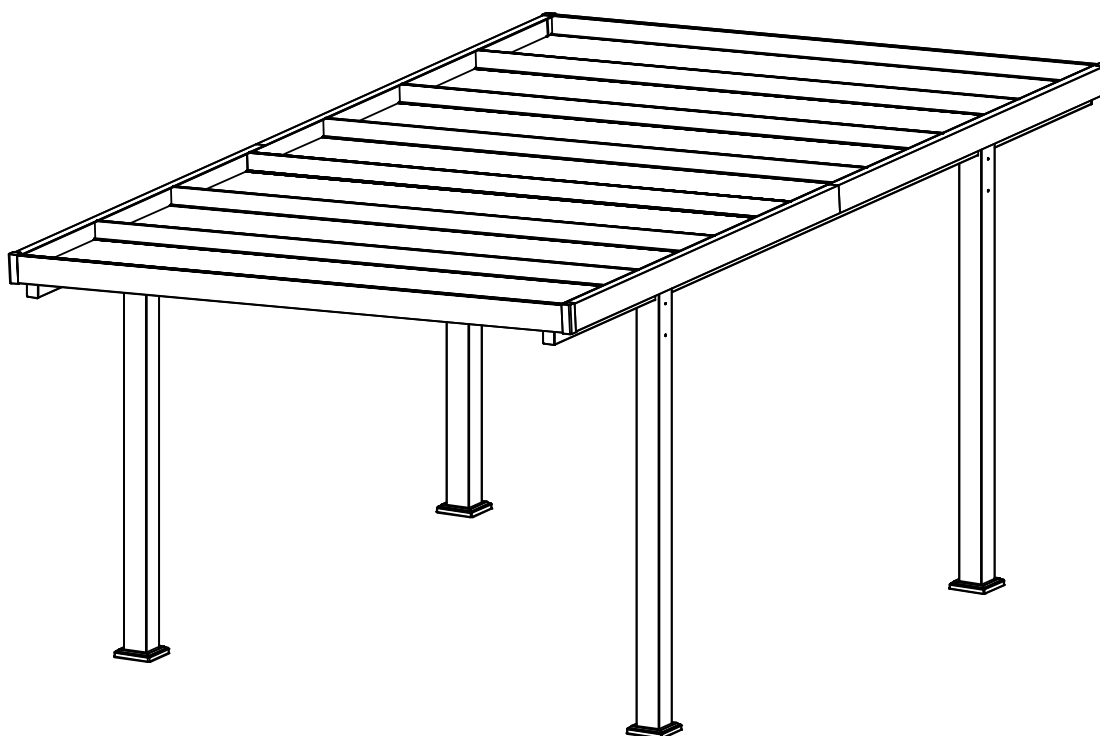
VUE D'ENSEMBLE DU MONTAGE



TETTOIA PER AUTO ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Dimensioni: L x P x H 297 x 492 x 226/211 cm

I



UTILIZZO CONFORME ALLA DESTINAZIONE D'USO

La tettoia per auto è predisposta per l'uso all'esterno e serve a proteggere i veicoli.

Il superamento della portata massima può causare gravi danni.

La tettoia per auto non è destinata all'uso commerciale. Qualsiasi utilizzo diverso o modifica alla tettoia per auto viene considerata uso improprio e può causare gravi rischi.

NOTA

Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di cominciare a montare la tettoia per auto.

Ciò vale in particolare per le istruzioni di sicurezza.

In caso contrario, si potrebbero verificare lesioni personali o danni alla tettoia per auto.

La tettoia per auto non è una struttura per arrampicarsi destinata ai bambini, né un graticcio per piante, pericolo di sovraccarico!

Accertarsi che tutti i componenti necessari siano disponibili nella quantità indicata.

Eseguire le singole fasi di montaggio nella sequenza indicata, come specificato nelle presenti istruzioni.

Non saltare o abbreviare alcun passaggio indicato.

Conservare le istruzioni di montaggio in un luogo sicuro, in modo da poterle consultare in un secondo momento.

INFORMAZIONI GENERALI

Prima di iniziare il montaggio accertarsi che le relative direttive / disposizioni di legge siano rispettate o verificare l'eventuale necessità di omologazioni. Per il montaggio prevedere almeno 330-360 minuti.

Per il montaggio sono necessarie almeno 4 persone.

Prima di iniziare il lavoro, verificare che tutti i pezzi siano disponibili nella quantità corretta.

Per il montaggio scegliere una superficie libera, assoluta senza rami soprastanti. La tettoia per auto deve essere montata su un piano di fondazione solido.

Prima di iniziare il montaggio, verificare che i singoli componenti siano integri e posizzarli in modo che siano ben accessibili durante le fasi di lavoro.

È preferibile conservare la minuteria come viti, dadi ecc. in una ciotola, in modo che non vadano persi.

Mantenere la tettoia per auto priva di neve e di foglie. **La portata max. è 110 kg/m².** Non stare mai in piedi sulla tettoia per auto.

Utilizzare la tettoia per auto esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni di montaggio. Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per i danni dovuti a un uso improprio o errato. Predisporre una superficie portante adeguata e stabile.

Verificare che le viti e i tasselli in dotazione per il montaggio a pavimento siano adatti alle condizioni locali, in caso contrario non utilizzarli! In tal caso acquistare viti e tasselli adatti. **Alcuni particolari metallici sono protetti da apposita pellicola. Questa va attentamente rimossa prima di cominciare il montaggio.**

INDICAZIONI DI SICUREZZA

Non stare mai in piedi direttamente sulla tettoia, esiste il rischio di sovraccarico. Neppure durante il montaggio o per la pulizia.

Sussiste un rischio per i bambini e per le persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte

(ad es. persone sovrappesate, parzialmente disabili, anziani con ridotte capacità fisiche e intellettive) o con scarsa esperienza e competenza (per es. bambini più grandi).

Durante il montaggio della tettoia per auto vengono utilizzate parti di piccole dimensioni, come viti e dadi, che rappresentano un rischio di soffocamento se ingerite.

La tettoia per auto deve essere montata solo da persone qualificate, non da bambini o da persone con capacità intellettive o motorie ridotte o senza esperienza.

L'uso improprio della tettoia per auto può causare lesioni alle persone o danni alle cose.

Estrarre con cautela i singoli componenti dall'imballaggio. **Rischio di lesioni causate da spigoli vivi.**

Alcuni componenti sono di metallo e quindi pesanti.

Se l'imballaggio viene aperto in modo incauto, ad esempio con un coltello affilato o un altro oggetto affilato/appuntito, sussiste il rischio di danneggiare i componenti.

Dopo aver disimballato i componenti, verificare che le singole parti siano tutte presenti nella quantità corretta.

Disporre i singoli componenti su una coperta o simile, per evitare di graffiare il rivestimento.

Verificare che i singoli componenti siano in perfette condizioni e che non siano danneggiati; in tal caso, non utilizzare le parti danneggiate e deformate.

Durante il montaggio e l'installazione indossare sempre indumenti di sicurezza. L'equipaggiamento di base comprende scarpe di sicurezza, guanti di protezione, occhiali di sicurezza e casco.

Non installare la tettoia per auto in giornate molto ventose o piovose. Non arrampicarsi lungo la tettoia per auto e non stare in piedi sopra la tettoia per auto, rischio di caduta e di lesioni.

Assicurarsi che i componenti non entrino in contatto con cavi elettrici. Nel fissare i supporti verificare che nel terreno non vi sia passaggio di tubi o di cavi che potrebbero essere danneggiati dalle operazioni di

foratura. Non appoggiarsi alla tettoia per auto finché non è saldamente assemblata e ancorata al suolo.

Smaltire correttamente l'imballaggio, i sacchetti di plastica o la pellicola protettiva e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento!

Posizionare la tettoia per auto su una superficie piana.

Assicurarsi che durante l'installazione non siano presenti bambini nella zona di pericolo.

Non collocare la tettoia per auto in zone esposte a venti forti o costanti.

Per la propria sicurezza personale non assemblare la tettoia per auto in caso di stanchezza, assunzione di bevande alcoliche o di stupefacenti, o in presenza di capogiri o di malessere.

Se si utilizzano scale o apparecchi elettronici, assicurarsi di seguire le istruzioni per l'uso del produttore.

Non mettere in funzione né depositare apparecchi come grill, stufe, fornelli, ecc. sotto la tettoia per auto, pericolo di incendio!

CURA E MANUTENZIONE

Qualora si notino graffi sulla superficie, eliminarli prontamente con una vernice apposita. Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon

né utensili taglienti o metallici come coltelli o spatole. Per la pulizia utilizzare setole morbide. Utilizzare acqua pulita, fredda.

MANUTENZIONE

1. Tenere presente che la tettoia per auto potrebbe sbilanciarsi a causa della naturale conformazione del terreno.

Pertanto controllare regolarmente che la tettoia per auto sia sempre bilanciata.

Se si nota un cambiamento provvedere con urgenza in quanto, altrimenti possono verificarsi danni alla tettoia per auto.

2. Evitare il sovraccarico! Non utilizzare mai la tettoia per auto come graticcio per legumi, piante su tutore o rampicanti, frutta, verdura o come supporto del filo per stendere la biancheria.

In caso contrario può accadere che, in caso di vento o di pioggia, la tettoia per auto non sia in grado di sostenere il peso e la struttura ceda. **La portata massima è 110 kg/m². La tettoia per auto non deve essere pulita dai bambini.**

MANUTENZIONE DEI PANNELLI

Per la manutenzione o in prossimità dei pannelli non utilizzare oggetti taglienti o appuntiti.

Sussiste il pericolo di danneggiare il rivestimento annullando in tal modo la protezione solare.

In caso di danneggiamento e/o distacco dello strato protettivo, per il fissaggio è possibile utilizzare collante PUR o nastro adesivo trasparente. Di norma i pannelli andrebbero sostituiti ogni 6-10anni, per non alterare la funzione di protezione solare. Evitare il contatto con fiamme libere e riscaldamento eccessivo per prevenire deformazioni e incendi.

MANUTENZIONE DEL TELAIO DI ALLUMINIO

In caso di formazione di macchie bianche sul telaio in alluminio, eliminarle al più presto utilizzando un panno.

Queste macchie possono verificarsi in caso di forte calore o di ambiente molto umido.

Se il telaio si deforma i pannelli possono cadere. Pertanto è necessario eliminare al più presto ogni distorsione.

Verificare regolarmente che tutte le viti siano correttamente serrate e nel caso serrarle ulteriormente.

Controllare sul telaio eventuali deformazioni o altri segni di danneggiamento, invecchiamento o usura.

In caso di dubbio non stare in piedi sotto la tettoia. In caso di interventi di riparazione, seguire sempre i passaggi indicati nelle presenti istruzioni di montaggio.

Eseguire sempre immediatamente le riparazioni per evitare conseguenze o danni durevoli.

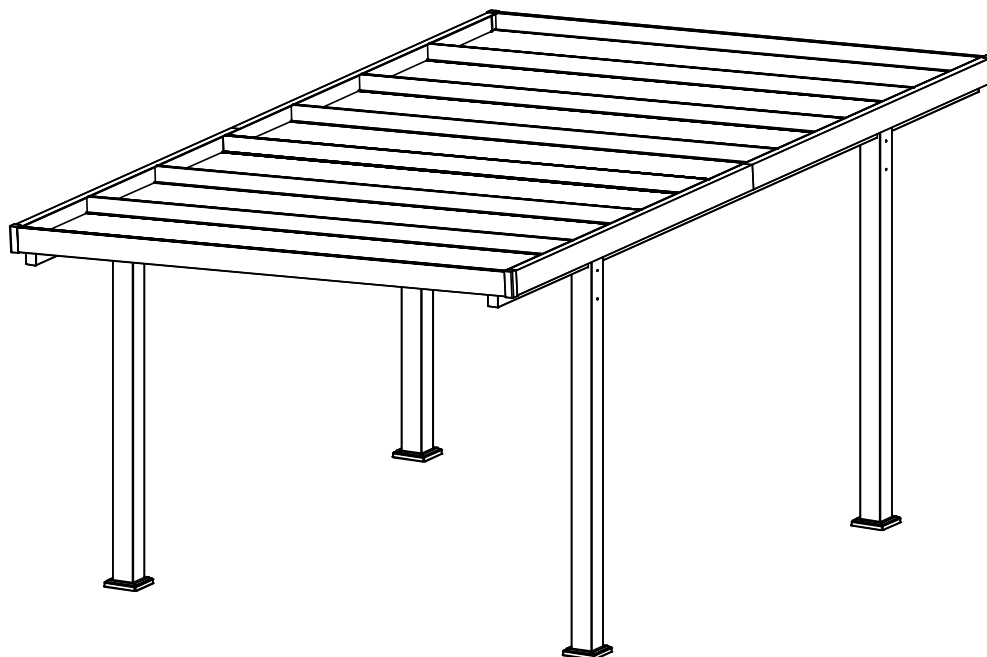
Le parti arrugginite vanno sempre sostituite subito per evitare danni.

COMPORTAMENTO IN CASO DI MALTEMPO

In caso di temporale non stare mai sotto la tettoia per auto. L'alluminio conduce l'elettricità e in caso di fulmini potrebbero verificarsi danni seri. In presenza di vento a velocità superiore a 70 km/h predisporre la messa in sicurezza della tettoia per auto. Fissare la tettoia per auto con una fune robusta o con un cavo metallico e con ancoraggi nel terreno o fissare gli ancoraggi a un albero solido nelle vicinanze (diametro del tronco maggiore di 10 cm).

Una volta migliorate le condizioni atmosferiche la sicurezza deve essere nuovamente rimossa.

Pulire regolarmente i pannelli ed eliminare fogliame, rami o neve. **Attenzione! Pericolo di cedimento dei pannelli a causa del carico eccessivo. La portata massima della tettoia per auto è 110 kg/m².**



UTENSILI E ATTREZZATURE

Abbigliamento di sicurezza (scarpe di sicurezza, guanti di protezione, occhiali di sicurezza, casco, ecc.)

Livella

Flessometro e goniometro (min. 5 m)

Scala (altezza ca. 1,5 m)

Chiave a vite o a cricchetto

Avvitatore a batteria e trapano con vari accessori

Cacciavite

Penne per marcatura (lavabili/rimovibili)

(non in dotazione)

I



SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

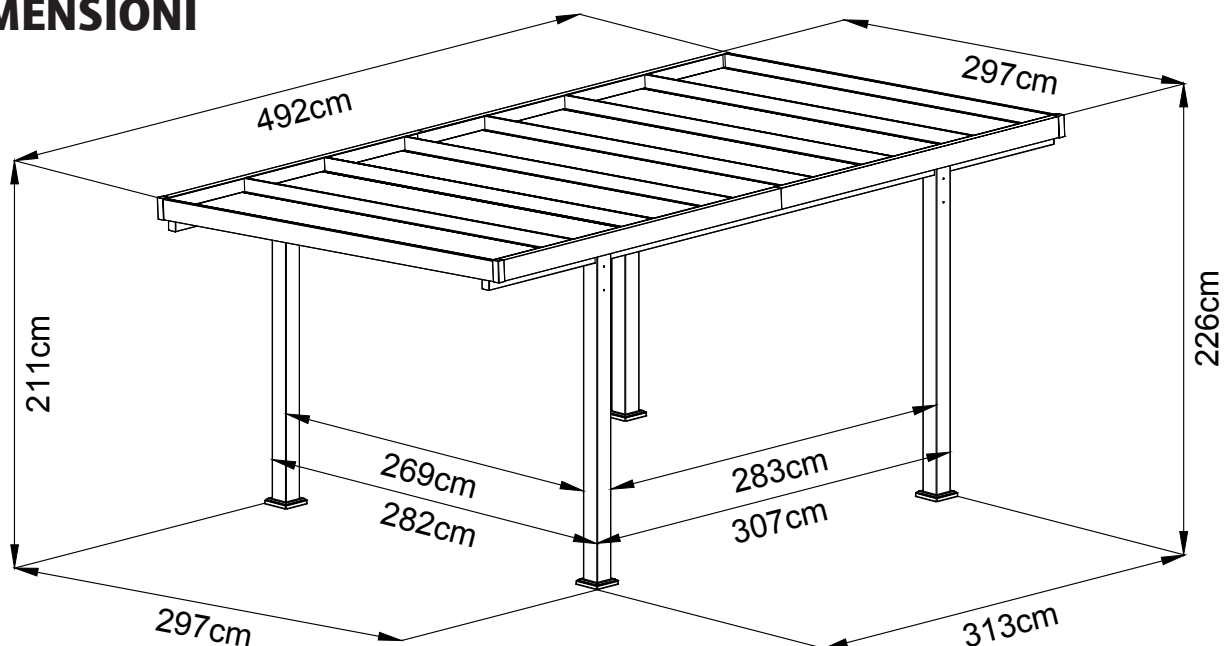
Smaltire l'imballaggio in modo adeguato.

Il cartone e il cartoncino vengono smaltiti come carta da macero e le pellicole vengono smaltite nella raccolta differenziata apposita.

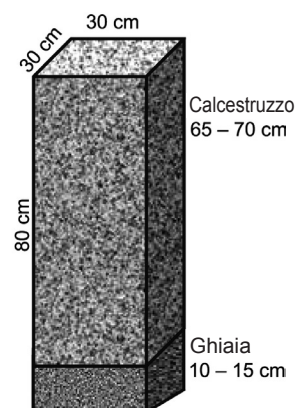
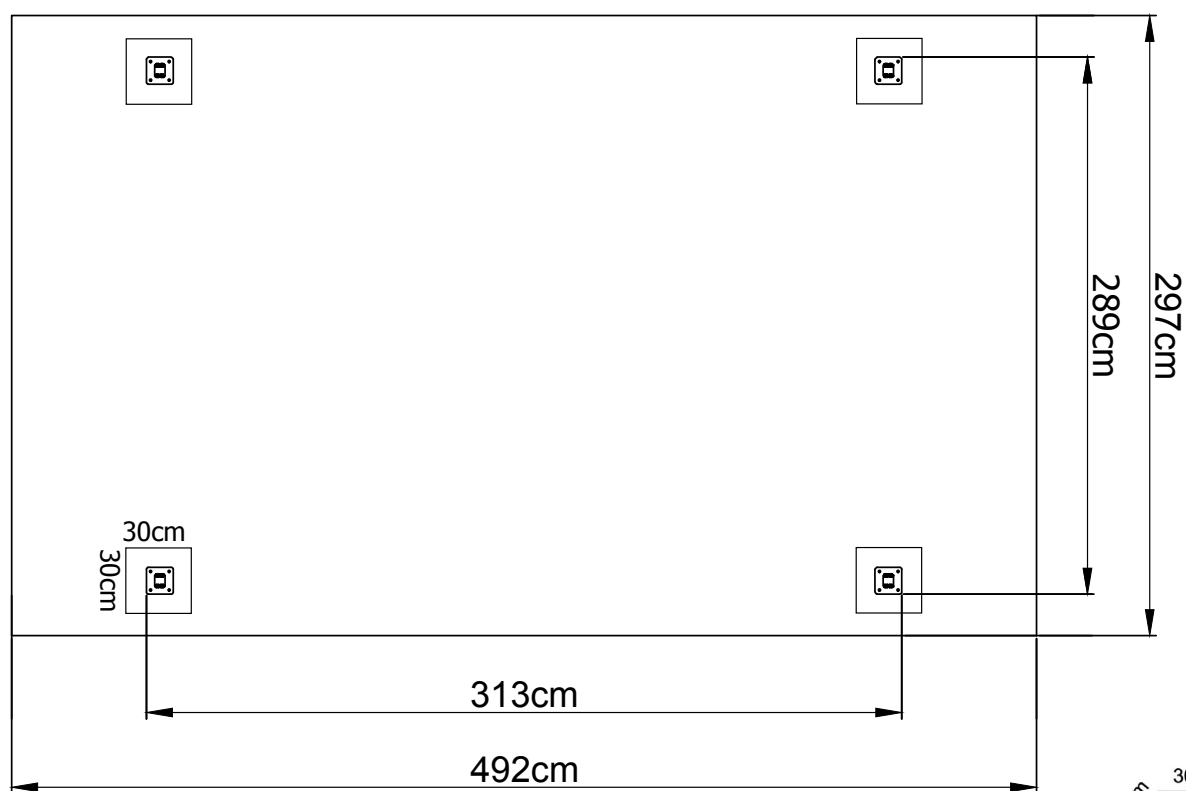
SMALTIMENTO DELLA TETTOIA PER AUTO

Per lo smaltimento della tettoia per auto rispettare le direttive, le disposizioni di legge e le specifiche di smaltimento vigenti nel proprio paese o regione.

DIMENSIONI

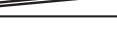


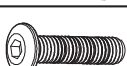
DISEGNO DELLE FONDAZIONI



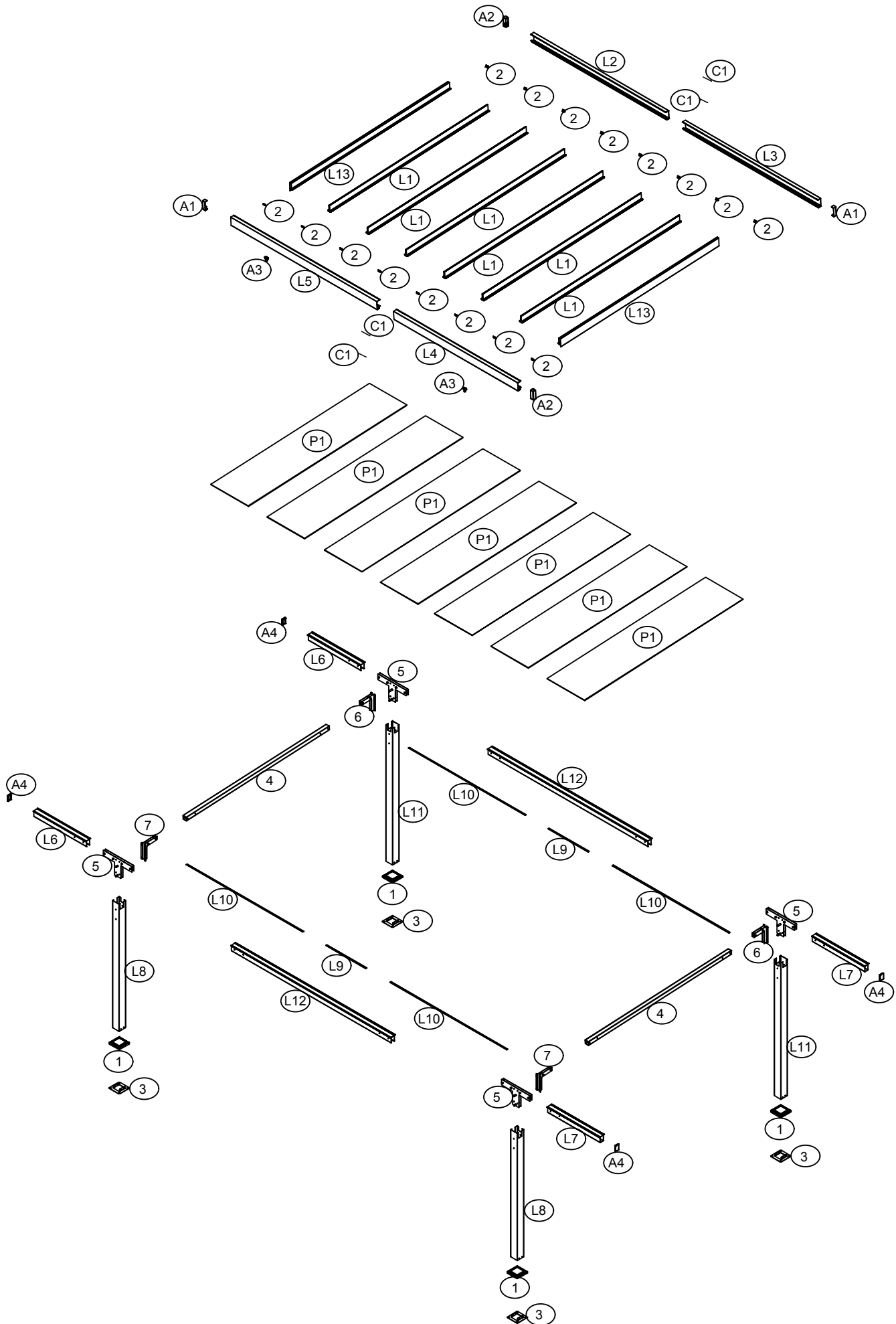
FONDAZIONI

ELENCO DEI PEZZI

N°	COMPONENTE	QUANTITÀ
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6	 16	
A7	 16	
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

N°	COMPONENTE	QUANTITÀ
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5	 4	
6	 2	
7	 2	
A1	 2	
A2	 2	
A3	 2	
A4	 4	
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

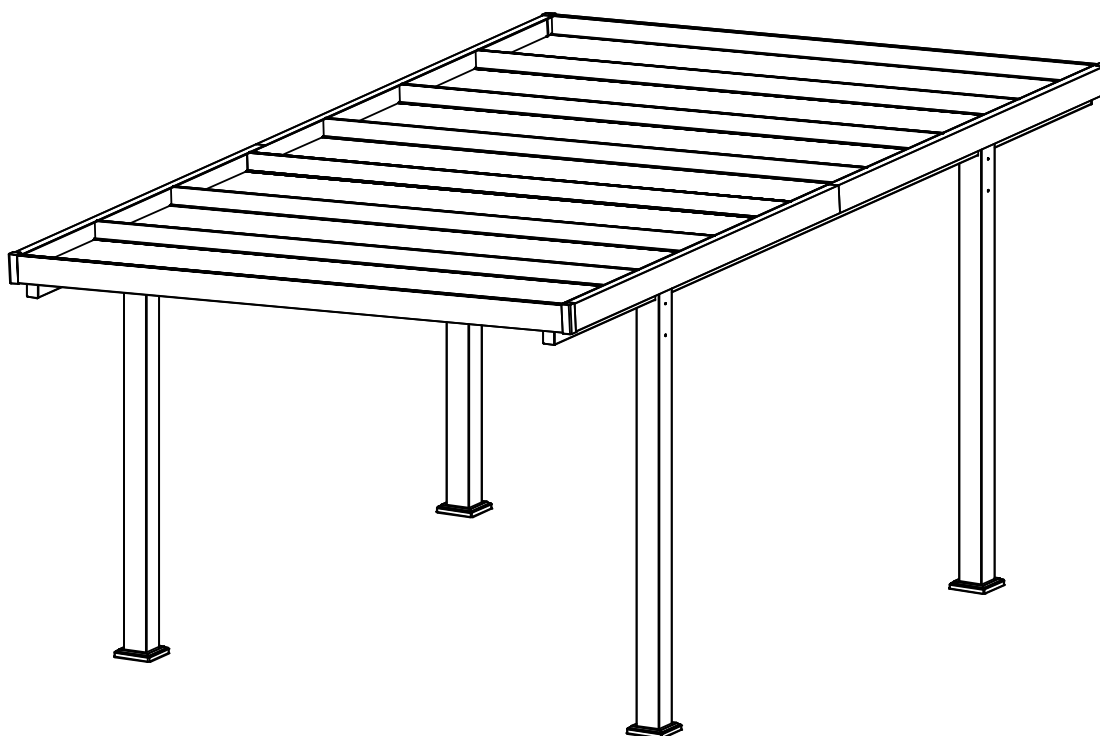
PANORAMICA DEL MONTAGGIO



CARPORT MIT FLACHDACH BOUWINSTRUCTIES

Afmetingen: L x B x H 297 x 492 x 226/211 cm

NL



BEOOGD GEBRUIK

De carport is bedoeld voor buitengebruik en wordt gebruikt ter bescherming van voertuigen.

Als de draagcapaciteit wordt overschreden kan er aanzienlijke schade ontstaan.

De carport is niet bestemd voor zakelijk gebruik.

Elk afwijkend gebruik of elke verandering aan de carport wordt beschouwd als niet-beoogd gebruik en kan aanzienlijke risico's met zich meebrengen.

OPMERKING

Lees de bouwinstructies zorgvuldig door voordat u de carport gaat bouwen.

Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies.

Doet u dit niet, dan kunt u letsel oplopen of de carport beschadigen.

De carport is geen klimtoestel voor kinderen en geen klimhulp.

Er is een risico op overbelasting.

Zorg dat alle benodigde onderdelen aanwezig zijn in de aangegeven aantallen.

Voer de stappen na elkaar uit,

in de volgorde die in deze handleiding staat. Sla geen stappen of onderdelen van stappen over.

Bewaar de bouwinstructies op een veilige plek zodat u ze er later weer bij kunt pakken.

ALGEMENE INFORMATIE

Zorg voordat u met de montage begint dat er wordt voldaan aan alle geldende richtlijnen en wetten.

Maak voor de montage minimaal 330 tot 360 minuten tijd vrij. Voor de montage zijn minimaal 4 personen nodig.

Controleer voordat u begint of alle onderdelen in de juiste aantallen aanwezig zijn.

Gebruik voor het bouwen een vrije, zonnige plek zonder overhangende takken. De carport dient op een solide fundering gebouwd. Controleer voor de montage of alle onderdelen volledig intact zijn en leg ze zo neer dat ze tijdens het werk goed bereikbaar zijn.

U kunt kleine onderdelen zoals schroeven en moeren het beste in een bakje leggen zodat u ze niet kwijtraakt.

Hou de carport vrij van sneeuw en bladeren. **De maximale draaglast is 110 kg/m².**

Ga nooit op de carport staan. Gebruik de carport alleen zoals in deze montagehandleiding omschreven staat.

De fabrikant of verkoper is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit abnormaal of onjuist gebruik.

Zet de carport niet rechtstreeks op gras of ongelijke ondergronden. Zorg voor een geschikte, sterke, vlakke en stabiele ondergrond. **Controleer of de meegeleverde schroeven en pluggen voor de bodemmontage geschikt zijn voor de omstandigheden ter plaatse. Zo niet, gebruik ze dan niet!** Koop in dat geval geschikte schroeven en pluggen. **Een aantal metalen onderdelen is voorzien van beschermfolie.**

Deze folie moet voor het begin van de montage zorgvuldig worden verwijderd.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Ga nooit rechtstreeks op het dak staan, er bestaat risico op overbelasting. Doe dit ook niet tijdens de montage of om schoon te maken. Er is een risico voor kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden (bijvoorbeeld oververmoeide personen, mensen met een gedeeltelijke beperking of oudere personen met verminderde lichamelijke en geestelijke vaardigheden) of met beperkte ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen). Bij de montage van de carport worden kleine onderdelen gebruikt, zoals schroeven en moeren.

Deze brengen bij inslikken een verstikkingsgevaar met zich mee.

De carport mag alleen worden gebouwd door deskundige personen, en niet door kinderen of door personen met beperkte geestelijke of motorische vaardigheden of met een gebrek aan ervaring.

Onjuist gebruik van de carport kan letsel of schade veroorzaken.

Wees voorzichtig bij het uitpakken van de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking. **Er is een risico op letsel door scherpe randen.** Sommige onderdelen zijn van metaal en zijn daardoor zwaar.

Als u de verpakking niet voorzichtig opent, bijvoorbeeld door een scherp mes of een ander scherp of spits voorwerp te gebruiken, is er een risico dat u onderdelen beschadigt. Controleer na het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn in de juiste aantallen. Leg de losse onderdelen op een deken of een soortgelijke ondergrond om krassen in de coating te voorkomen.

Controleer of alle onderdelen volledig intact zijn en niet beschadigd zijn. In dat laatste geval dient u de beschadigde, vervormde onderdelen niet te gebruiken.

Draag altijd veiligheidskleding tijdens de bouw en de montage. De basisuitrusting bestaat uit veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, een veiligheidsbril en een helm.

Installeer de carport niet op dagen met veel regen of wind. Klim niet langs de carport en ga niet op de carport staan, u zou eraf kunnen vallen en uzelf verwonden.

Zorg dat de onderdelen niet in contact komen met stroomkabels. Let er bij het bevestigen van de carport op dat er geen leidingen of kabels in de vloer of muur lopen, deze kunnen bij boorwerkzaamheden beschadigd raken.

Leun pas tegen de carport als deze correct is geïnstalleerd en in de grond is verankerd.

Verpakking, kunststof zakje of beschermfolie correct verwijderen en deze buiten het bereik van kinderen houden, verstikkingsgevaar!

Zet de carport op een vlakke ondergrond.

Zorg dat er tijdens de montage geen kinderen aanwezig zijn in de gevarenzone.

Zet de carport niet op plekken die worden blootgesteld aan harde of continue wind.

Voor uw eigen veiligheid wordt afgeraden om de carport te bouwen als u moe, beschooten of onder invloed bent of als u zich duizelig of niet goed voelt.

Als u ladders of elektronische apparaten gebruikt, zorg dan dat u zich houdt aan de gebruiksinstructies van de betreffende fabrikant. Gebruik en bewaar geen hete apparatuur in de carport, zoals barbecues, verwarmingstoestellen en branders. Hierbij bestaat brandgevaar!

VERZORGING EN ONDERHOUD

Maak de oppervlakken regelmatig schoon. Ziet u krassen in het oppervlak, repareer deze dan onmiddellijk met geschikte lak.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren, of scherpe of metalen hulpmiddelen zoals messen of spatels. Gebruik bij het schoonmaken zachte borstels.

Gebruik koud en schoon water.

ONDERHOUD

1. Houd er rekening mee dat de carport vanwege natuurlijke bewegingen in de bodem scheef kan komen te staan. Controleer daarom regelmatig of de carport nog recht staat.

Als u merkt dat dit niet zo is, moet u dit meteen oplossen, omdat er anders schade aan de carport kan ontstaan.

2. Voorkom overbelasting! Gebruik de carport nooit als klimhulp voor peulvruchten, klim- en slingerplanten, groente of fruit of als steunpunt voor uw waslijn.

Anders kan het bij wind en regen gebeuren dat de carport het gewicht niet houdt en het frame afbreekt.

Het maximale draagvermogen is 110 kg/m². De carport mag niet worden schoongemaakt door kinderen.

VERZORGING VAN DE PANELEN

Gebruik geen scherpe of spitse voorwerpen bij de verzorging van de panelen of in de buurt van de panelen.

U loopt dan het risico dat de coating beschadigd raakt en deze geen bescherming meer biedt tegen de zon.

Wanneer de beschermlaag beschadigd raakt en/of losraakt, kunt u PUR-lijm of doorzichtige tape gebruiken om hem weer vast te maken. In de regel moeten de panelen om de zes tot tien jaar worden vervangen zodat ze bescherming blijven bieden tegen de zon. Voorkom contact met open vuur of te grote hitte om vervorming en brand te voorkomen.

VERZORGING VAN HET ALUMINIUM FRAME

Als er witte vlekken op het aluminium frame komen, neem deze dan zo snel mogelijk af met een doek.

Deze vlekken kunnen optreden bij zeer hoge temperaturen of in een heel natte omgeving. Wanneer het frame scheeftrekt, kan het gebeuren dat de panelen eruit vallen. Daarom moeten vervormingen in het frame zo snel mogelijk worden gecorrigeerd. Controleer regelmatig of alle schroeven stevig vastzitten en draai ze waar nodig weer vast. Controleer het frame op vervormingen en op andere tekenen van beschadiging, verwerking of slijtage.

Ga bij twijfel niet onder de carport staan. Is er reparatie nodig, houd u dan altijd aan de stappen in deze bouwhandleiding. Voer reparaties altijd meteen uit om vervolgschade of permanente schade te voorkomen.

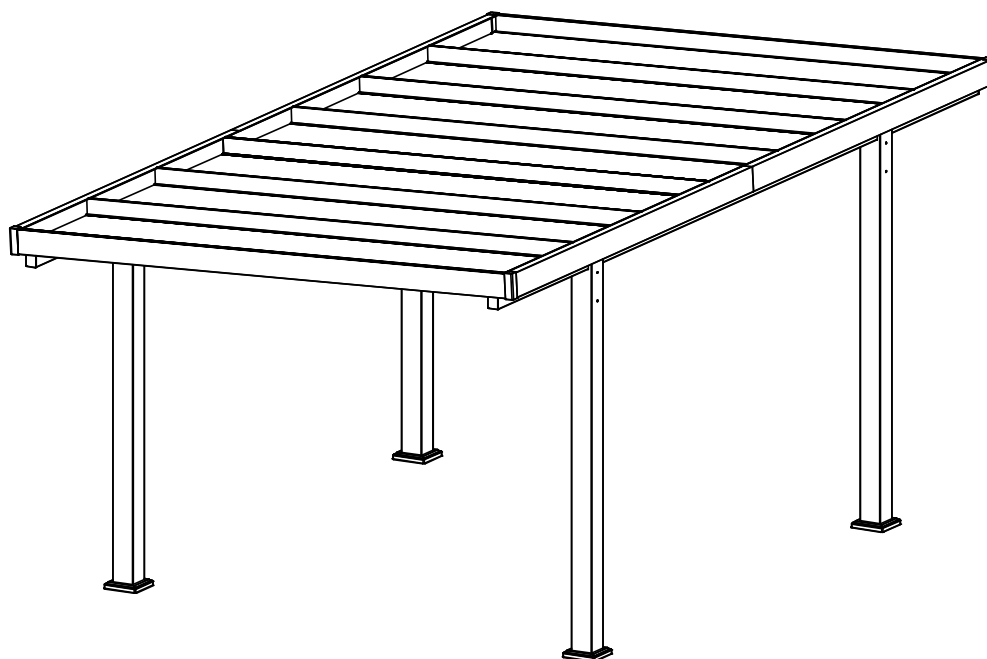
Roestende onderdelen moeten altijd meteen worden vervangen om schade te voorkomen.

GEDRAG BIJ ONWEER

Ga bij onweer nooit onder de carport staan. Aluminium geleidt elektriciteit en bij een blikseminslag kan er ernstige schade ontstaan. Bij windsnelheden boven de 70 km/h moet u voorbereidingen treffen om de carport op zijn plek te houden. Bevestig de carport met een stevig touw of een kabel en ankers in de grond of maak hem vast aan een stevige boom in de buurt (met een stamdiameter van meer dan 10 cm).

Als het slechte weer voorbij is, verwijdt u de bevestigingen weer. Maak de panelen regelmatig schoon en verwijder bladeren, takken en sneeuw. **Let op! Het risico bestaat dat de panelen het begeven bij een te zware belasting.**

Het maximale draagvermogen van de carport is 110 kg/m².



GEREEDSCHAPPEN EN UITRUSTING

Veiligheidskleding (veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril, helm et)

Waterpas

Liniaal en hoekmeter (min. 5 m)

Trapladder (hoogte ca. 1,5 m)

Schroef- of ratelsleutel

Accuschroef- en boormachine met verschillende hulpstukken

Schroevendraaier

Markeerstiften (uitwasbaar / verwijderbaar)

(niet inbegrepen)



AFVOER VAN DE VERPAKKING

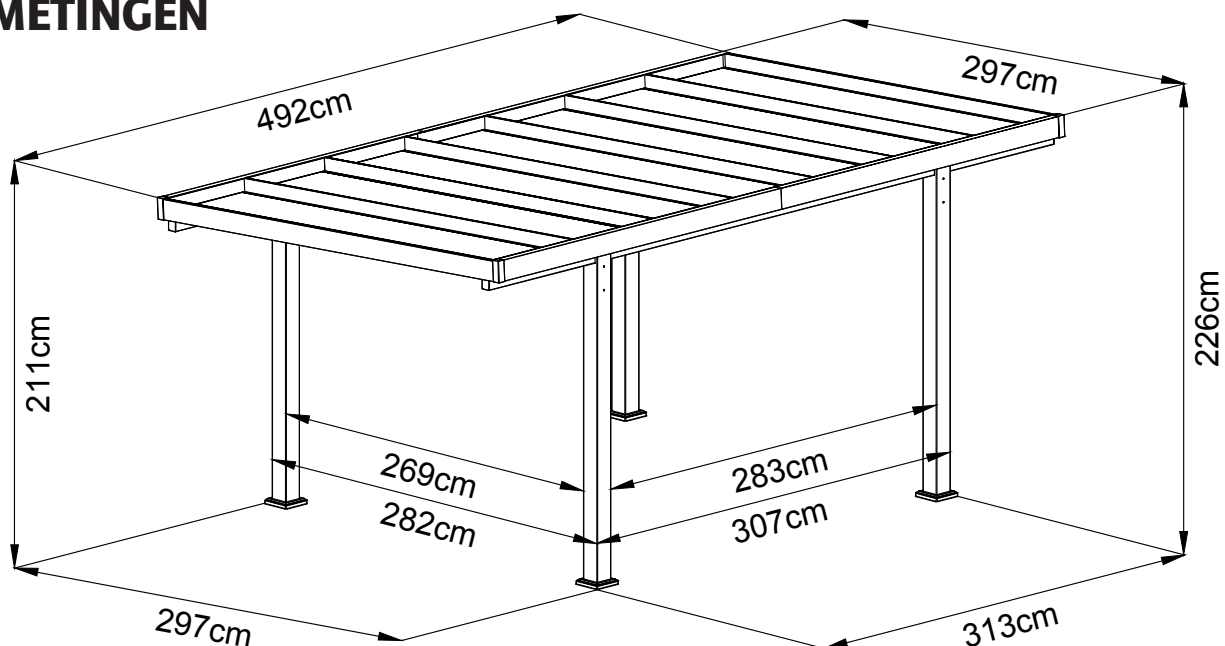
Voer de verpakkingsonderdelen gescheiden af.

Doe papier en karton bij het oud papier en doe folie
in de betreffende recyclingbak.

AFVOER VAN DE CARPORT

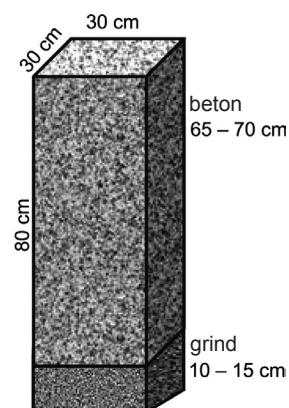
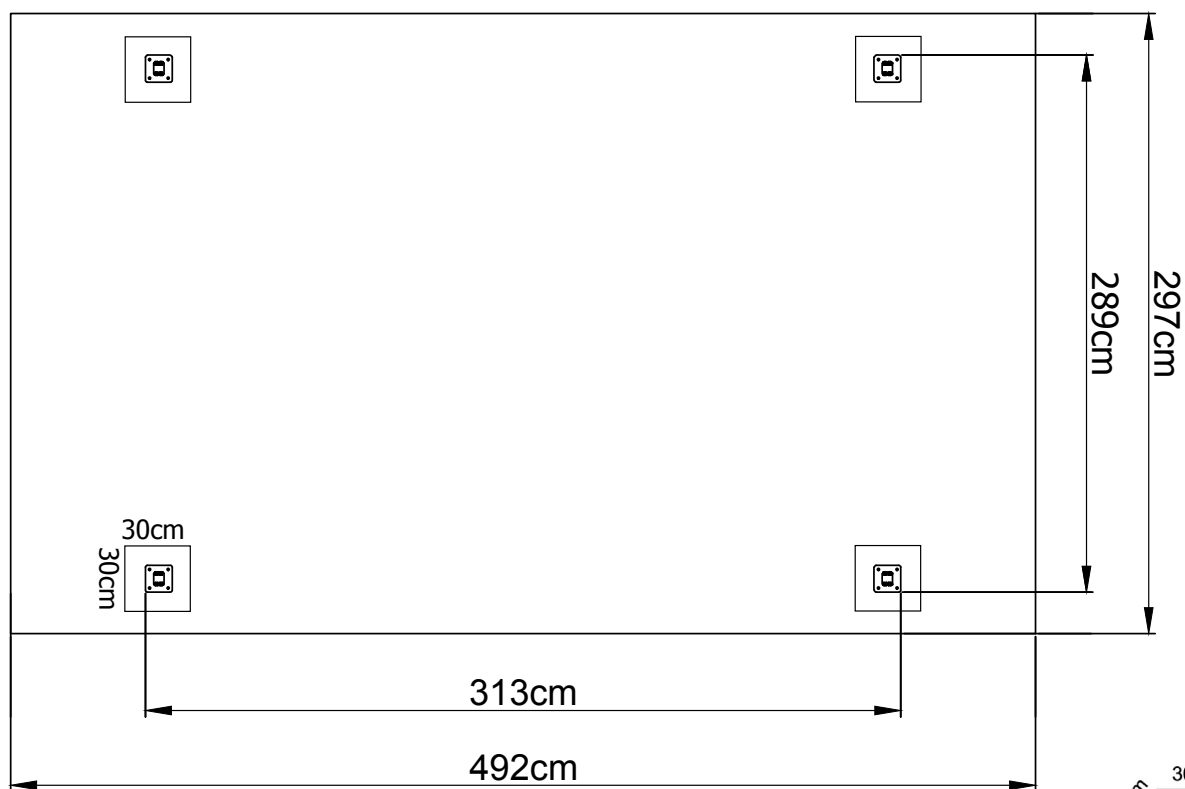
Let bij het afvoeren van de carport op de afvoerrichtlijnen, -wetten en -bepalingen voor uw land of regio.

AFMETINGEN



NL

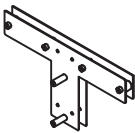
FUNDERINGSPLAN



FUNDERING

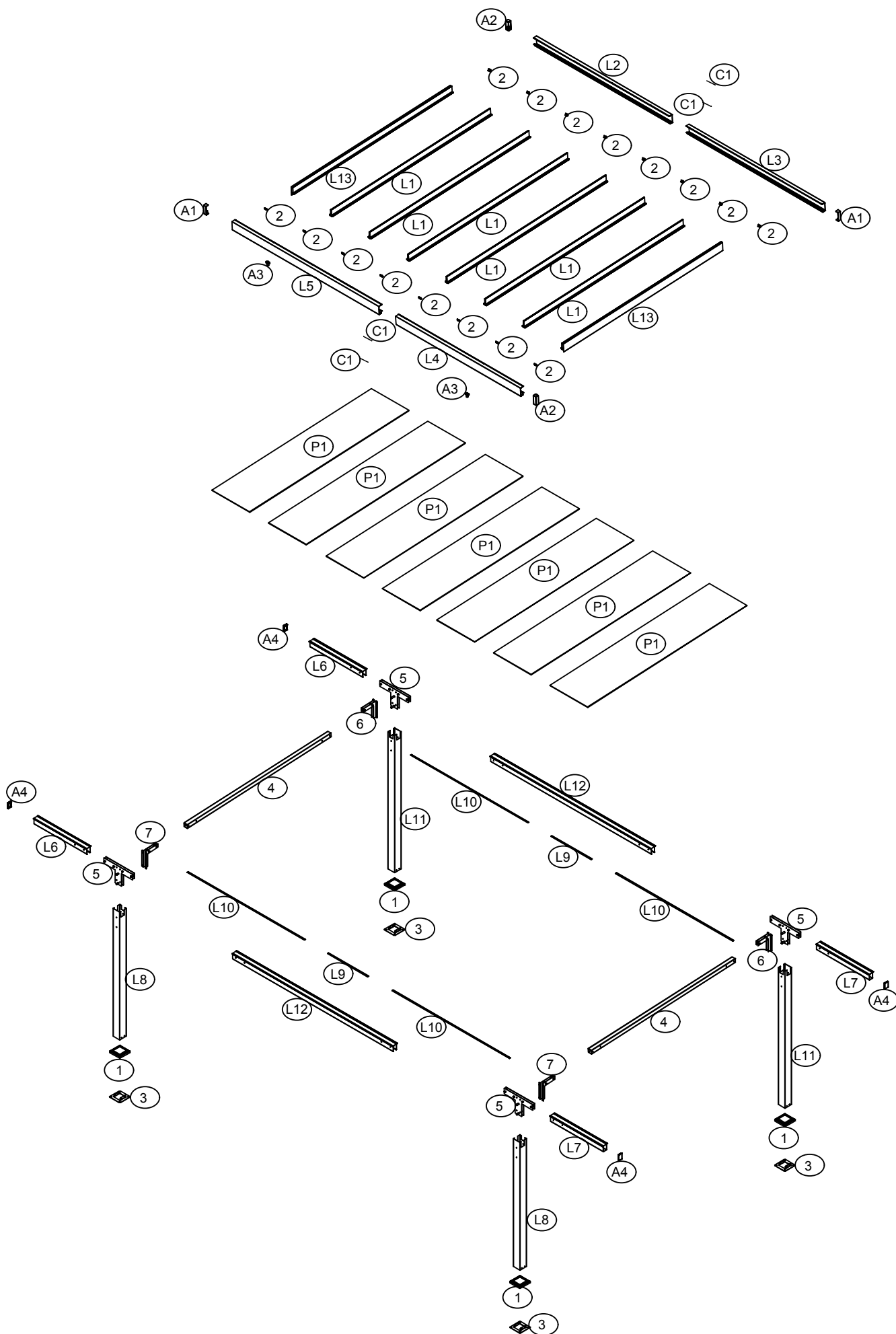
ONDERDELENLIJST

NR.	ONDERDEEL	HOEEVEELHEID
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6		16
A7		16
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

NR.	ONDERDEEL	HOEEVEELHEID
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5		4
6		2
7		2
A1		2
A2		2
A3		2
A4		4
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

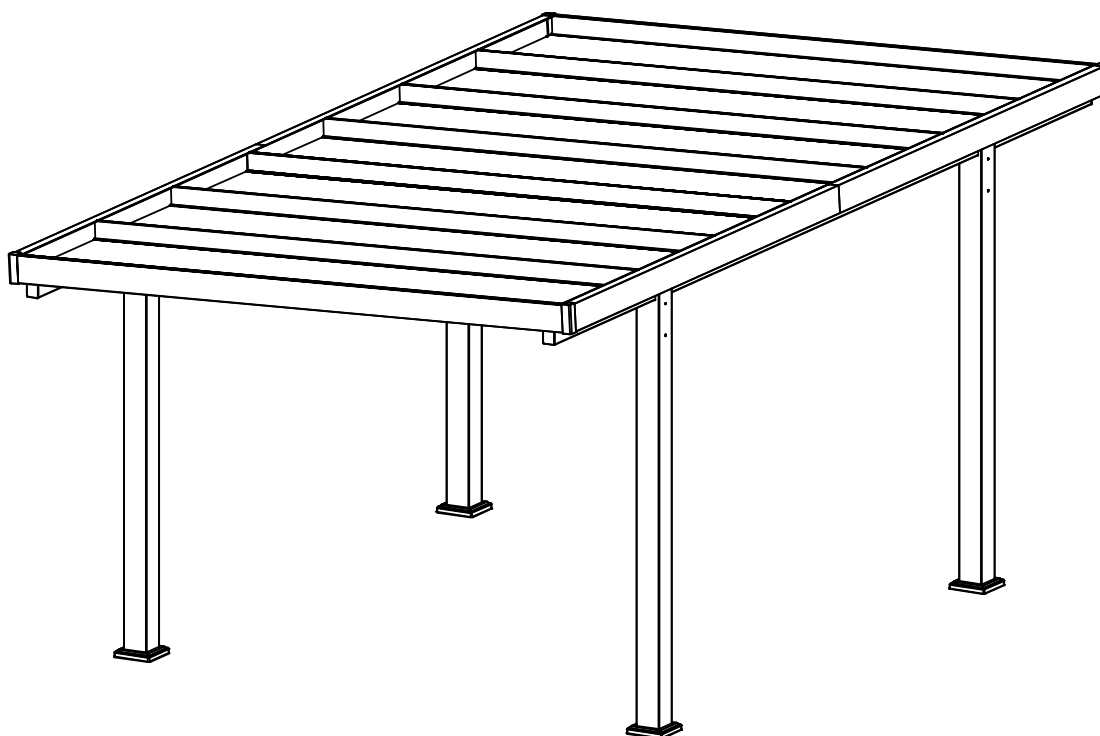
MONTAGE-ÜBERSICHT

NL



CARPORT MED PLATT TAK MONTERINGSANVISNING

Mått: L x B x H 297 x 492 x 226/211 cm

**S**

AVSEDD ANVÄNDNING

Carporten är avsedd för utomhusbruk och används för att skydda fordon.

Om belastningskapaciteten överskrids kan det orsaka stora skador. Carport är inte avsedd för kommersiellt bruk.

All annan användning eller modifiering av carport anses vara felaktig användning och kan orsaka stor fara.

INFORMATION

Läs igenom monteringsanvisningen noga innan du börjar montera carport.

Detta gäller i synnerhet säkerhetsanvisningarna.

Annars kan det leda till personskador eller skador på carport.

Carport är ingen klätterställning för barn och ingen spaljé – risk för överbelastning!

Säkerställ att alla nödvändiga delar finns i angiven mängd.

Sätt ihop delarna i angiven ordningsföljd enligt instruktionerna i den medföljande monteringsanvisningen noga.

Hoppa inte över eller förenkla angivna steg.

Förvara monteringsanvisningen på en säker plats för senare användning.

ALLMÄN INFORMATION

Innan du påbörjar monteringen ska du säkerställa att du följer gällande riktlinjer/bestämmelser.

Räkna med minst 330–360 minuter för monteringen.

Det krävs minst fyra personer för att montera produkten.

Kontrollera innan arbetet påbörjas att alla delar finns i angiven mängd.

Montera produkten på en öppen, solig plats utan överskjutande grenar. Carport måste byggas på en solid grund.

Lägg gärna smådelar såsom skruvar, muttrar osv. i en skål så att de inte försvinner.

Håll carport fritt från snö och löv. **Max. bärförmåga: 110 kg/m².**

Stå aldrig på carport. Använd carport uteslutande så som beskrivet i monteringsanvisningen.

Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för skador som kan uppstå på grund av olämplig eller felaktig användning.

Säkerställ ett lämpligt hållbart och stabilt underlag.

Kontrollera om de medföljande skruvarna och pluggarna för golvmontering är lämpliga för dina lokala förutsättningar och använd dem inte om detta inte är fallet!

Köp i så fall lämpliga skruvar och pluggar. **Vissa metalldelar har försetts med en skyddsfolie.**

Avlägsna denna folie försiktigt innan du påbörjar monteringen.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Stå aldrig direkt på takytan, det finns risk för överbelastning. Inte heller vid montering eller vid rengöring.

Det finns risk för skada på barn och personer med nedsatt känsel, fysisk eller psykisk kapacitet (t.ex. uttröttade personer, personer med funktionsnedsättning, äldre personer med nedsatt fysisk och psykisk kapacitet) eller bristande erfarenhet och kunskap (t.ex. äldre barn).

Små delar såsom skruvar och muttrar för montering av carport medföljer och kan orsaka kvävning om de sväljs.

Carport ska enbart monteras av yrkeskunniga personer, inte av barn eller personer med nedsatt känsel eller motorik eller bristande erfarenhet.

Felaktig hantering/användning av carport kan leda till personskador eller materiella skador.

Var försiktig när du packar upp de enskilda delarna ur förpackningen.

Det finns en skaderisk på grund av vassa kanter.

Vissa delar består av metall och är därför tunga. Vid oförsiktigt öppnande av förpackningen, t.ex. med en vass sax eller ett annat vasst eller spetsigt föremål, riskerar du att skada delarna.

Efter upppackning, kontrollera att alla delar finns

i angiven mängd. Lägg de enskilda delarna på en filt eller liknande för att undvika repor i beläggningen.

Kontrollera att de olika delarna är i gott skick och oskadade – skadade eller deformerade delar ska inte användas.

Använd alltid personlig skyddsutrustning under monteringen.

Till grundutrustningen hör skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon och hjälm.

Installera inte carport om det blåser eller regnar kraftigt.

Klättra inte på carport eller stå på carport. Du kan falla och skada dig själv.

Säkerställ att delarna inte nuddar någon strömkabel.

När du monterar carport, se till att inga rör eller kablar går i golvet eller väggen, vilket Borrarbeten kan skadas.

Luta dig inte mot carport förrän det är

ordentligt installerat och förankrat i marken.

Kassera förpackning, plastpåse eller skyddsfolie på lämpligt sätt och förvara dessa utom räckhåll för barn – kvävningsrisk!

Placera carport på ett jämnt underlag.

Säkerställ att inga barn befinner sig i riskområdet under monteringen.

Placera inte carport i områden som utsätts för stark eller ihållande vind.

För din egen säkerhet ska du inte montera carport om du är trött, berusad eller påverkad, eller när du känner dig yr eller illamående.

Vid användning av stegar eller elektroniska apparater ska tillverkarens anvisningar alltid följas. Varma apparater, som grillar, element, brännare osv., ska inte användas eller förvaras i närheten av carport – brandrisk!

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengör ytan regelbundet. Upptäcker du repor i beläggningen ska du genast åtgärda dessa med lämpligt lack.

Använd inga aggressiva rengöringsmedel, metall- eller nylonborstar, vassa hjälpmedel eller hjälpmedel av metall såsom kniv eller spatel.

Använd en mjuk borste och kallt, rent vatten för att rengöra ytan.

SKÖTSEL

1. Tänk på att carport kan förlora jämvikten på grund av det naturliga arbetet med underlaget. Kontrollera därför regelbundet att carport fortfarande står stadigt.

Om du blir varse att så inte är fallet ska du genast åtgärda problemet, annars kan carport nämligen skadas.

2. Undvik överbelastning på grund av vikt! Carport ska under inga omständigheter användas som klättringshjälp för baljväxter, kläng- och slingerväxter, frukt, grönsaker eller som hållare för tvättlinan.

Annars finns det risk att carport inte kan stå emot vikten och stativet går sönder på grund av blåst eller regn.

Den maximala bärkapaciteten ligger på 110 kg/m². Barn får inte rengöra carport.

SKÖTA PANELERNA

Använd inga vassa eller spetsiga föremål för skötseln eller i närheten av panelerna.

Annars finns det risk att beläggningen skadas och man på så vis går miste om solskyddet.

Om skyddslagret skadas och/eller lossnar kan man använda PUR-lim eller genomskinlig tejp.

Som regel bör man byta ut panelerna vart 6–10 år så att solskyddsfunktionen inte försämras.

Undvik kontakt med öppen eld eller överdrivet stor värmepåverkan för att förhindra deformationer och brand.

SKÖTSEL AV ALUMINIUMSTATIVET

Om det skulle uppstå vita fläckar på aluminiumstativet ska man torka bort dem så fort som möjligt med en trasa.

De här fläckarna kan uppstå vid hög värme eller i mycket våta omgivningar. Om stativet blir skevt finns det risk att panelerna ramlar ut. Därför ska man så fort som möjligt åtgärda skevheter på stativet.

Kontrollera regelbundet att alla skruvar är åtdragna och dra eventuellt åt dem.

Kontrollera att stativet inte är deformerat eller uppvisar några andra tecken på skador, söndervittring eller slitage.

Om det råder tveksamhet ska du inte ställa dig under carport.

Vid reparationsarbeten ska man alltid följa stegen i den här monteringsanvisningen.

Genomför alltid reparationer omedelbart så att det inte uppstår följdskador eller permanenta skador.

Byt alltid genast ut rostiga delar för att förhindra skador.

BETEENDE VID OVÄDER

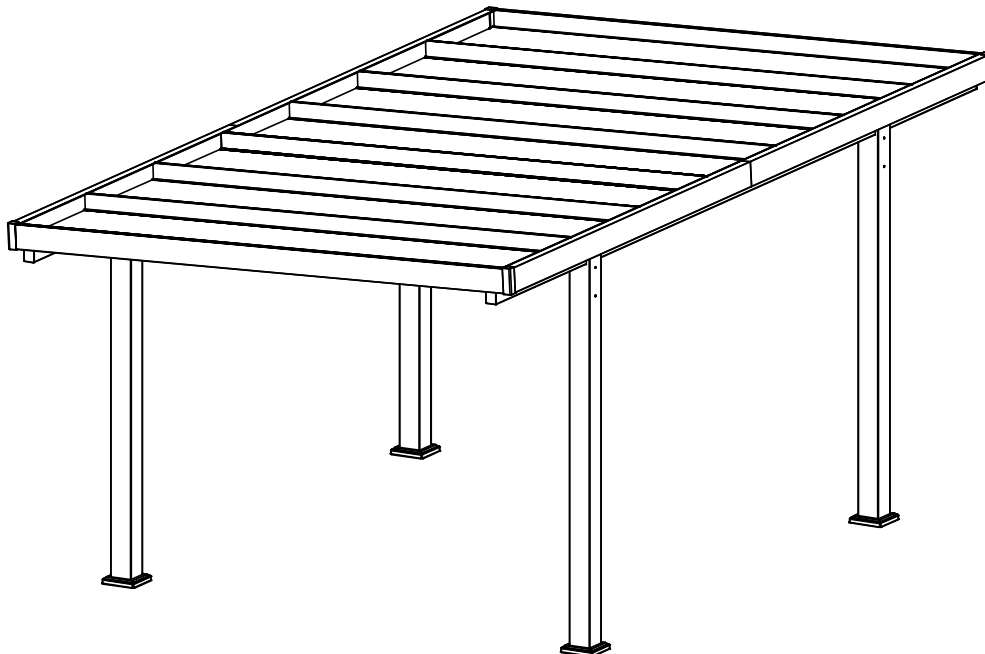
Ställ dig aldrig under carport vid oväder. Aluminium är strömförande och om blixten slår ner kan det uppstå allvarliga skador. Om vindhastigheten överstiger 70 km/h ska du vidta förberedande åtgärder för att låsa fast carport.

Sätt fast carport med hjälp av en stark lina eller en ståltråd och jordankare i jorden eller fäst den i ett kraftigt, intilliggande träd (stammens diameter över 10 cm).

Ta bort låsanordningen igen när vädret klarnat upp. Rengör panelerna regelbundet och ta bort löv, kvistar eller snö.

Varning! Det finns risk att panelerna ger vika vid för hög belastning.

Den maximala bärkapaciteten för carport ligger på 110 kg/m².



VERKTYG OCH UTRUSTNING

Skyddskläder (skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon, hjälm osv.)

Vattenpass

Längdmätare och gradskiva (minst 5 m)

Stege (ca 1,5 m hög)

Skruv- eller blocknyckel

Skruvdragare och borrar maskin med olika tillbehör

Skruvmejsel

Pennor för märkning (kan tvättas bort/tas bort)

(medföljer ej)



S

AVFALLSHANTERING AV FÖRPACKNINGEN

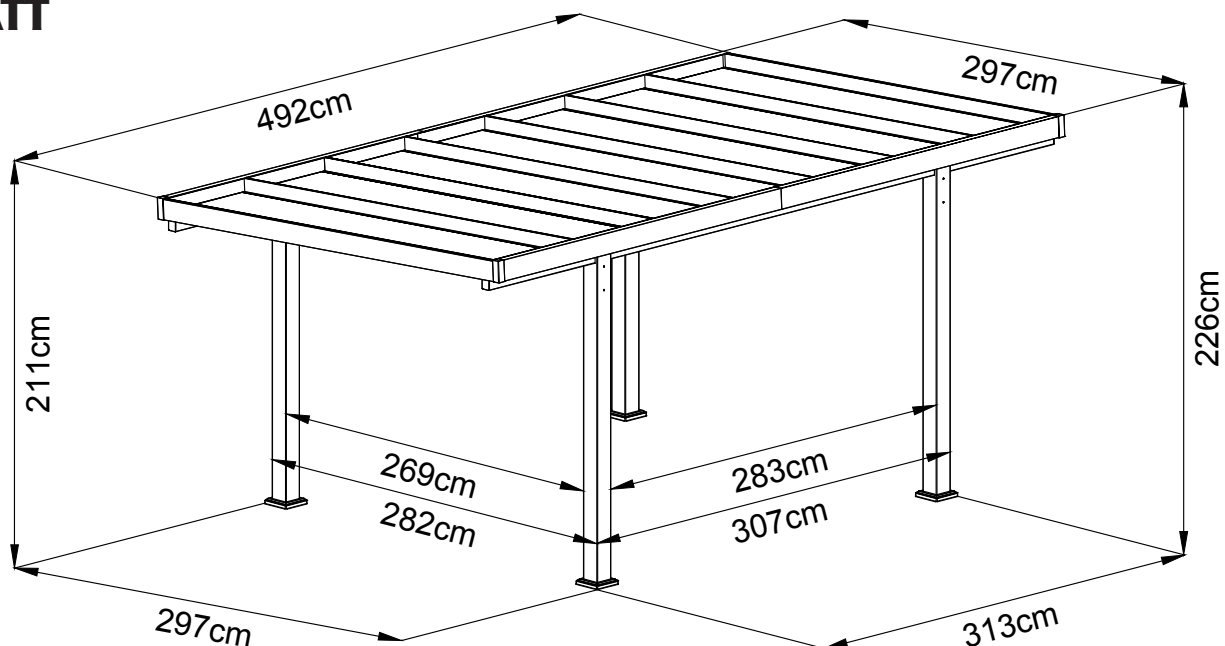
Kassera förpackningen som sorterat avfall.

Papper och kartong ska sorteras som returpapper och folie som motsvarande återvinningsbart avfall.

AVFALLSHANTERING AV CARPORT

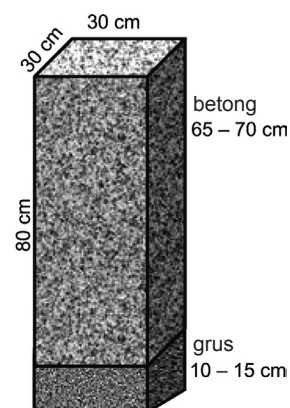
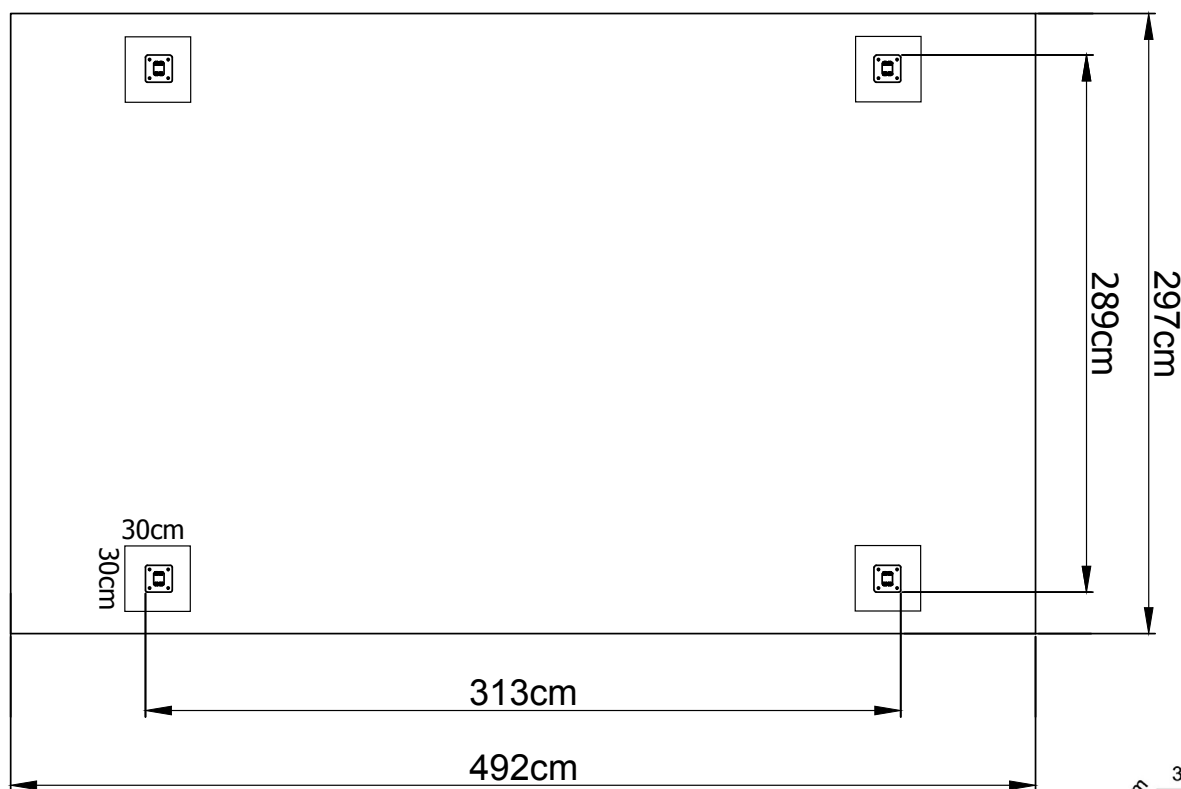
Ta hänsyn till gällande nationella riktlinjer, lagar och bestämmelser för avfallshantering.

MÅTT



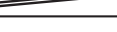
S

FUNDAMENTPLAN



FUNDAMENT

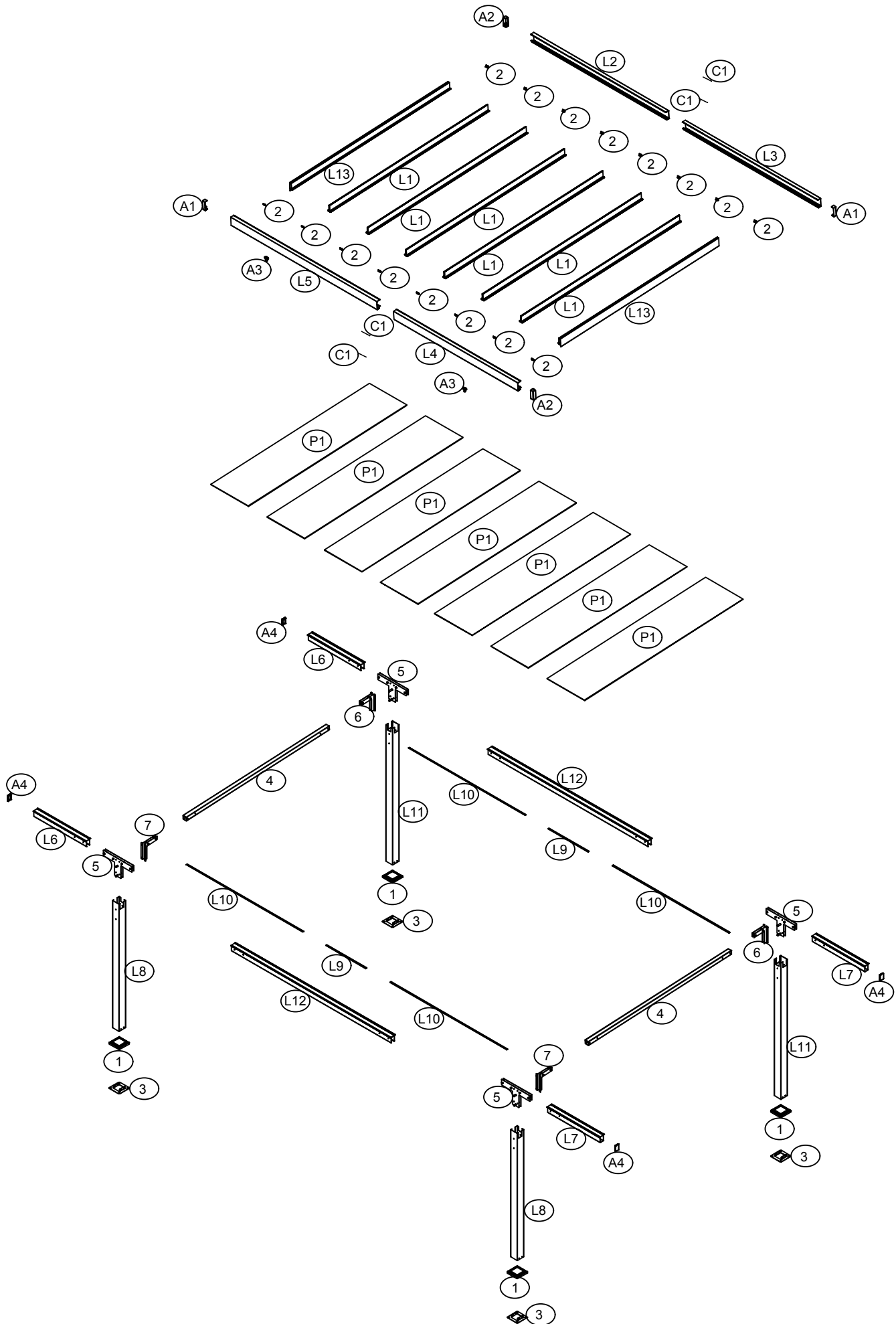
KOMPONENTLISTA

NR.	DEL	MÄNGD
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6	 16	
A7	 16	
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

NR.	DEL	MÄNGD
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5	 4	
6	 2	
7	 2	
A1	 2	
A2	 2	
A3	 2	
A4	 4	
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

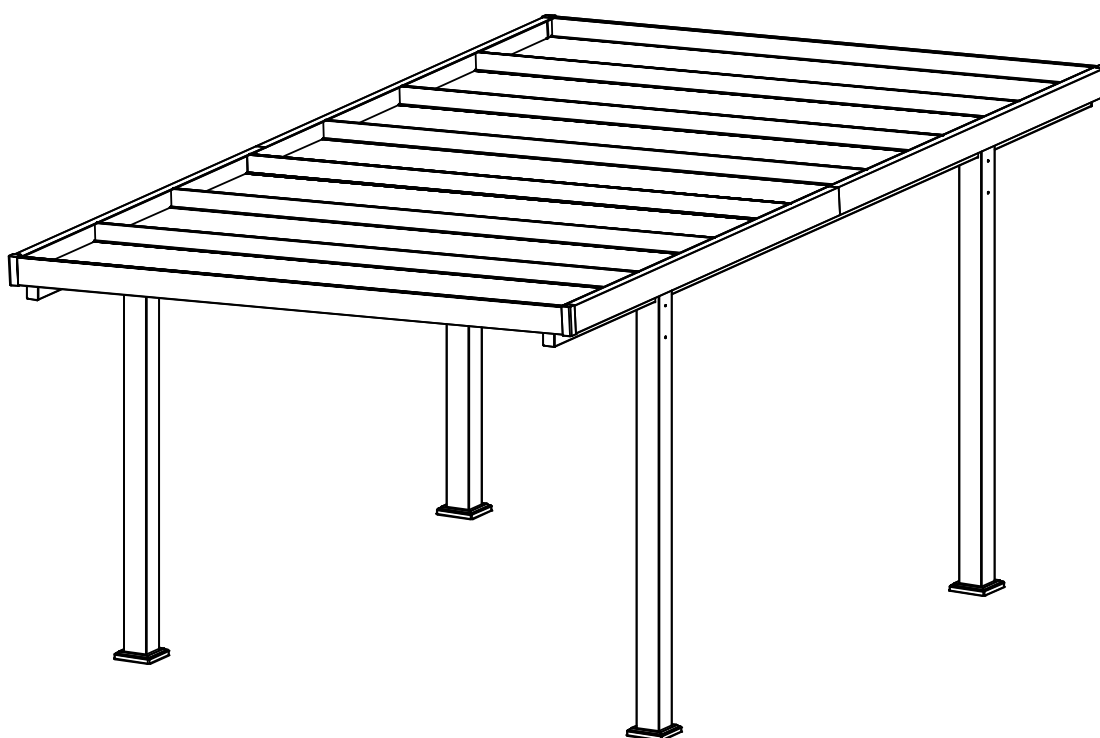
MONTERINGSÖVERSIKT

S



PŘÍSTŘEŠEK CARPORT S PLOCHOU STŘECHOU NÁVOD PRO MONTÁŽ

Rozměry: D x Š x V 297 x 492 x 226/211 cm

**CZ**

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ:

Přístřešek na auto je určen pro venkovní použití a slouží k ochraně vozidel.

Překročení nosnosti může způsobit značné škody. Přístřešek Carport není určena pro komerční použití.

Jakékoli jiné použití nebo úpravy přístřešek Carportse považuje za použití v rozporu s určením a může způsobit značné nebezpečí.

UPOZORNĚNÍ:

Před zahájením montáže přístřešek Carport si pečlivě přečtěte montážní pokyny.

To se týká především bezpečnostních pokynů.

V opačném případě byste se mohli zranit nebo poškodit přístřešek Carport.

Přístřešek Carport není lezeckým rámem pro děti a není lezeckou pomůckou.

Hrozí nebezpečí přetížení.

Ujistěte se, že všechny požadované komponenty jsou k dispozici v určeném množství.

Jednotlivé montážní kroky provádějte jeden po druhém a v pořadí uvedeném v tomto návodu.

Nevynechte žádný z uvedených kroků ani je nezkracujte.

Návod pro montáž uschovejte na bezpečném místě, abyste jej v budoucnu mohli využít.

VŠEOBECNÉ INFORMACE:

Než začnete s montáží, ujistěte se, že jsou dodržovány platné směrnice/ zákony nebo zda jsou vyžadována povolení. Pro montáž si naplánujte minimálně 330–360 minut.

Pro montáž je zapotřebí minimálně 4 osob.

Před zahájením práce zkontrolujte, zda jsou všechny díly k dispozici ve správném množství.

K montáži zvolte volnou, slunnou plochu bez přečnávajících větví. Přístřešek Carport musí být postaven na pevném základu. Před zahájením montáže zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly neporušené, a položte je tak, aby byly během práce snadno dostupné.

Nejllepší je uchovávat malé části, jako jsou šrouby, matice atd., v misce tak, aby nedošlo k jejich ztrátě.

Přístřešek v žádném případě nepoužívejte jako pomůcku pro popínání luštěnin, popínavých rostlin, ovoce, zeleniny nebo jako držák na prádelní šňůru.

Z přístřešku Carport odstraňujte sníh a spadané listí. **Max. nosnost 110 kg/m².**

Na přístřešek nikdy nevystupujte. Přístřešek používejte pouze tak, jak je to popsáno v tomto montážním návodu.

Výrobce nebo prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo použitím v rozporu s určeným účelem. Zajistěte vhodný, nosný a stabilní podklad. **Zkontrolujte šrouby a hmoždinky dodané pro montáž do podkladu, zda jsou vhodné pro místní podmínky, pokud ne, nepoužívejte je!**

V takovémto případě kupte vhodné šrouby a hmoždinky. **Některé kovové díly jsou opatřeny ochrannou fólií.**

Tuto fólii je nutno před zahájením montáže opatrně odstranit.

CZ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Nikdy nestoupejte přímo na plochu střechy, hrozí nebezpečí přetížení. To platí i během montáže a čištění.

Hrozí nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi (např. unavení lidé, částečně zdravotně postižení lidé, starší lidé se sníženou fyzickou a duševní schopností) nebo nedostatkem zkušeností a znalostí (např. starší děti).

Při montáži přístřešku se používají malé části, jako jsou šrouby a matice, které při spolknutí představují nebezpečí udušení.

Přístřešek mohou postavit pouze kvalifikované osoby, nikoli děti nebo osoby s omezenými intelektuálními nebo motorickými dovednostmi nebo nedostatkem zkušeností.

Nesprávné zacházení s přístřeškem může způsobit zranění nebo materiální škody.

Při vybalování jednotlivých konstrukčních dílů z obalu buďte opatrní. **Hrozí nebezpečí poranění o ostré hrany.**

Jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z kovu a jsou proto těžké.

Pokud je obal otevřen neopatrně, například ostrým nožem nebo jiným ostrým/špičatým předmětem, může dojít k poškození jednotlivých součástí.

Po vybalení součástí zkontrolujte, zda jsou všechny jednotlivé díly k dispozici ve správném množství. Jednotlivé díly položte na deku a podobně, abyste zabránili poškrábání horních vrstev.

Zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly v perfektním stavu nebo zda nevykazují známky poškození, v takovém případě poškozené a deformované součásti nepoužívejte.

Během výstavby a montáže vždy noste ochranný oděv. K základnímu vybavení patří bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle a helma.

Výstavbu přístřešku neprovádějte ve velmi větrných nebo deštivých dnech. Po přístřešku nešplhejte a nevystupujte na něj. Mohli byste spadnout a zranit se.

Ujistěte se, že se komponenty nedotýkají žádných napájecích kabelů. Při připevňování podstavců se ujistěte, že na podlaze nejsou trubky nebo kabely, které by se mohly během vrtání poškodit.

O přístřešek se neopírejte, dokud není správně nainstalován a ukotven k podlaze.

Obaly, plastové sáčky nebo ochranné fólie řádně zlikvidujte a uchovávejte je mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!

Přístřešek postavte na rovnou plochu.

Během montáže se ujistěte, že se v nebezpečné oblasti nenacházejí žádné děti.

Přístřešek neumísťujte na místa vystavená silnému nebo trvalému větru.

Pro vaši osobní bezpečnost byste přístřešek neměli stavět, pokud jste unavení, opilí nebo intoxikovaní, nebo máte-li závratě nebo není-li vám dobře. Používáte-li žebříky nebo elektronická zařízení, ujistěte se, že dodržujete pokyny výrobce k jejich používání. Horká zařízení, jako jsou grily, ohřívače, hořáky atd., nesmíte pod přístřeškem provozovat ani skladovat, nebezpečí požáru!

PÉČE A ÚDRŽBA:

Povrch pravidelně čistěte. Pokud si všimnete škrábanců na povrchu, okamžitě je odstraňte pomocí vhodného laku.

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nebo kovové pomůcky, jako jsou nože nebo špachtle. K čištění používejte měkké štětiny.

Použijte studenou, čistou vodu.

ÚDRŽBA

1. Uvědomte si, že se přístřešek díky pracujícímu podloží může dostat z rovnováhy. Proto pravidelně kontrolujte, zda je přístřešek stále v rovnováze.

Pokud si všimnete, že tomu tak není, měli byste to naléhavě opravit, jinak může dojít k poškození přístřešku.

2. Vyvarujte se přetížení! Přístřešek v žádném případě nepoužívejte jako pomůcku pro popínání luštěnin, popínavých rostlin, ovoce, zeleniny nebo jako držák na prádelní šňůru. Jinak se může stát, že přístřešek ve větru nebo dešti tuto váhu nezvládne a rám se zlomí.

Maximální zatížení je 110 kg/m². Přístřešek nesmí čistit děti.

PÉČE O PANELY

Při péči o panely nebo v jejich blízkosti nepoužívejte žádné ostré nebo špičaté předměty. Existuje riziko, že bude poškozen povlak a dojde ke ztrátě ochrany před sluncem. Pokud je ochranná vrstva poškozená a/nebo se uvolňuje, můžete k jejímu upevnění použít lepidlo PUR nebo průhlednou lepicí pásku.

Panely by se zpravidla měly měnit každých 6-10 let, aby nebyla narušena funkce ochrany před sluncem.

Vyvarujte se kontaktu s otevřeným ohněm nebo nadměrným teplem, abyste předešli deformacím a požáru.

ÚDRŽBA HLINÍKOVÉHO RÁMU

Pokud se na hliníkovém rámu objeví bílé skvrny, co nejdříve je otřete hadrem. Tyto skvrny se mohou objevit při velmi vysokých teplotách nebo ve velmi vlhkém prostředí. Pokud se rám deformuje, může dojít k vypadnutí panelů.

Proto by měla být zakřivení na rámu co nejdříve odstraněna. Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny šrouby řádně dotaženy a v případě potřeby je dotáhněte.

Zkontrolujte rám, zda není zdeformován a nevykazuje jiné známky poškození, nerozpadá se a zda není opotřebovaný.

V případě pochybností pod přístřešek nevstupujte. Jsou-li nutné opravy, vždy postupujte podle pokynů v tomto montážním návodu. Opravy vždy provádějte okamžitě, abyste předešli následnému poškození nebo trvalému poškození.

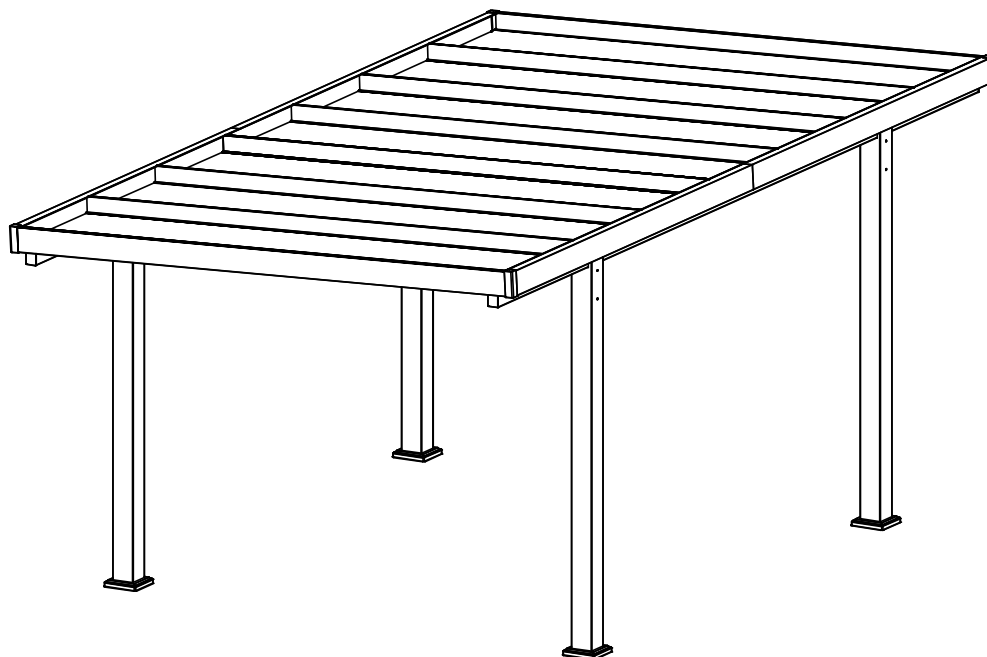
Zrezivělé části by měly být vždy vyměněny, aby nedošlo k poškození.

CHOVÁNÍ PŘI BOUŘKÁCH

Během bouřky se nikdy nezdržujte pod přístřeškem. Hliník vede elektřinu a údery blesku mohou způsobit vážná poškození. Pokud je rychlost větru vyšší než 70 km/hod. měli byste přístřešek zabezpečit. Přístřešek zajistěte silným lanem nebo drátovým kabelem a zakotvením do země nebo je přivažte k blízkému silnému stromu (Průměr kmene nad 10 cm).

Pokud se počasí zlepší, mělo by být jištění opět odstraněno. Panely pravidelně čistěte a odstraňujte spadlé listí, větve nebo sníh. **Pozor! Hrozí nebezpečí, že by panely při přílišném zatížení mohly povolit.**

Maximální nosnost přístřešku je 110 kg/m².



NÁŘADÍ A VYBAVENÍ:

Ochranné oděvy (bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle, helma atd.)

Vodováha

Měření délky a úhломěr (nejméně 5 m)

Štafle (přibližně 1,5 m vysoké)

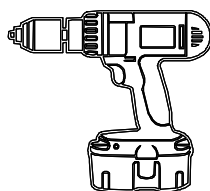
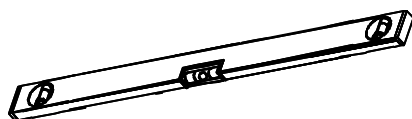
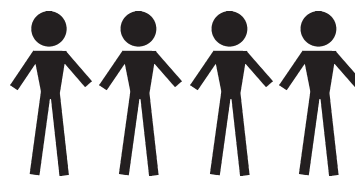
Šroubový nebo řehťáčkový klíč

Akumulátorový šroubovák a vrtačka s růz. nástavci

Šroubovák

Tužky pro značení (omyvatelné/ odstranitelné)

(Není součástí dodávky)



CZ

LIKVIDACE OBALU:

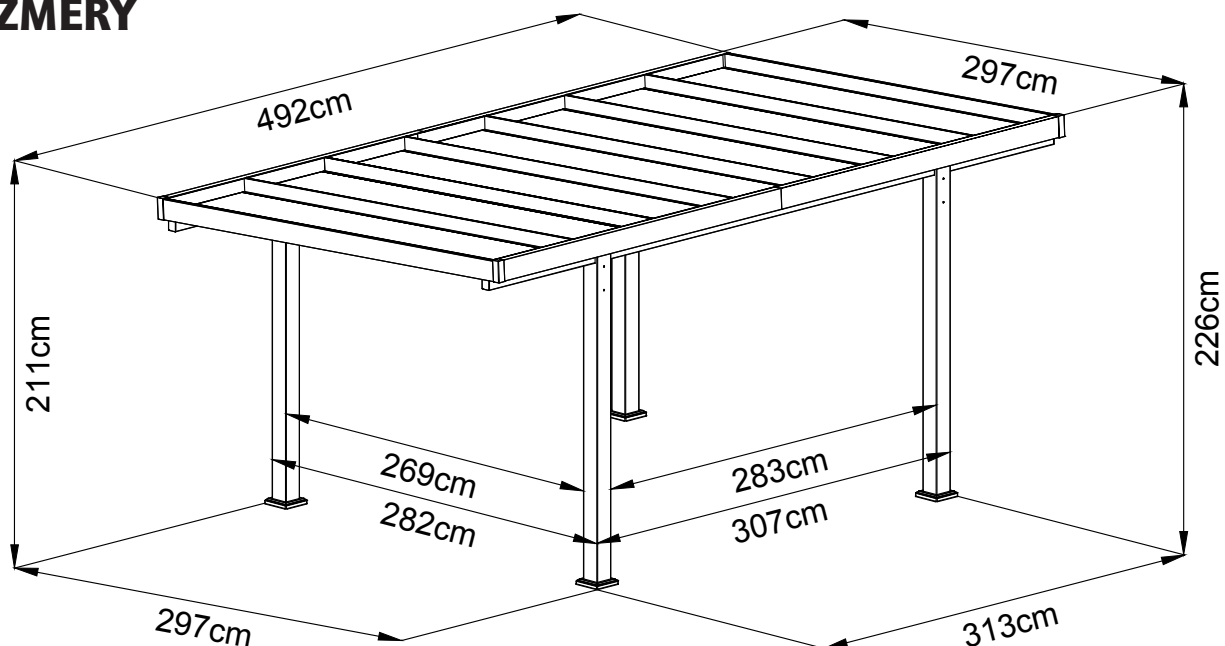
Obaly zlikvidujte do tříděného dopadu.

Karton a lepenka se likvidují jako odpadní papír a fólie odevzdejte k vhodné recyklaci.

LIKVIDACE PŘÍSTŘEŠKU CARPORT:

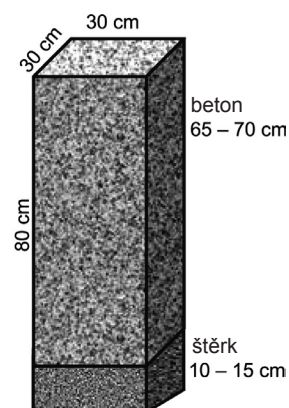
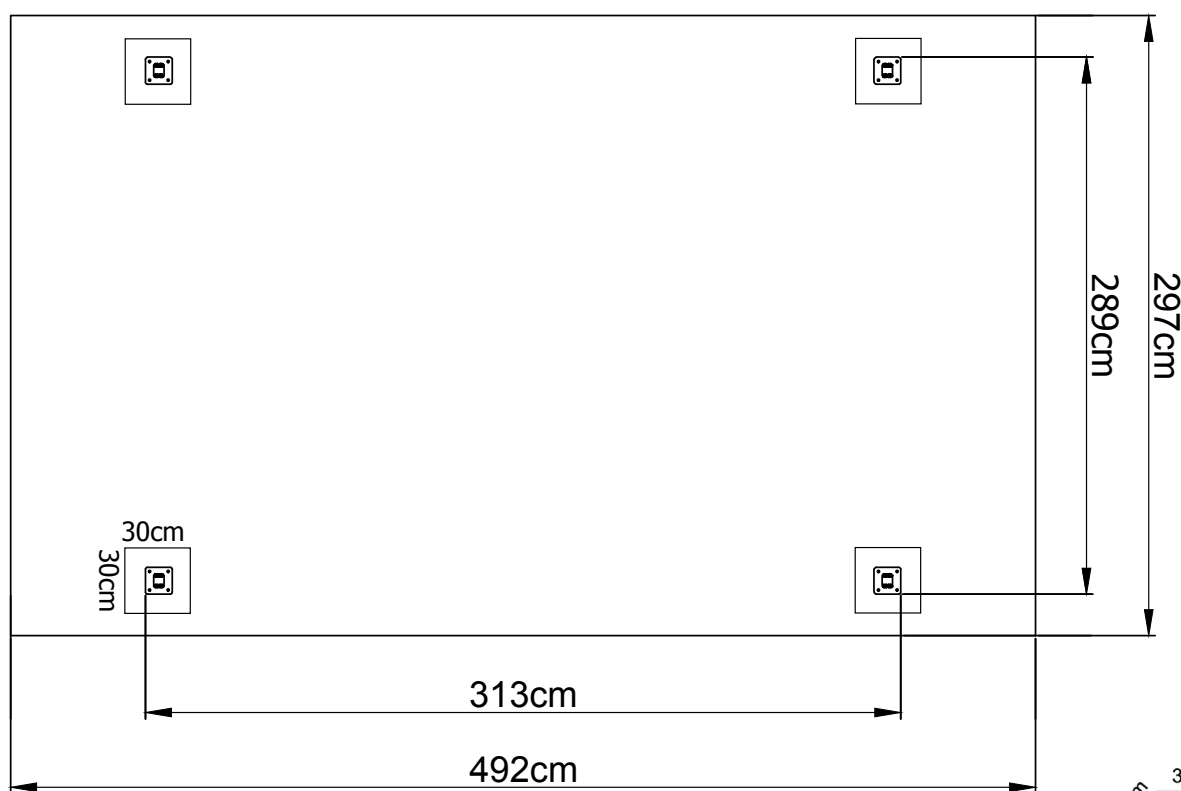
Při likvidaci zahradního přístřešku Carport věnujte pozornost pokynům, zákonům a předpisům týkajícím se likvidace ve vaší zemi nebo státě.

ROZMĚRY



CZ

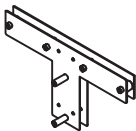
PLÁN ZÁKLADŮ



ZÁKLADY

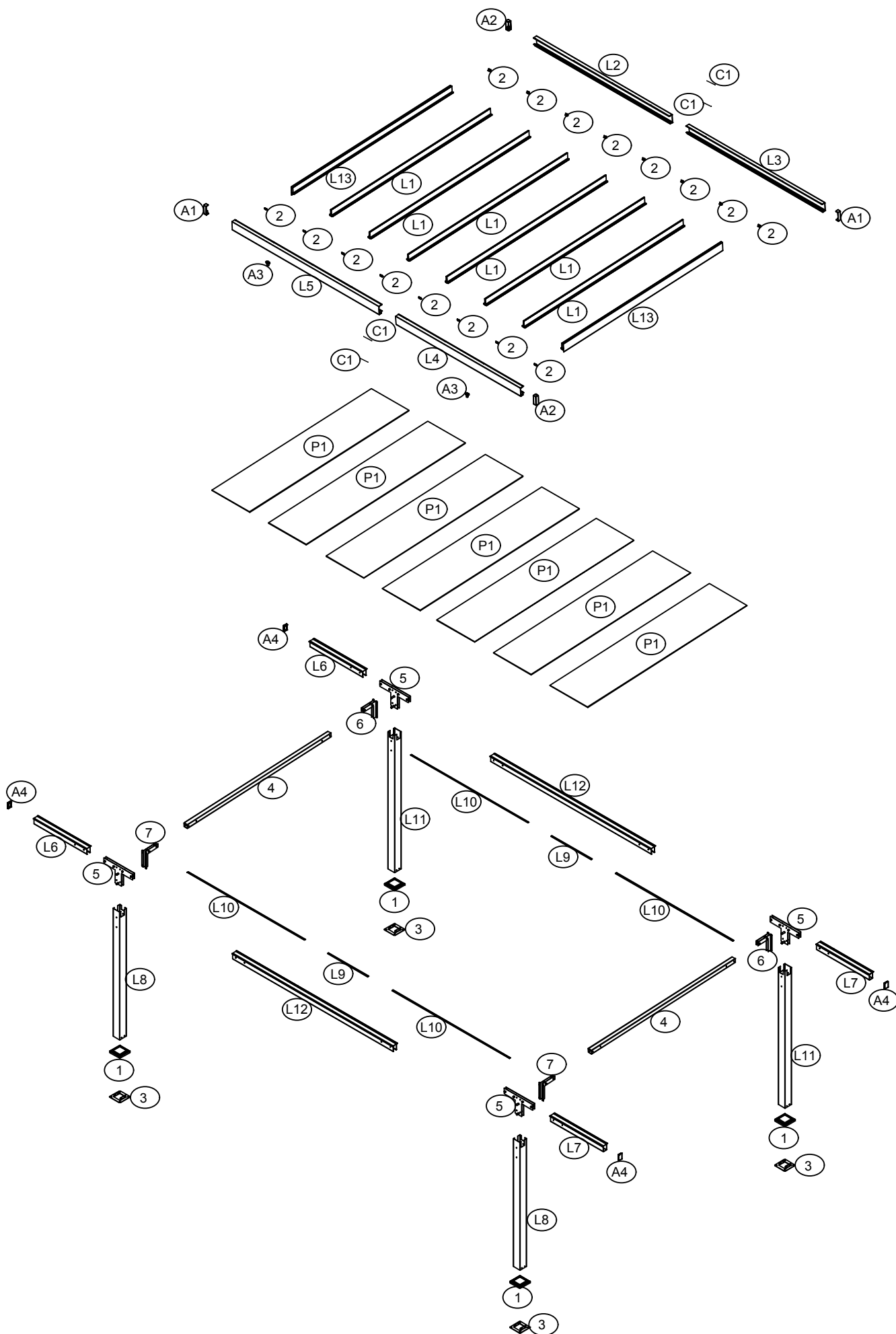
SEZNAM DÍLŮ

Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6	 16	16
A7	 16	16
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5		4
6		2
7		2
A1		2
A2		2
A3		2
A4		4
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

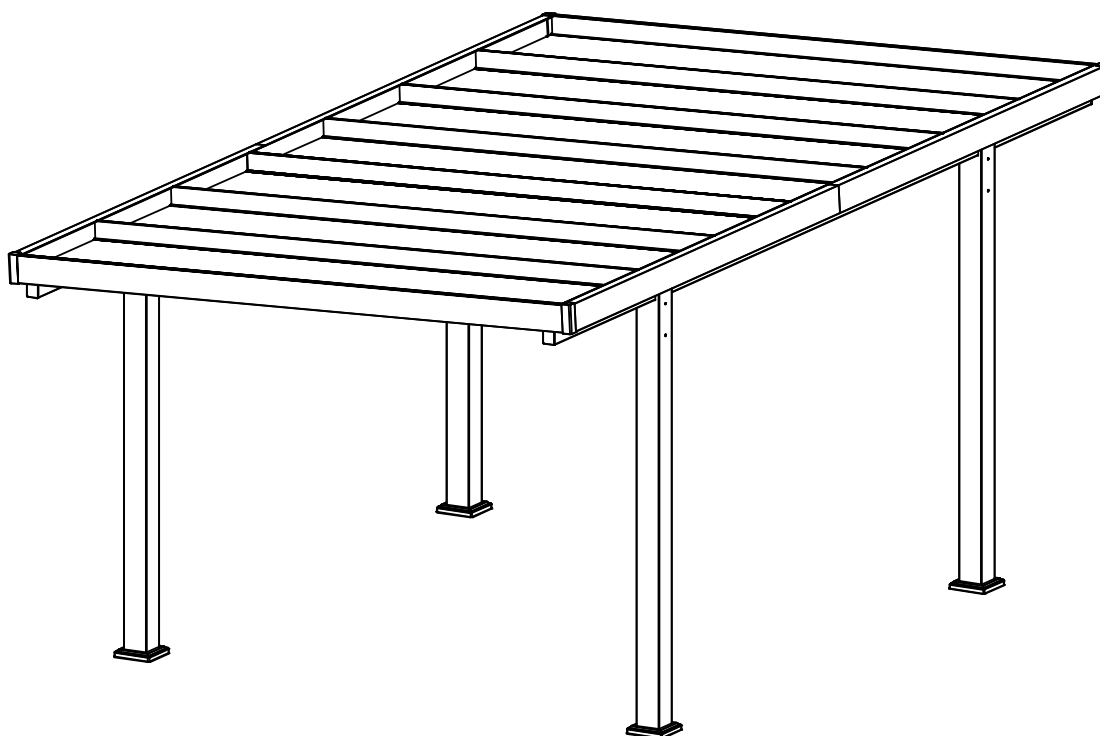
MONTÁŽNÍ PŘEHLED

CZ



PRÍSTREŠOK NA AUTO S PLOCHOU STENOU NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozmery: D x Š x V 297 x 492 x 226/211 cm

**SK**

ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE:

Prístrešok na auto je určený na vonkajšie použitie a slúži na ochranu vozidiel. Prekročenie nosnosti môže spôsobiť závažné škody. Prístrešok na auto nie je určená na komerčné účely. Akékoľvek iné použitie alebo zmeny na prístrešok na auto sa považuje za použitie v rozpore s účelom a môže spôsobiť vážne nebezpečenstvá.

UPOZORNENIE:

Pred začatím montáže si pozorne prečítajte návod na montáž.
Dbajte o bezpečnosť a venujte pozornosť najmä bezpečnostným pokynom.
V opačnom prípade by ste sa mohli poraniť alebo poškodiť prístrešok na auto.
Prístrešok na auto nie je preliezka pre deti ani pomôcka na lezenie.
Pozor na riziko preťaženia.
Uistite sa, že všetky požadované diely máte k dispozícii v špecifikovanom množstve.
Jednotlivé kroky montáže vykonávajte jeden po druhom a v špecifikovanom poradí, ako je uvedené v tomto návode.
Nevynechávajte ani neskracujte žiadny z uvedených krokov.
Návod na montáž uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste k nemu mali prístup aj neskôr.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:

Skôr ako začnete s montážou, uistite sa, že sú pri montáži dodržané príslušné smernice / zákony alebo či sa vyžadujú povolenia. Naplánujte si na montáž minimálne 330 až 360 minút.

K montáži sú potrebné najmenej 4 osoby.

Pred začatím práce skontrolujte, či máte všetky diely v správnom množstve.

Na postavenie použite slnečnú plochu bez vyčnievajúcich vetiev. Prístrešok na auto musí byť postavený na pevnom základe.

Pred začatím montáže skontrolujte, či sú jednotlivé diely nedotknuté a položte ich tak, aby boli počas práce ľahko prístupné.

Najlepšie je uchovávať malé časti, ako sú skrutky, matice atď. v miske, aby sa nestratili.

Za žiadnych okolností nepoužívajte prístrešok na auto ako opornú konštrukciu na pestovanie strukovín a popínavých rastlín, ovocia, zeleniny alebo ako držiak na šnúru na bielizeň.

Udržujte prístrešok na auto bez snehu a lístia. **Maximálna nosnosť je 110 kg/m².**

Nikdy nevystupujte na prístrešok na auto. Prístrešok na auto používajte iba podľa pokynov v tomto návode na montáž.

Výrobca alebo predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym použitím.

Zabezpečte vhodný, stabilný a stabilný povrch. **Skontrolujte dodané skrutky a hmoždinky, či nie sú vhodné pre vaše miestne podmienky, a v prípade že nie sú, nepoužívajte ich!** V takomto prípade zakúpte vhodné skrutky a hmoždinky. **Niektoré kovové časti sú pokryté ochrannou fóliou. Táto fólia musí byť pred zahájením montáže opatrne odstránená.**

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

SK

Nikdy sa nestavajte priamo na plochu strechy, hrozí nebezpečenstvo preťaženia. Ani počas montáže alebo pri čistení.

Prístrešok na auto predstavuje riziko pre deti a ľudí s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo

mentálnymi schopnosťami (napr. unavení ľudia, čiastočne postihnutí ľudia, starší ľudia so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami) alebo nedostatkom skúseností a znalostí (napr. staršie deti).

Pri montáži prístrešku na auto sa používajú malé diely, ako sú skrutky a matice, ktoré pri prehľtnutí predstavujú nebezpečenstvo zadusenia.

Prístrešok na auto môžu montovať iba kompetentné osoby, nie deti alebo osoby s obmedzenými mentálnymi alebo motorickými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností.

Nesprávna manipulácia s prístreškom na auto môže viesť k zraneniam alebo poškodeniu majetku.

Venujte zvýšenú opatrnosť vybalovaniu jednotlivých dielov z obalu. **Ostré hrany predstavujú riziko poranenia.**

Jednotlivé komponenty sú vyrobené z kovu, a preto sú ťažké.

Pri neopatrnom otváraní obalu, napríklad ostrým nožom alebo iným ostrým/špicatým predmetom, môže dôjsť k poškodeniu dielov.

Po vybalení komponentov skontrolujte, či sú všetky jednotlivé diely dostupné v správnom množstve.

Jednotlivé diely položte na prikrývku alebo niečo podobné, aby ste zabránili poškriabaniu laku.

Skontrolujte, či sú jednotlivé diely v bezchybnom stave, či nevykazujú známky poškodenia, v takom prípade nepoužívajte poškodené a zdeformované časti.

Počas stavby a montáže vždy noste ochranný odev. Medzi jeho základné vybavenie patrí bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare a prilba.

Nemontujte prístrešok na auto vo veľmi veterných alebo daždivých dňoch. Nelezte hore na prístrešok na auto a nestojte na prístrešku na auto, môžete spadnúť a poraniť sa.

Skontrolujte, či sa diely nedotýkajú žiadnych napájacích káblov. Pri pripevňovaní stojana sa uistite, že na podlahe nie sú rúrky ani káble, ktoré by sa mohli počas vŕtania poškodiť.

Neopierajte sa o stojan na auto, kým nie je správne nainštalovaný a ukotvený k podlahe.

Obal, plastové vrecúška alebo ochrannú fóliu zlikvidujte správnym spôsobom a uchovávajte mimo dosahu detí, nebezpečenstvo udusenia!

Prístrešok na auto umiestnite na rovný povrch.

Počas montáže skontrolujte, či sa v nebezpečnej zóne nenachádzajú žiadne deti.

Neumiestňujte prístrešok na miesta vystavené silnému alebo trvalému vetru.

Z dôvodu osobnej bezpečnosti by ste nemali prístrešok na auto montovať vtedy, keď ste unavení, opití alebo intoxikovaní, alebo ak máte závraty alebo nepríjemné pocity.

Ak používate rebríky alebo elektronické zariadenia, uistite sa, že dodržiavate pokyny na použitie, odporúčané ich výrobcom. Horúce zariadenia ako grily, ohrievače, horáky atď. sa nesmú prevádzkovať ani skladovať pod prístreškom na auto, nebezpečenstvo požiaru!

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite povrch. Ak si všimnete škrabance na povrchu, okamžite ich odstráňte vhodným lakom.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré alebo kovové nástroje, ako sú nože alebo špachtle. Na čistenie používajte kefy s mäkkými štetinami.

Používajte studenú, čistú vodu.

ÚDRŽBA

1. Majte na pamäti, že prístrešok na auto sa môže dostať z rovnováhy vďaka prírodnej podlahovej práci.

Preto pravidelne kontrolujte, či je prístrešok na auto stále rovnovážny.

Ak si všimnete, že tomu tak nie je, mali by ste to bezodkladne opraviť.

Môže dôjsť k poškodeniu prístrešku na auto.

2. Vyvarujte sa preťaženiu hmotnosti! Za žiadnych okolností nepoužívajte prístrešok na auto ako opornú konštrukciu na pestovanie strukovín a popínavých rastlín, ovocia, zeleniny alebo ako držiak na šnúru na bielizeň.

V opačnom prípade sa môže stať, že prístrešok nedokáže udržať hmotnosť vo vetre alebo v daždi a rám sa zlomí.

Maximálna nosnosť prístrešku na auto je 110 kg/m². Deti nesmú čistiť prístrešok na auto.

STAROSTLIVOSŤ O PANEĽY

Pri ošetrovaní panelov alebo v ich blízkosti nepoužívajte žiadne ostré alebo hranaté predmety.

Hrozí riziko poškodenia náteru a straty ochrany pred slnkom. Ak je ochranná vrstva poškodená alebo uvoľnená, na jej upevnenie sa môže použiť lepiaca alebo priehľadná PUR lepiaca páska. Panely by sa mali spravidla vymieňať každých 6 až 10 rokov, aby nebola narušená funkcia ochrany pred slnkom. Zabráňte kontaktu s otvoreným ohňom alebo nadmerným teplom, aby nedošlo k deformácii a ohňu.

ÚDRŽBA HLINÍKOVÉHO RÁMU

Ak sa na hliníkovom ráme objavia biele škvrny, utrite ich čo najskôr handrou. Tieto škvrny sa môžu objaviť vo veľmi horúcom prostredí alebo vo veľmi vlhkom prostredí. Ak sa rám deformuje, panely môžu vypadnúť.

Preto by sa mali deformácie na ráme odstrániť čo najskôr. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky skrutky správne dotiahnuté a v prípade potreby ich dotiahnite. Skontrolujte rám, či nie je zdeformovaný a či nie je poškodený, zvetraný alebo opotrebovaný.

V prípade pochybností nikdy nestojte pod prístreškom na auto. Ak sa chystáte vykonávať opravy, vždy postupujte podľa pokynov v tomto návode na montáž. Opravy vždy vykonávajte okamžite, aby ste predišli následným alebo trvalým škodám. Hrdzavé časti by sa mali vždy vymeniť okamžite, aby nedošlo k ich poškodeniu.

POSTUP PRI ZLOM POČASÍ

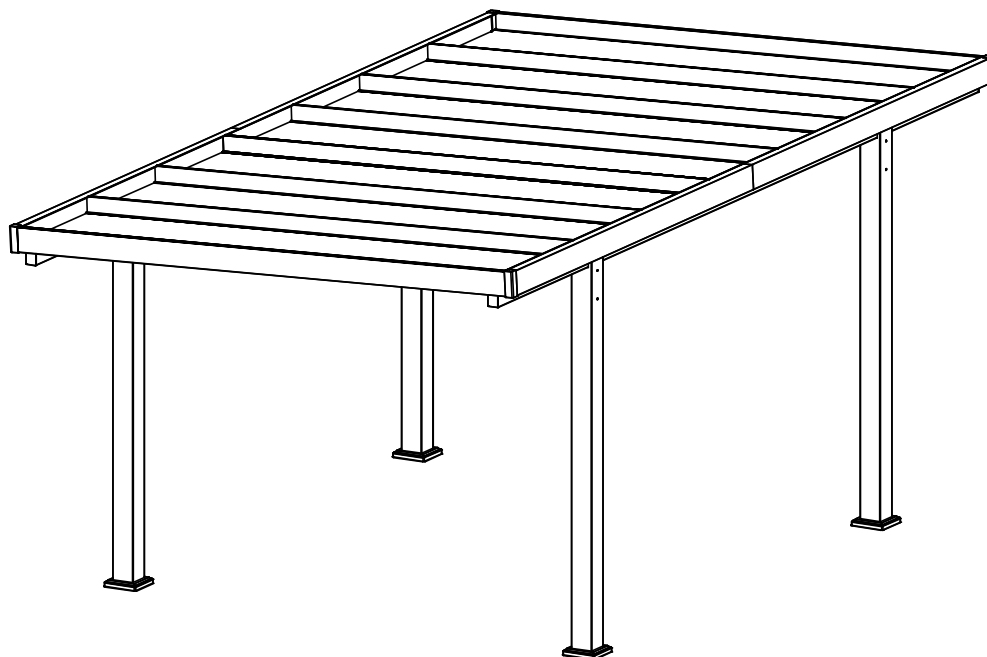
V prípade zlého počasia nikdy nestojte pod prístreškom na auto. Hliník vedie elektrinu a zásahy bleskom môžu spôsobiť vážne škody. Ak je rýchlosť vetra vyššia ako 70 km/h, mali by ste sa pripraviť na zabezpečenie prístrešku na auto.

Zabezpečte prístrešok na auto pomocou silného lana alebo drôteného kábla a zakotvite ukotvenia do zeme alebo ich pripevnite na silný blízky strom (Priemer kmeňa viac ako 10 cm).

Ak sa počasie zlepší, poistka by sa mala znova odstrániť. Panely pravidelne čistite a odstraňujte listy, konáre alebo sneh.

Pozor! Ak je zaťaženie príliš vysoké, existuje nebezpečenstvo, že panely spadnú.

Maximálna nosnosť prístrešku je 110 kg/m².



NÁRADIE A VYBAVENIE:

Ochranné odevy (bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare, prilba atď.)

Vodováha

Meracie pásmo a Uhlomer (najmenej 5 m)

Rebrík (vysoký približne 1,5 m)

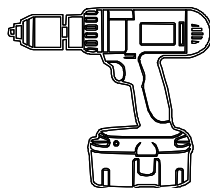
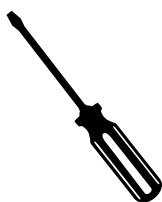
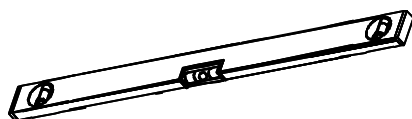
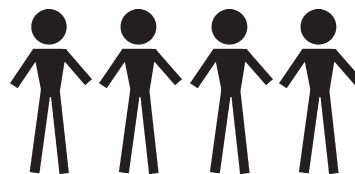
Kľúč alebo račňový kľúč

Akumulátorové skrutky a vŕtačky s príslušenstvom

Skrutkovač

Kolíky na značenie (umývateľné/odnímateľné)

(nie je súčasťou dodávky)



SK

LIKVIDÁCIA OBALU:

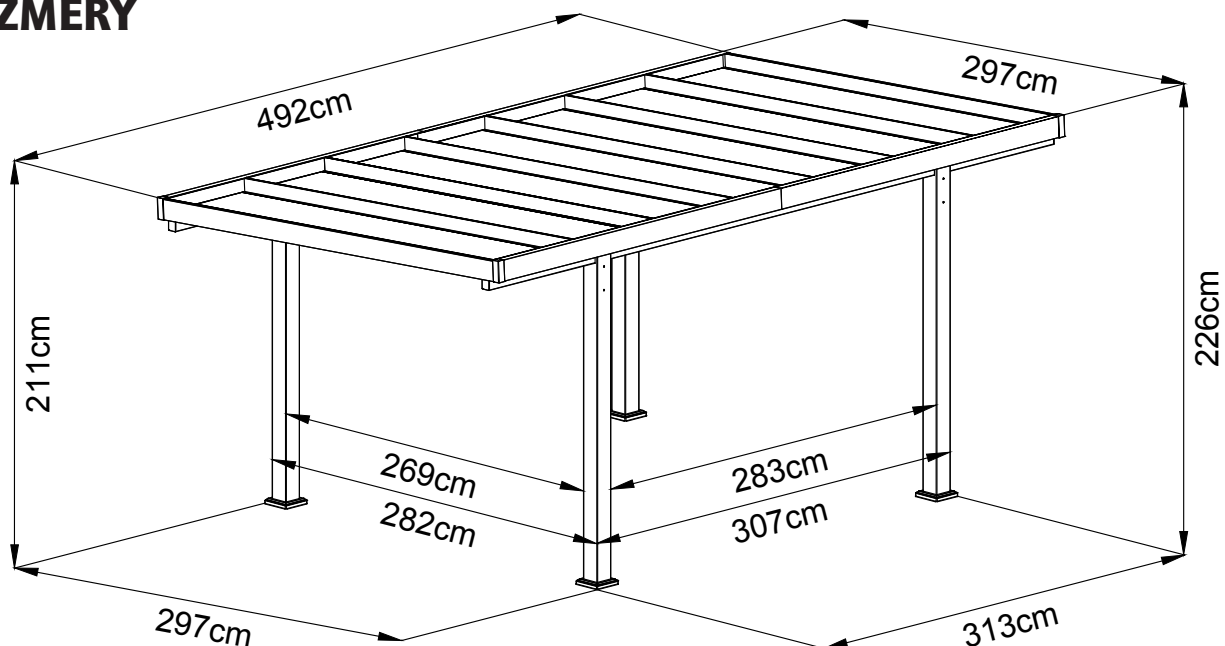
Balenie zlikvidujte podľa jeho typu.

Kartón a lepenku likvidujte ako odpadový papier a fólie odneste do príslušného recyklačného strediska.

LIKVIDÁCIA PRÍSTREŠKU NA AUTO:

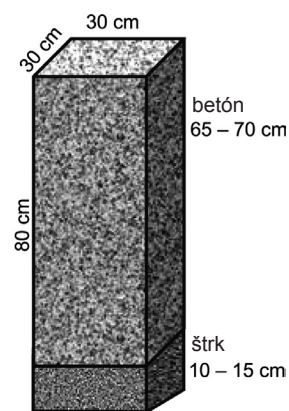
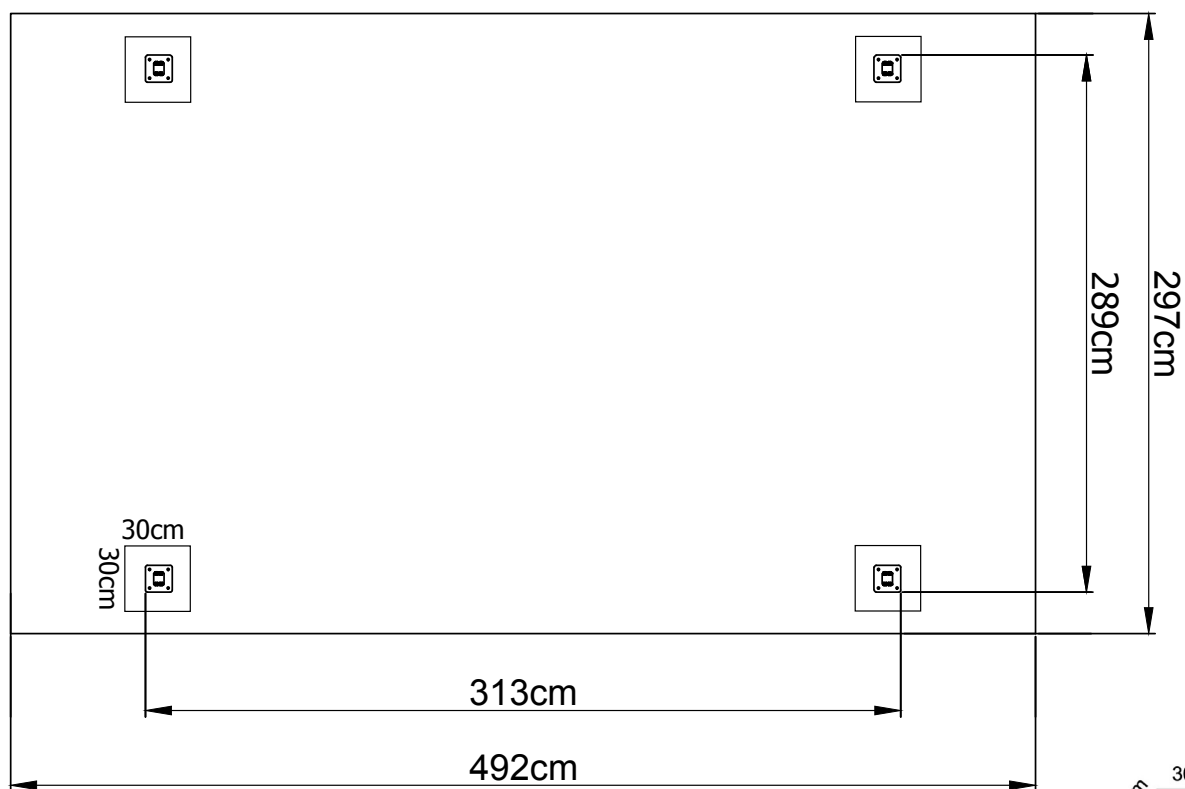
Pri likvidácii prístrešku na auto dbajte o pokyny, zákony a nariadenia týkajúce sa likvidácie vo vašej krajine alebo štáte.

ROZMERY



SK

SCHÉMA ZÁKLADNE



ZÁKLADŇA

ZOZNAM ČASTÍ

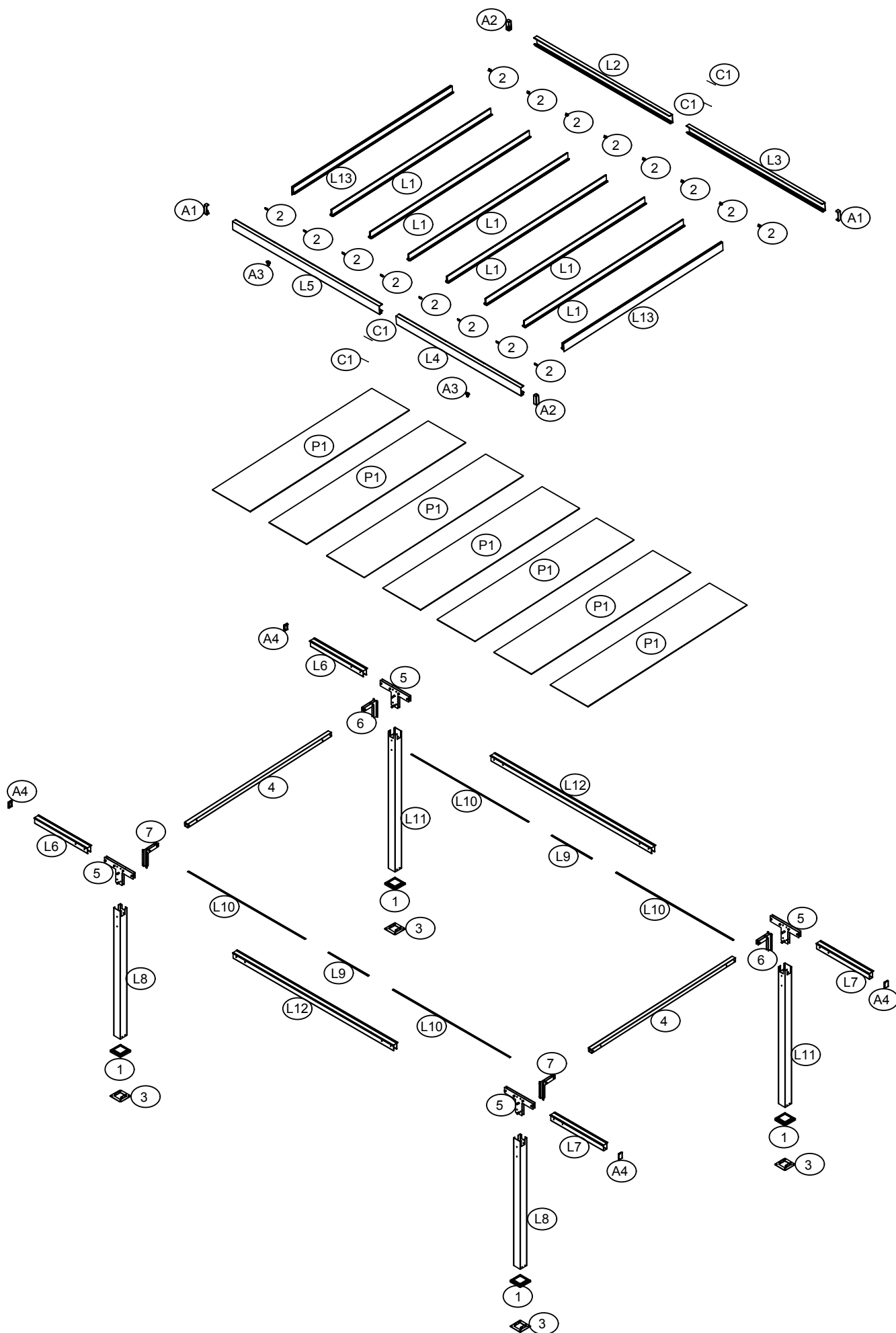
ČÍSLO	ČASTÍ	MNOŽSTVO
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6	 16	16
A7	 16	16
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

ČÍSLO	ČASTÍ	MNOŽSTVO
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5	 4	4
6	 2	2
7	 2	2
A1	 2	2
A2	 2	2
A3	 2	2
A4	 4	4
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

SK

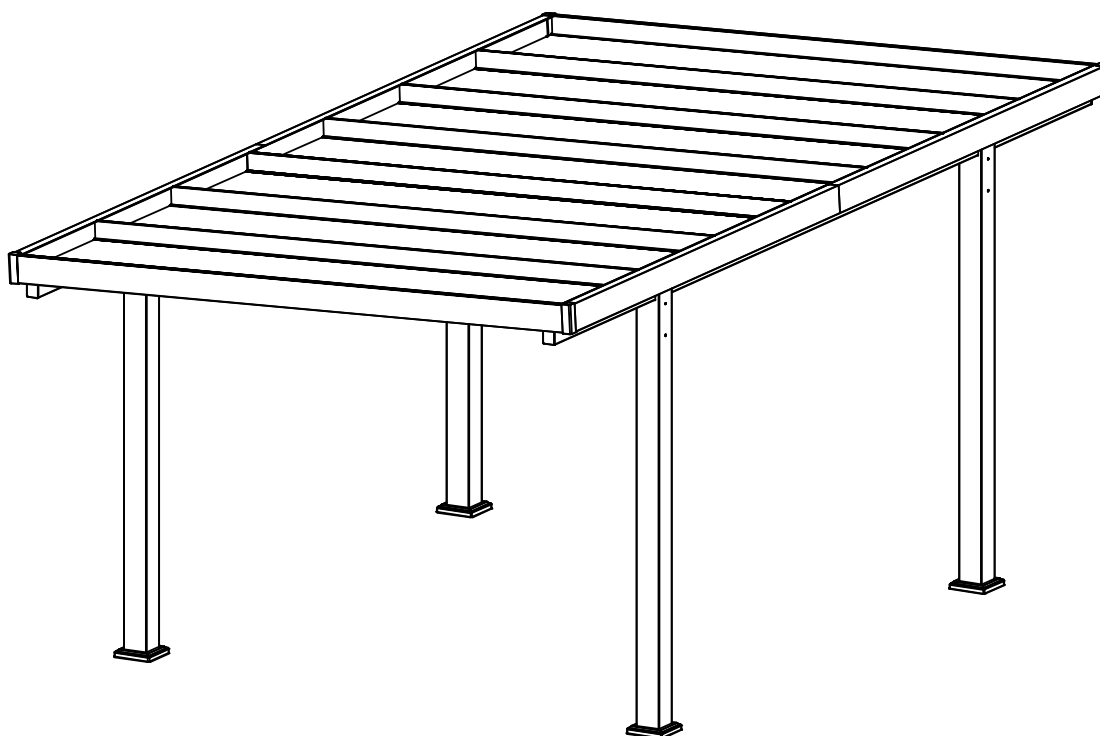
PREHĽAD MONTÁŽE

SK



CARPORT CU ACOPERIȘ PLAT INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Dimensiuni: L x l x H 297 x 492 x 226/211 cm

**RO**

UTILIZAREA PREVĂZUTĂ

Carportul este destinat utilizării în aer liber și este folosit pentru a proteja vehiculele.

Depășirea sarcinilor portante poate provoca pagube considerabile.

Carport nu este destinată utilizării comerciale.

Orice altă utilizare sau modificare a carport este considerată utilizare necorespunzătoare și poate cauza pericole semnificative.

INDICAȚIE

Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea carport.

Se aplică în special instrucțiunilor de siguranță.

Altfel, vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul.

Carport nu este un obiect pe care se pot cățăra copiii și nici scară.

Există riscul de răsturnare.

Asigurați-vă că toate piesele componente sunt disponibile în cantitatea prevăzută.

Urmați pașii de asamblare individuali și în ordinea corectă, așa cum sunt precizate în aceste instrucțiuni.

Vă rugăm să nu omiteți niciun pas și să nu scurtați succesiunea lor.

Păstrați instrucțiunile de asamblare într-un loc sigur, pentru a le putea recupera cu ușurință mai târziu.

INFORMAȚII GENERALE

Înainte de a începe montajul, asigurați-vă că sunt respectate directivele/legile aplicabile pentru dumneavoastră.

Planificați între 330 și 360 de minute pentru montaj. Sunt necesare minim 4 persoane. Înainte de începerea lucrului, verificați dacă toate piesele sunt disponibile în cantitatea corectă.

Folosiți o suprafață liberă, înșorită, fără crengi deasupra, pentru montaj. Carport trebuie să fie construită pe o fundație solidă portant atașat. Verificați piesele individuale înainte de începerea montajului, pentru integritate, și așezați-le astfel încât să fie ușor de luat în timpul lucrului.

Se recomandă păstrarea pieselor mici, precum șuruburile, piulițele etc. într-o cutie, pentru a evita pierderea acestora.

Nu permiteți carport să fie acoperită de zăpadă și frunze. **Capacitatea portantă max. este de 110 kg/m².**

Nu sta niciodată pe carport. Utilizați carport exclusiv conform descrierii din aceste instrucțiuni pentru montaj.

Producătorul sau comerciantul nu își asumă răspunderea pentru daune survenite în urma utilizării neconforme sau greșite.

Asigurați o suprafață adecvată, portantă și stabilă. **Verificați șuruburile și diblurile furnizate pentru montarea pe podea, pentru a vă asigura că sunt potrivite pentru condițiile locale; dacă nu sunt, nu le folosiți!** În acest caz, cumpărați șuruburi și dopuri de perete adecvate. **Unele componente metalice sunt prevăzute cu o folie de protecție. Această folie trebuie să fie îndepărtată cu grijă înainte de începerea montajului.**

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

Nu vă așezați niciodată direct pe acoperiș, există pericolul de a-l suprasolicita. Valabil și în timpul montajului sau curățării.

Există un pericol pentru copii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse (de ex. persoane extenuate, cu dizabilități parțiale, cu vârste înaintate și capacități fizice și mentale reduse) sau cu experiență și cunoștințe reduse (de ex. copii mai mari). La montajul carport se folosesc piese mici, cum ar fi șuruburile și piulițele, care prezintă risc de înghițire și sufocare.

Carport se poate construi doar de către persoane cu expertiză suficientă, nu de către copii sau persoane cu capacități spirituale sau motrice reduse, sau cu o experiență redusă.

Manevrarea inadecvată a carport poate provoca răni sau deteriorări ale obiectelor.

Când despachetați piesele componente individuale, atenție la ambalaj. **Există un pericol de rănire generat de muchiile ascuțite.** Piesele individuale sunt confecționate din metal și sunt grele. În cazul deschiderii neglijente a ambalajului, de exemplu folosind un cuțit ascuțit sau un alt obiect ascuțit/tăios prezintă pericolul de a deteriora piesele componente. După despachetare, verificați dacă toate piesele individuale sunt în cantitatea corespunzătoare.

Așezați piesele individuale pe o suprafață plană, pentru a evita zgârierea.

Verificați dacă piesele individuale sunt în stare bună sau dacă prezintă deteriorări, caz în care vă rugăm să nu folosiți piesele deteriorate sau deformat.

În timpul asamblării și montajului, vă rugăm să purtați permanent îmbrăcăminte de protecție. Echipamentul de bază include încălțăminte de siguranță, mănuși, ochelari de protecție și cască.

Nu instalați carport în zile cu mult vânt sau ploioase. Nu urcați pe carport și nu stați pe carport. Ai putea să cazi și să te rănești.

Asigurați-vă că piesele componente nu ating niciun cablu sub tensiune. Când atașați carport, asigurați-vă că nici o țeavă sau cablu nu intră în podea sau în perete. Lucrările de foraj ar putea fi deteriorate.

Nu vă sprijiniți de carport până când nu este instalat corect și ancorat în pământ.

Eliminați corespunzător ambalajul, punga de plastic sau foliile de protecție, și păstrați-le în locuri în care nu au acces copiii. Prezintă risc de sufocare!

Așezați carport pe o suprafață plată.

Asigurați-vă că, în timpul montajului, nu sunt prezenți copii în zona de pericol.

Nu amplasați carport în zone care sunt expuse vântului puternic sau de durată.

Pentru siguranța personală, nu construiți carport când sunteți obosit, ați consumat alcool sau sunteți în stare de ebrietate, resp. dacă vă simțiți amețit sau vă este rău.

Dacă utilizați cabluri sau dispozitive electronice, asigurați-vă că respectați indicațiile producătorului.

Dispozitivele fierbinț, cum ar fi grătarele, dispozitivele de încălzire, arzătoarele etc. nu se vor folosi în carport și nici nu vor fi depozitate acolo - pericol de incendiu!

ÎNȚREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Curățați regulat suprafețele. Dacă remarcați zgârieturi pe suprafețe, înlăturați-le imediat folosind un lac corespunzător.

Nu utilizați agenți de curățare agresivi, perii cu fire metalice sau de nailon, nici ustensile ascuțite sau metalice, cum ar fi lame ori spatule. Pentru curățare, folosiți perii moi. Folosiți apă rece, curată.

ÎNȚREȚINERE

1. Aveți în vedere faptul că, din cauza structurii naturale a pardoselii, alinierea carport poate fi afectată.

Verificați periodic alinierea carport.

În cazul în care observați o aliniere incorectă a carport, remediați urgent situația, pentru a evita deteriorarea acestuia.

2. Evitați supraîncărcarea! Nu folosiți în niciun caz carport ca suport pentru legume, plante agățătoare sau în ghiveci, fructe, sau ca uscător pentru haine.

În caz contrar, în condiții de vânt sau ploaie, cadrul carport se poate rupe din cauza greutății prea mari.

Capacitatea portantă maximă este de 110 kg/m². Nu este permisă curățarea carport de către copii.

ÎNȚREȚINEREA PANOURILOR

Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru întreținerea panourilor sau în apropierea acestora.

Există pericolul de deteriorare a materialului de acoperire, ceea ce duce la pierderea funcției de protecție împotriva soarelui. În cazul deteriorării și/sau desprinderii stratului de protecție, puteți utiliza pentru reparații adeziv PUR sau bandă adezivă transparentă. În mod obișnuit, panourile trebuie schimbate la fiecare 6-10 ani, pentru a nu afecta funcția de protecție împotriva soarelui. Evitați contactul cu focul deschis sau expunerea la căldură excesivă, pentru a evita deformările și pericolul de izbucnire a unui incendiu.

ÎNȚREȚINEREA CADRULUI DIN ALUMINIU

Eventualele pete albe apărute la nivelul cadrului din aluminiu trebuie șterse cu o cârpă cât mai rapid posibil.

Aceste pete pot apărea în cazul temperaturilor foarte ridicate sau în medii foarte umede. În cazul deformării cadrului, panourile pot cădea. De aceea, deformările de la nivelul cadrului trebuie remediate în cel mai scurt timp.

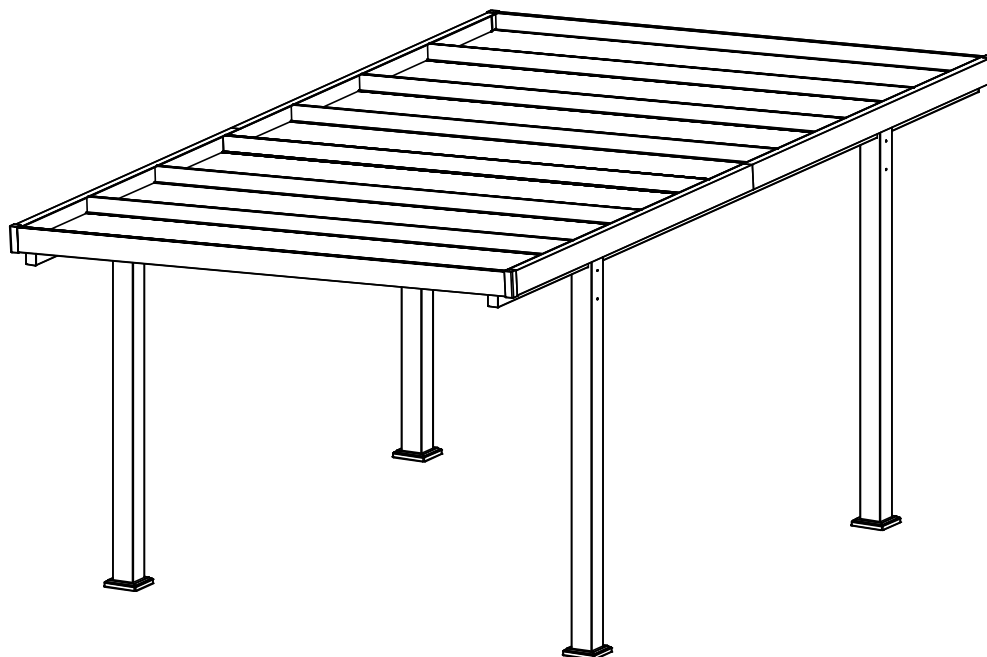
Verificați regulat dacă toate șuruburile sunt strânse bine și ajustați-le dacă este necesar.

Verificați cadrul în privința deformărilor și altor urme de deteriorare, degradare sau uzură. În cazul în care aveți dubii, nu vă așezați sub carport. Pentru efectuarea unor lucrări de reparație, respectați întotdeauna pașii prezentați în aceste instrucțiuni de asamblare. Efectuați lucrările de reparație în mod prompt, pentru a evita producerea unor prejudicii sau a unor deteriorări permanente. Piesele ruginite trebuie înlocuite imediat, pentru evitarea daunelor.

COMPORTAMENTUL ÎN CAZ DE INTEMERII

Nu vă așezați niciodată sub carport în caz de furtună. Aluminiul conduce curentul electric, iar în caz de fulgere poate provoca daune semnificative. În cazul unei viteze a vântului mai mari de 70 km/h, trebuie să luați măsuri pentru asigurarea carport. Fixați carport cu o frânghie rezistentă sau cu un cablu din sârmă și ancore de sol în pământ sau fixați elementele respective de un copac solid aflat în apropiere (diametrul trunchiului de peste 10 cm).

După îmbunătățirea condițiilor meteo, elementele de fixare pot fi din nou îndepărtate. Curățați în mod regulat panourile și îndepărtați frunzele, crengile sau zăpada. **Atenție! Există pericolul ca panourile să cedeze în cazul unei sarcini prea mari. Capacitatea portantă maximă a carport este de 110 kg/m².**



UNELTE ȘI ECHIPAMENT

Îmbrăcăminte de protecție (mănuși, încălțăminte, ochelari, cască etc.)

Nivelă

Aparat pentru măsurarea lungimii și a unghiurilor (minim 5 m)

Scară (cca. 1,5 m înălțime)

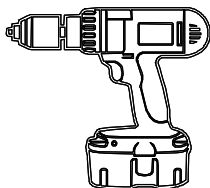
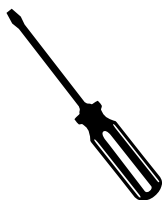
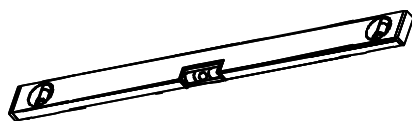
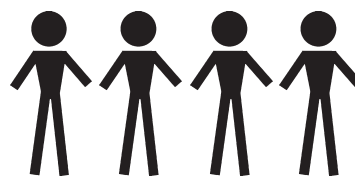
Șurub sau cheie cu clichet

Șurubelniță electrică și bormașină cu diferite atașamente

Șurubelniță

Creioane pentru marcare (lavabile/nepermanente)

(nu sunt incluse în pachet)



RO

ELIMINAREA AMBALAJULUI

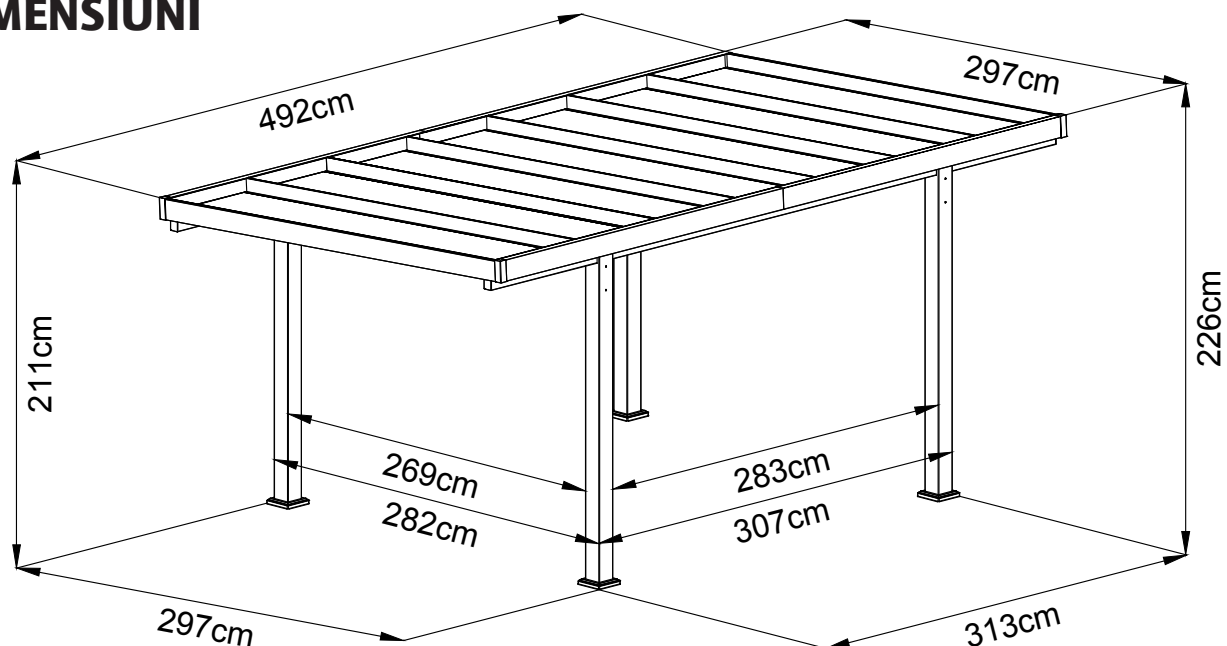
Eliminați corespunzător ambalajul.

Cartonul și hârtia se elimină ca hârtie veche, iar pentru folii puteți apela la centrele de reciclare.

ELIMINAREA CARPORT

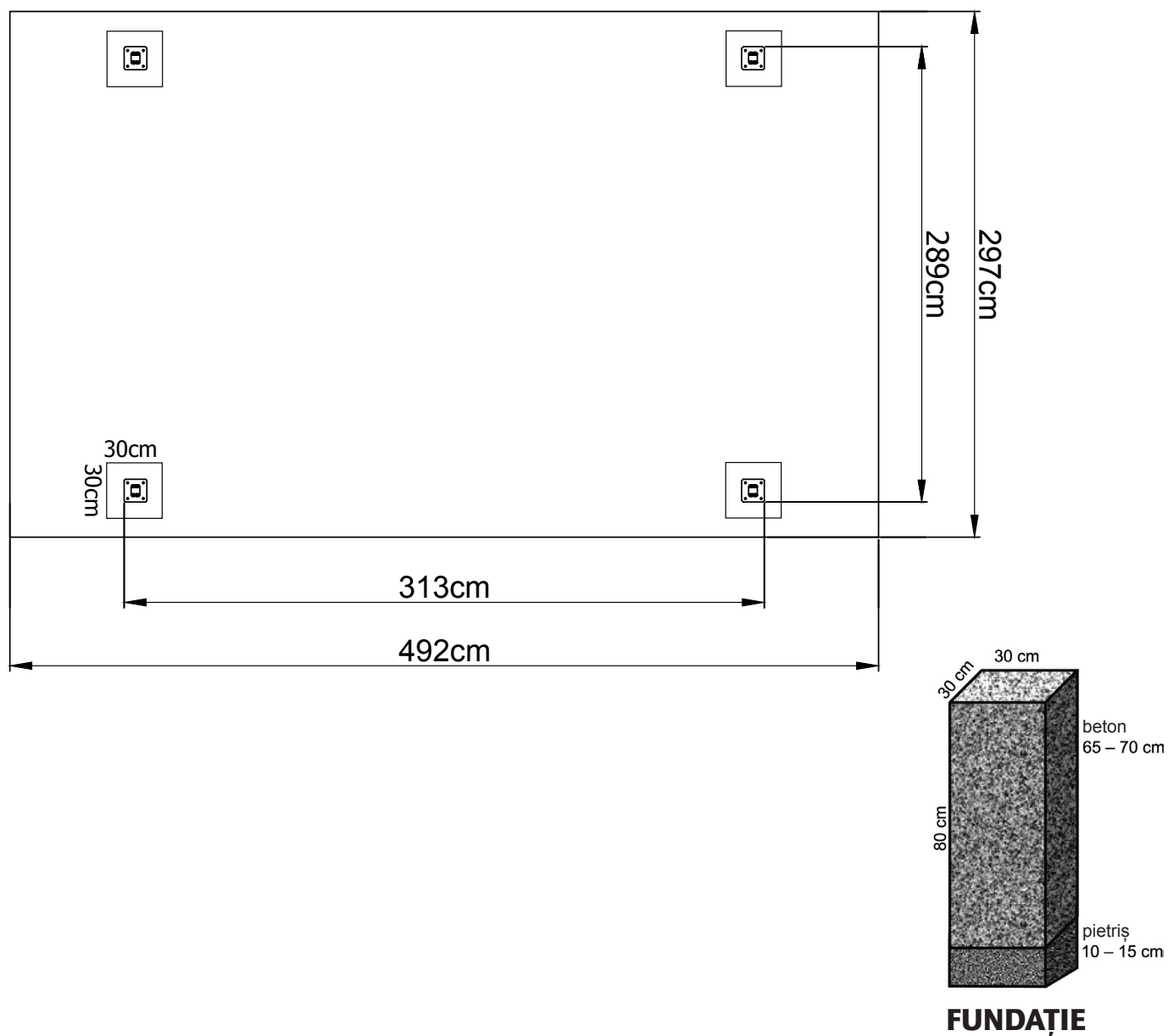
La eliminarea carport, vă rugăm să respectați directivele, legile și reglementările aplicabile în țara sau în regiunea dumneavoastră.

DIMENSIUNI



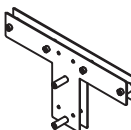
RO

PLAN DE FUNDAȚIE



LISTĂ DE PIESE

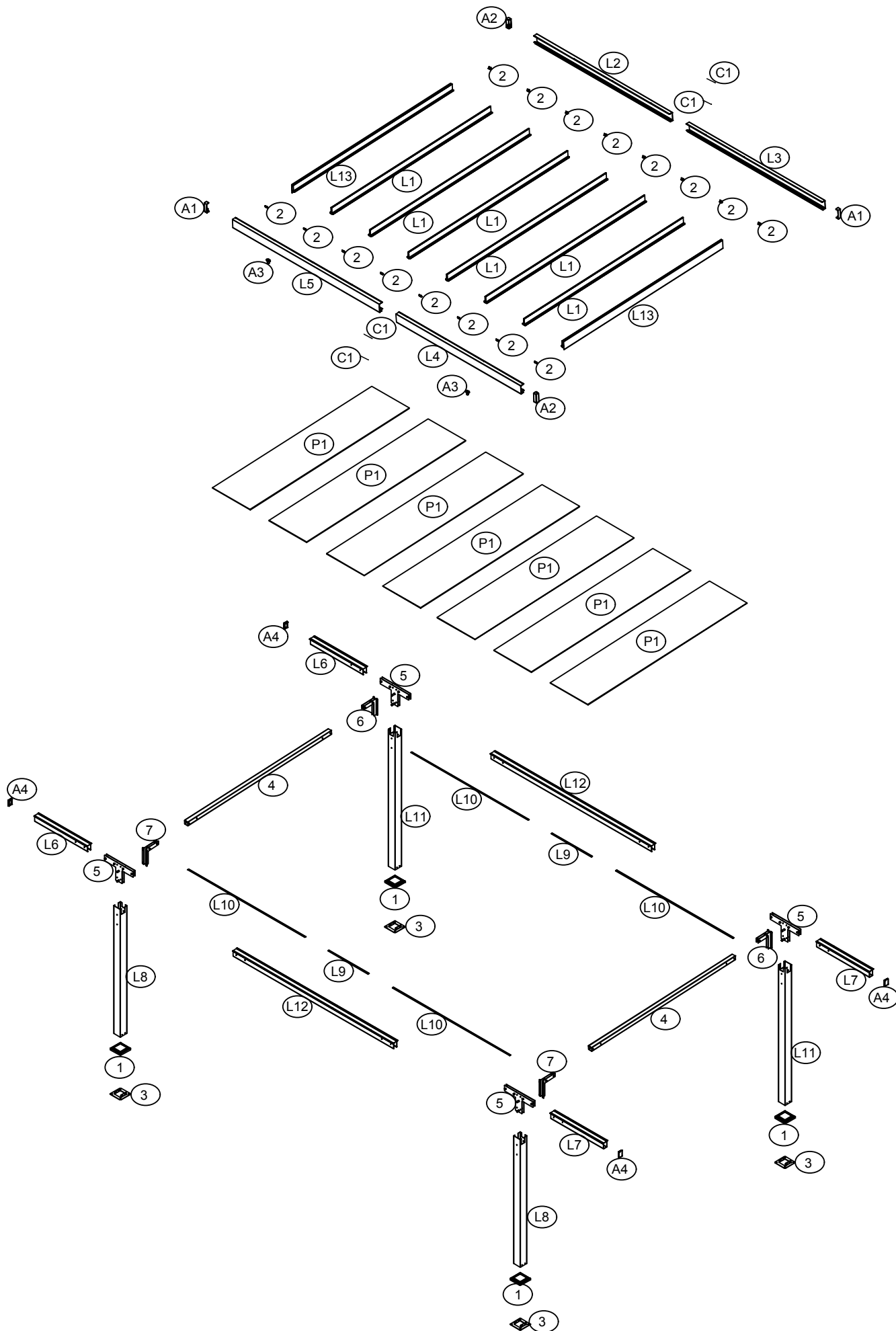
NR.	PIESĂ	CANTITATE
L12	 2900mm	2
L6	 953mm	2
L7	 953mm	2
L11	 2143mm	2
L8	 2000mm	2
L2	 2453mm	1
L3	 2453mm	1
L4	 2253mm	1
L5	 2653mm	1
L13	 2880mm	2
L1	 2880mm	6
L9	 728mm	2
L10	 2120mm	4
P1	 2880mm	7
C1	 150mm	4
A6		16
A7		16
F8	 ST4.2x16	42
F5	 ST4x16	22

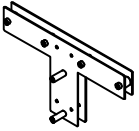
NR.	PIESĂ	CANTITATE
4	 2600mm	2
3	 190mm	4
1	 185mm	4
2	 39mm	16
5		4
6		2
7		2
A1		2
A2		2
A3		2
A4		4
F1	 M8*12	66
F2	 M6x12	48
F3	 M8*12	16
F4	 M8*45	16
T	 10 m x 3 cm	1

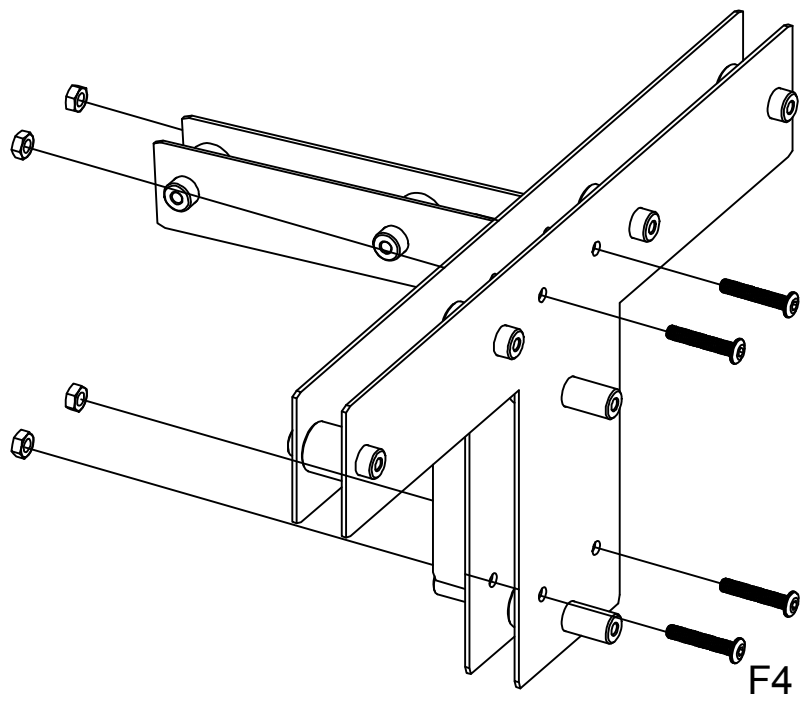
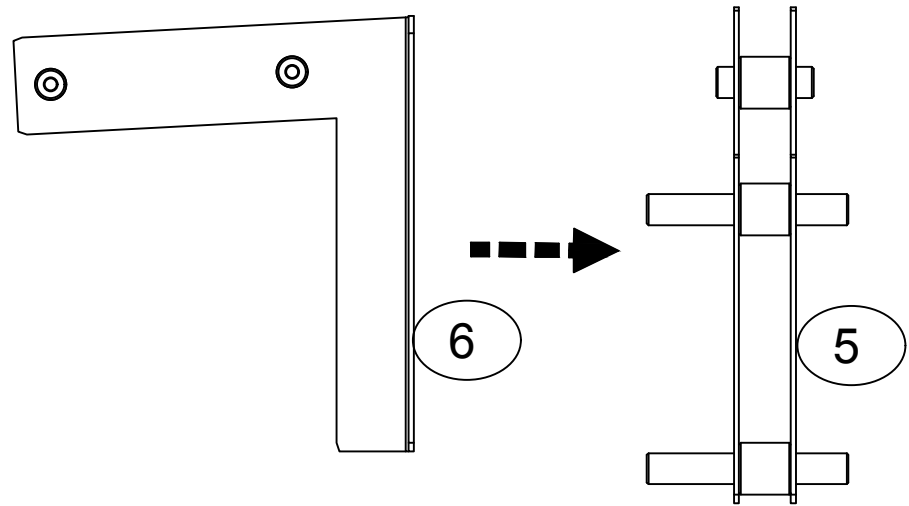
RO

PRIVIRE DE ANSAMBLU MONTAJ

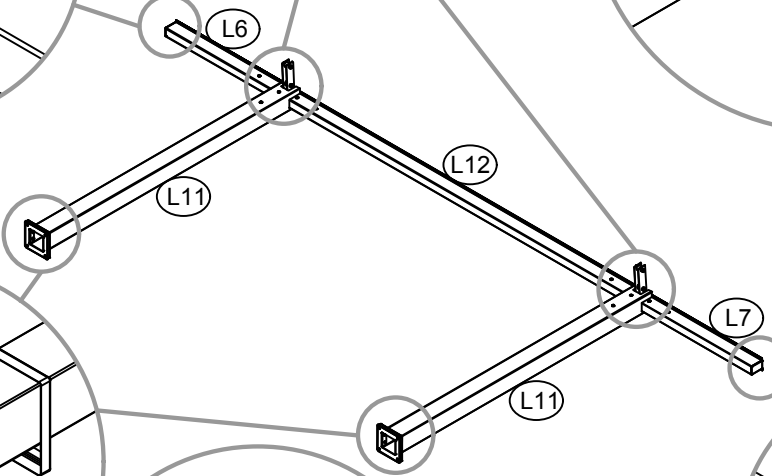
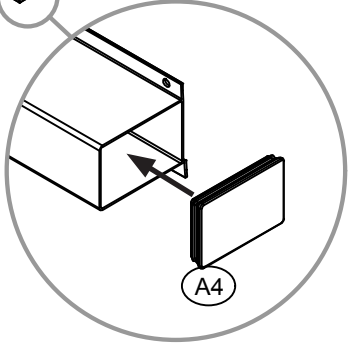
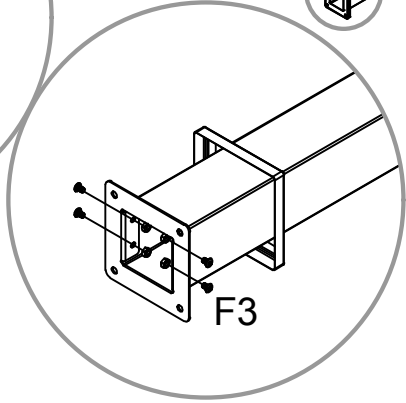
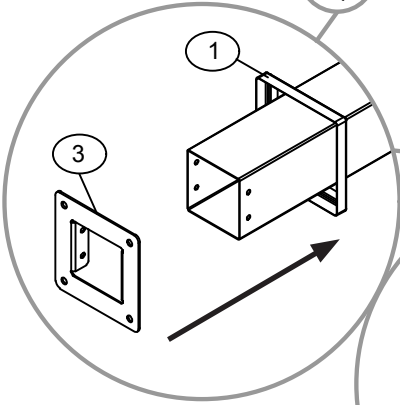
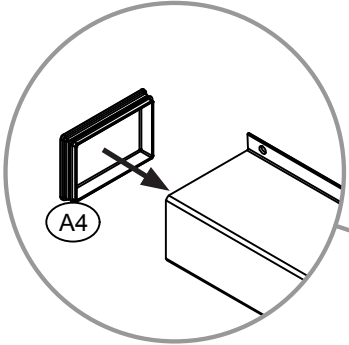
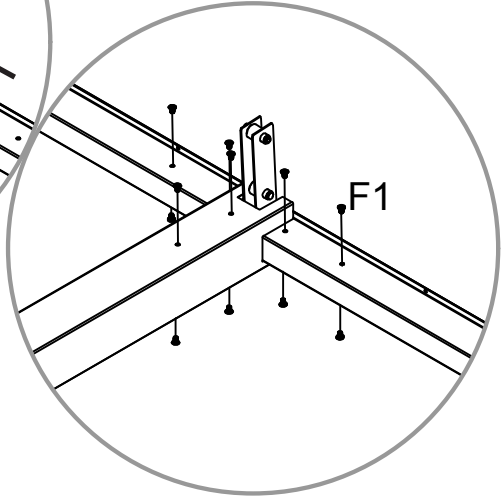
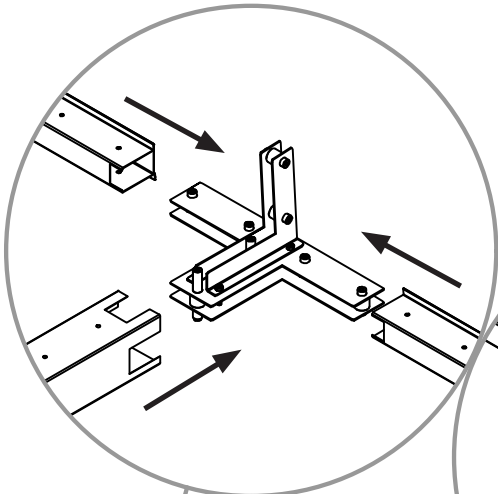
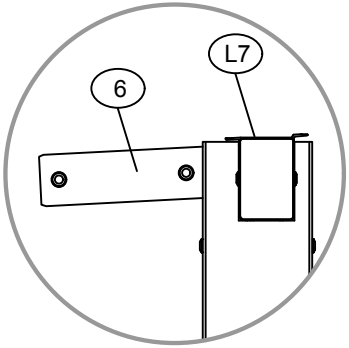
RO

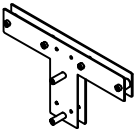
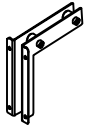


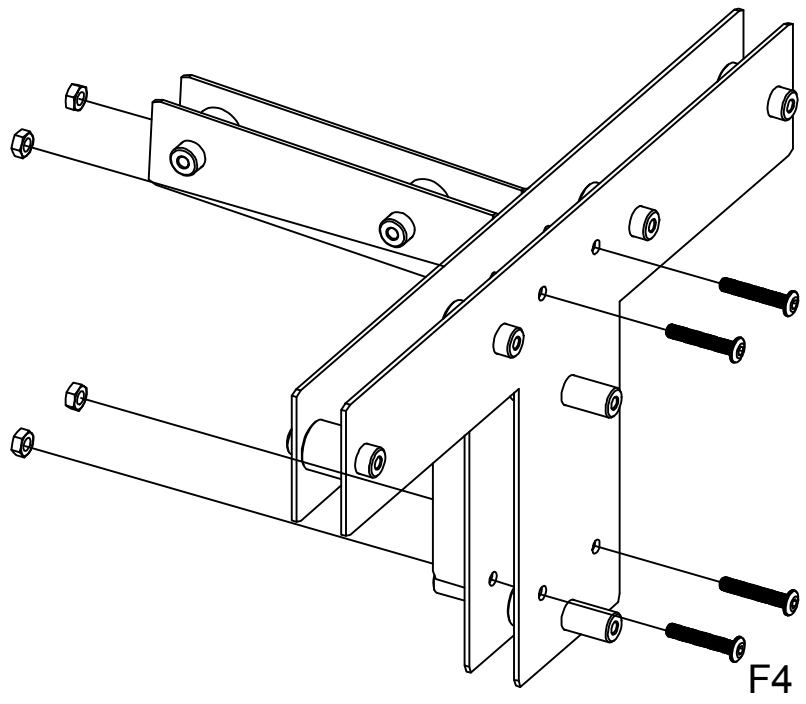
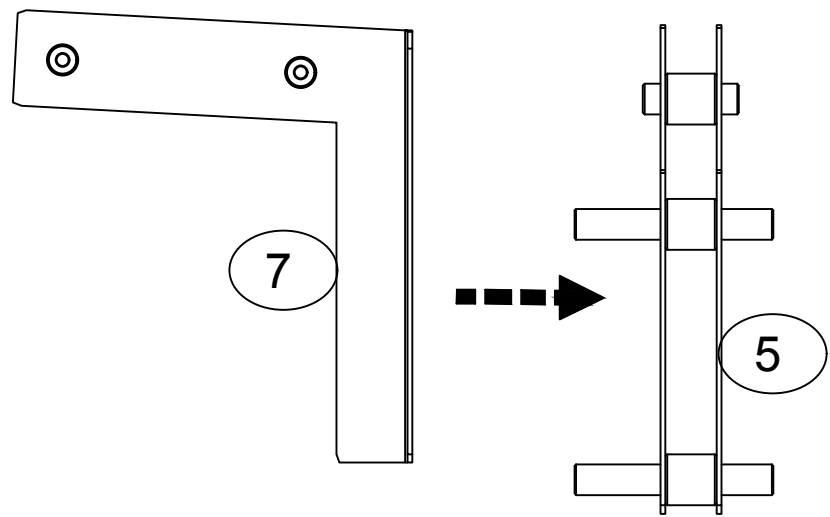
5		2x
6		2x



L12		1x
L6		1x
L7		1x
3		2x
1		2x
L11		2x
A4		2x



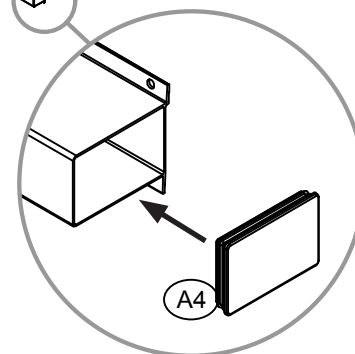
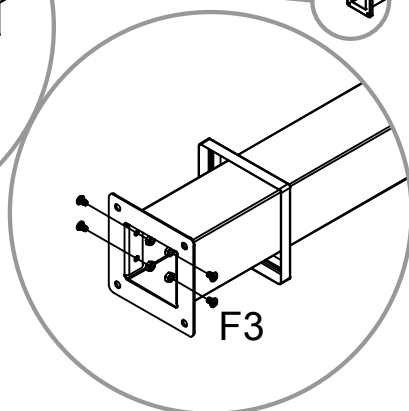
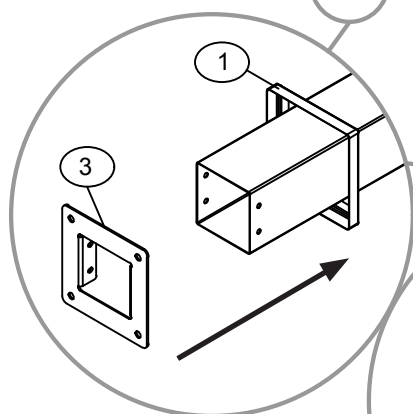
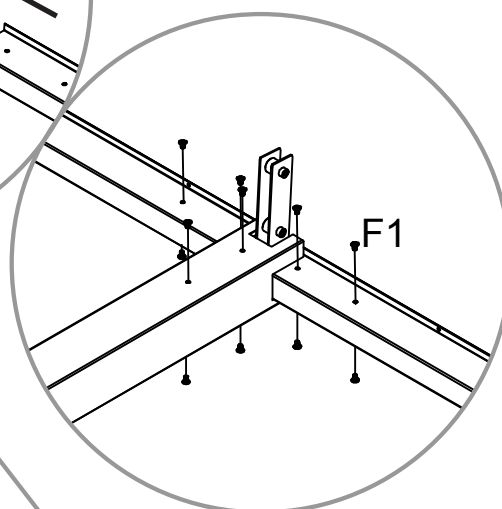
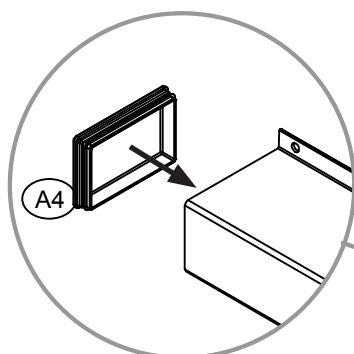
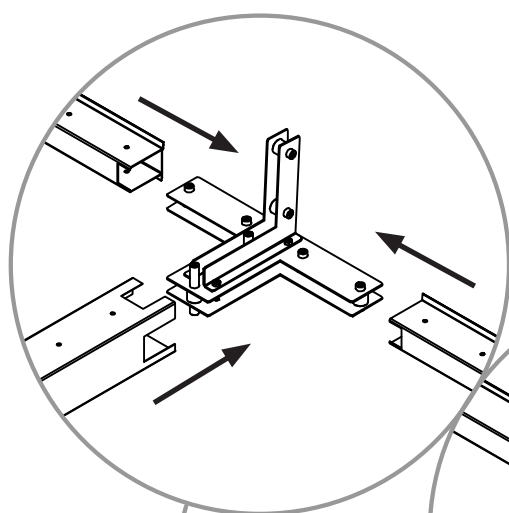
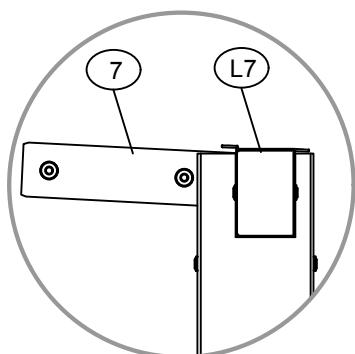
5		2x
7		2x



3

x2

L12		1x
L6		1x
L7		1x
3		2x
1		2x
L8		2x
A4		2x

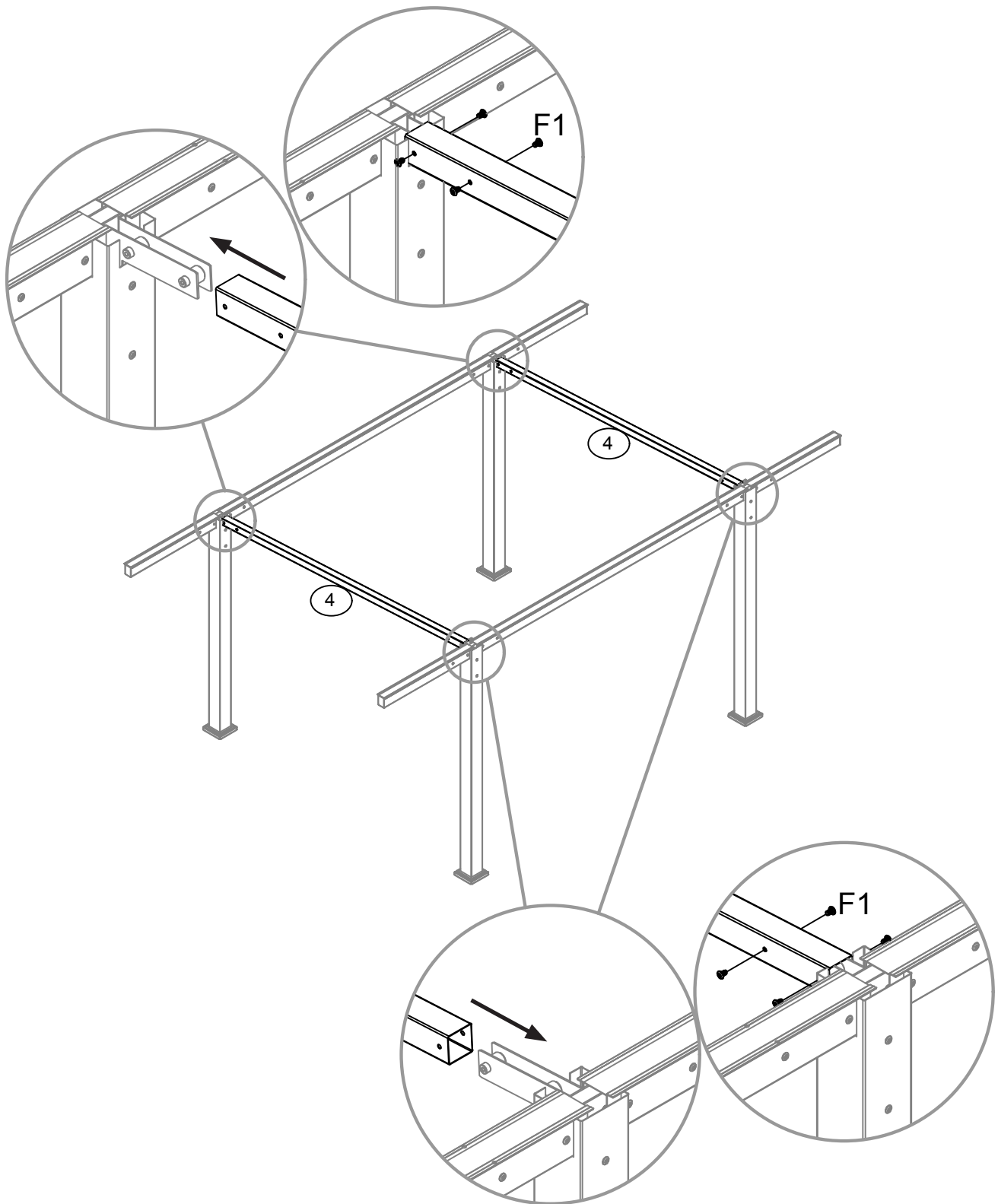


4

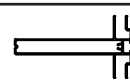
4



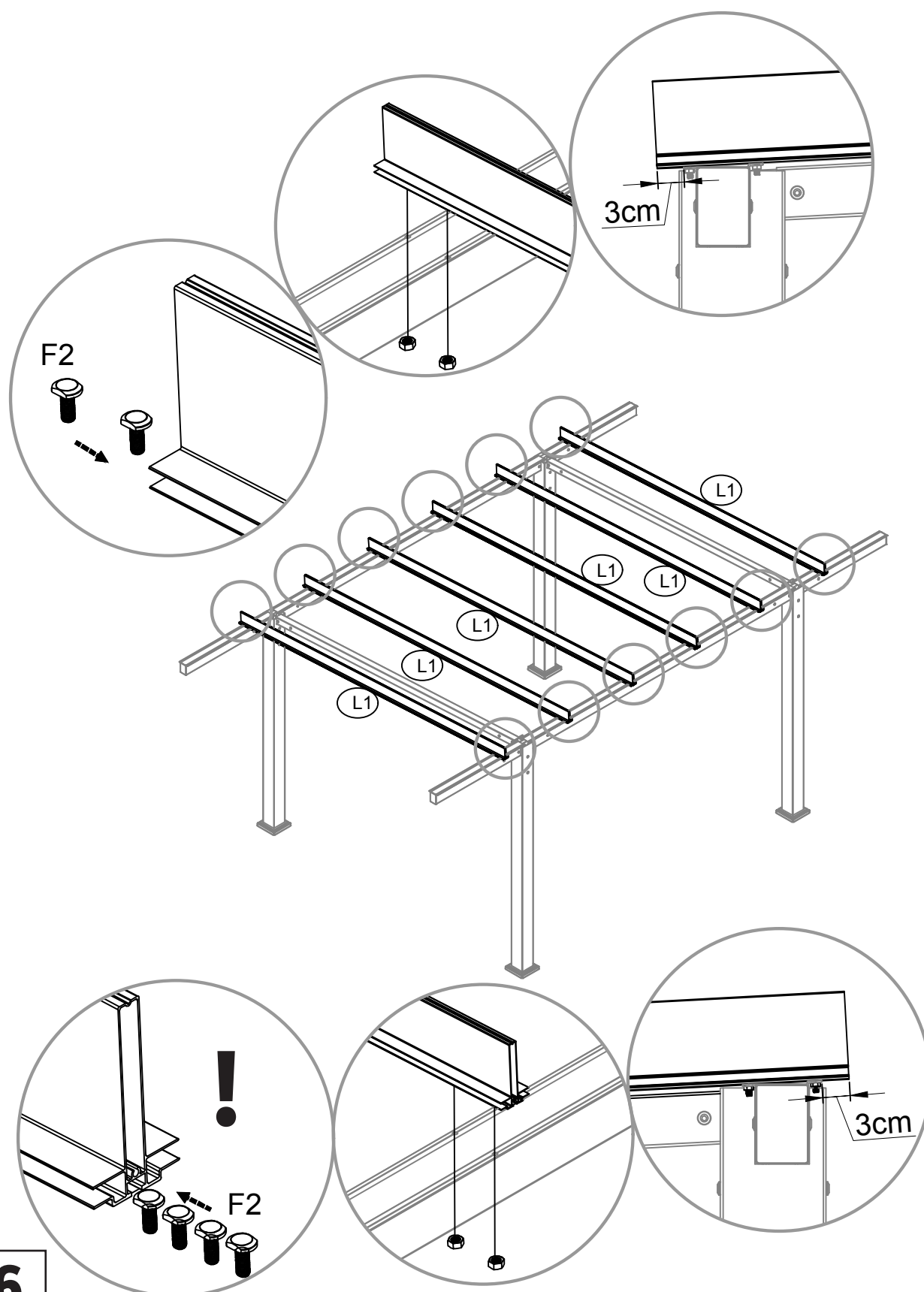
2x

**5**

L1



6x

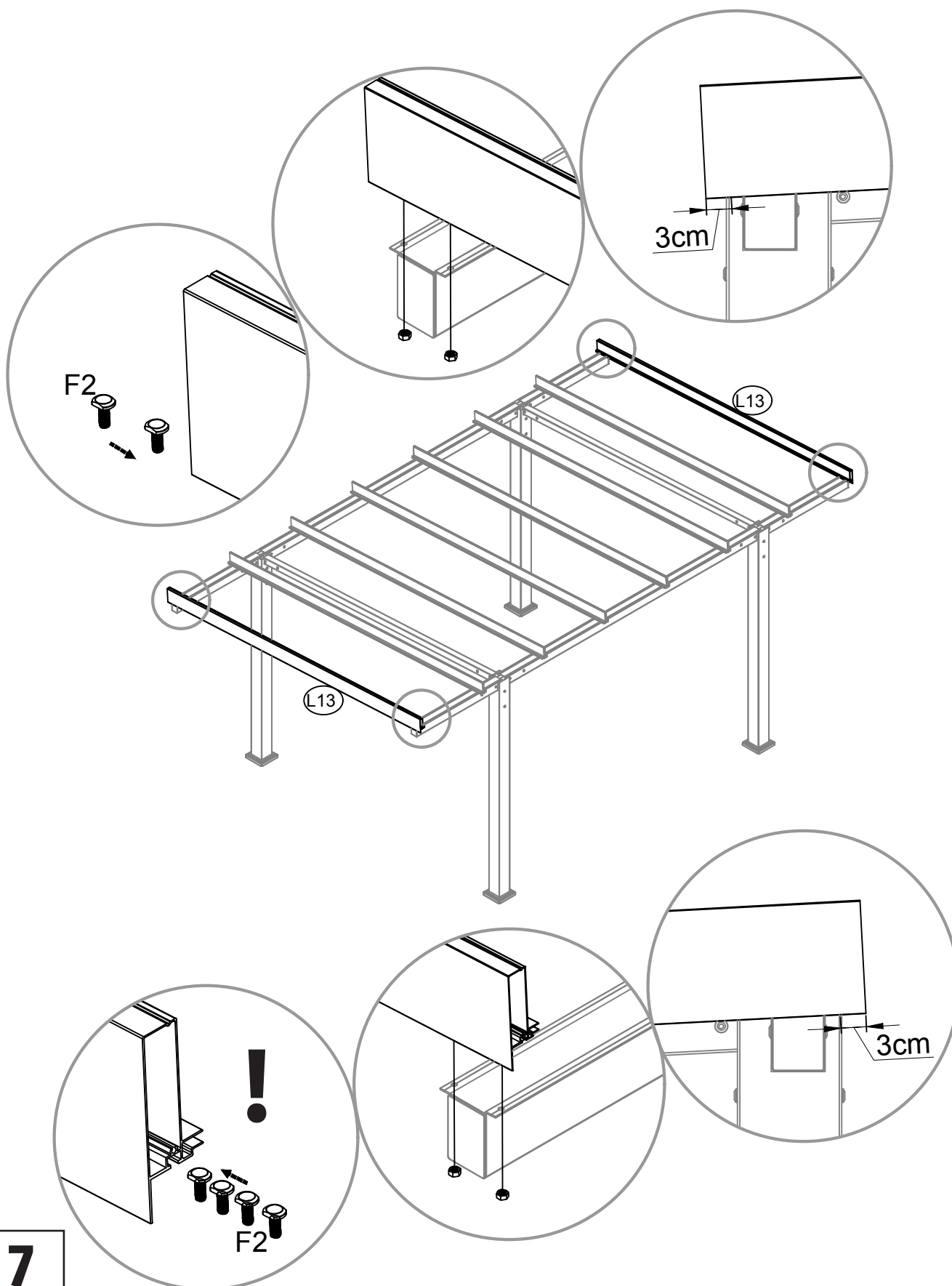


6

L13

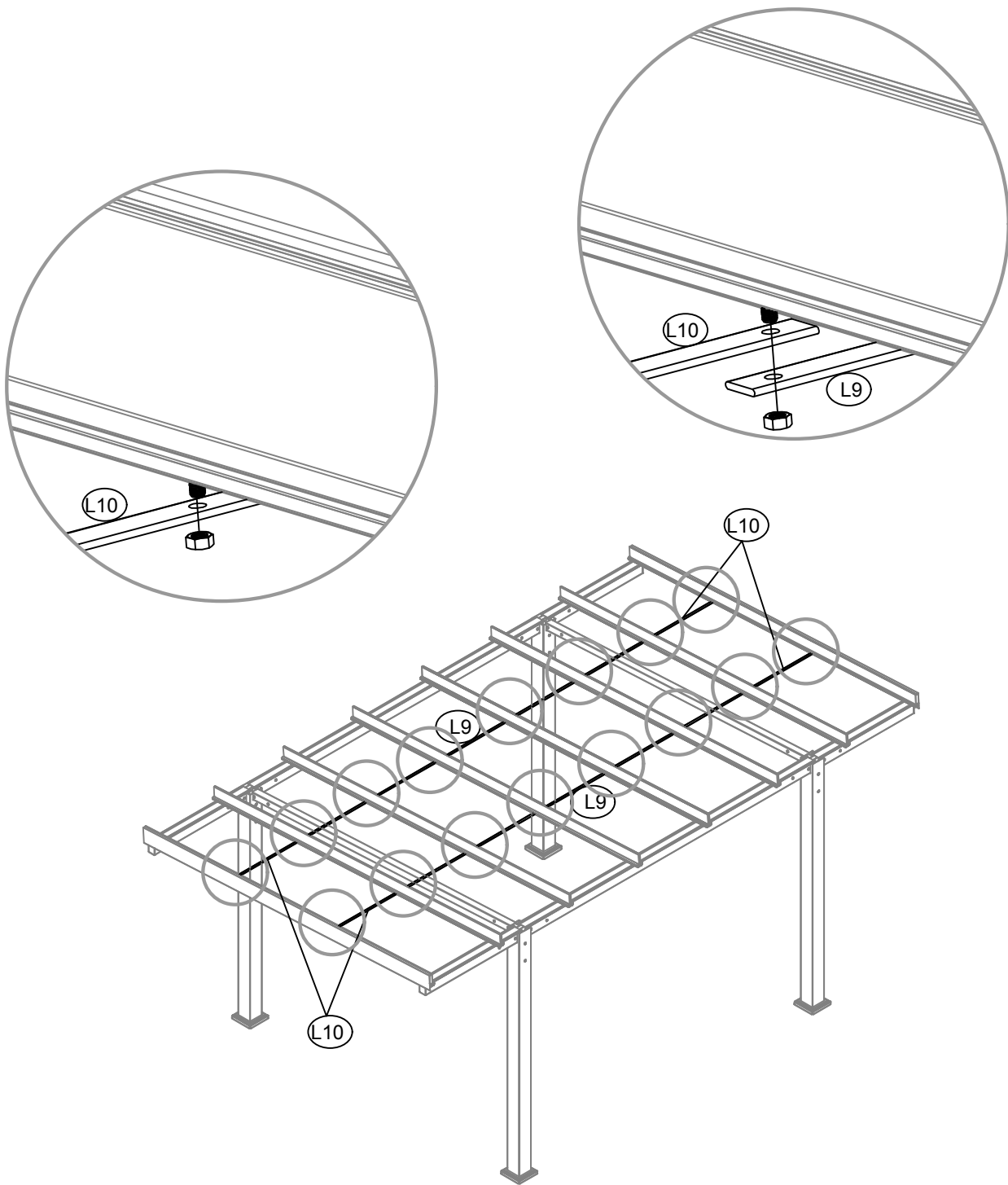


2x



7

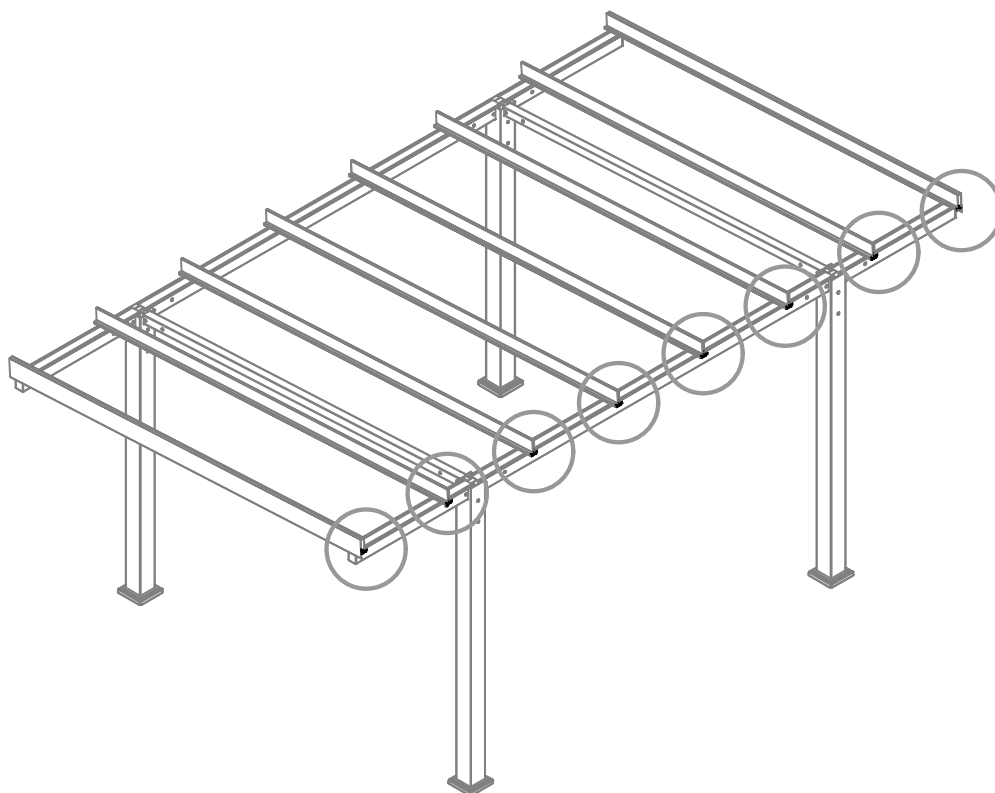
L9		2x
L10		4x



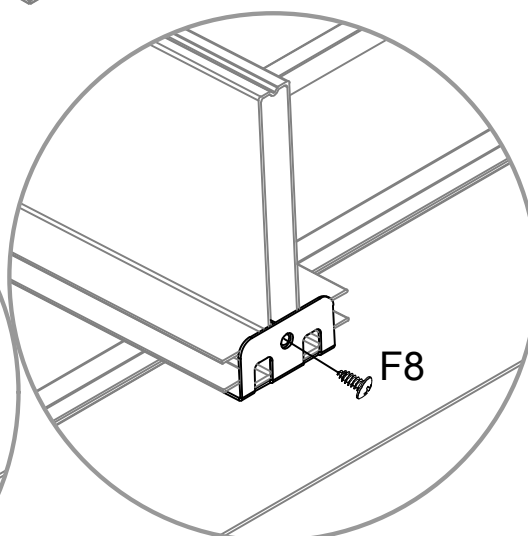
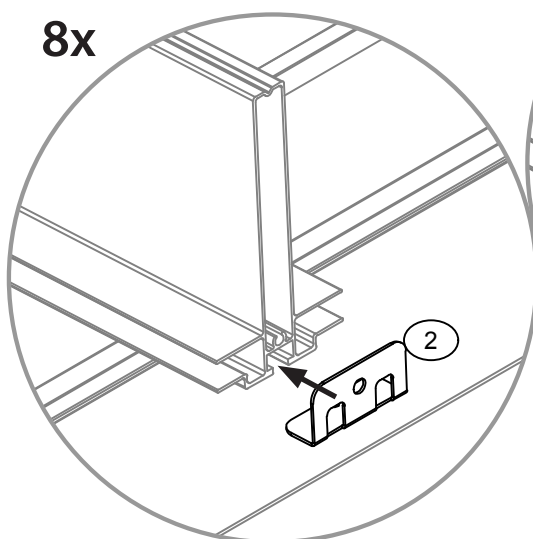
2



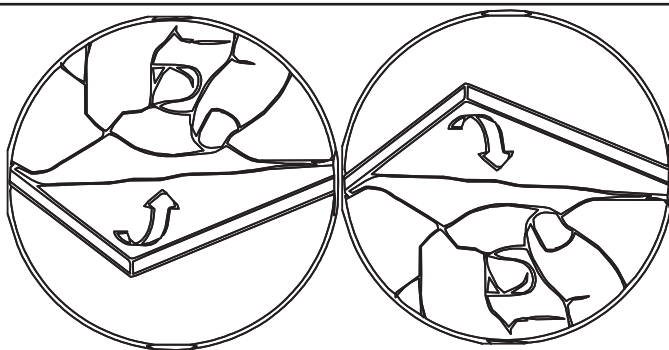
8x



8x

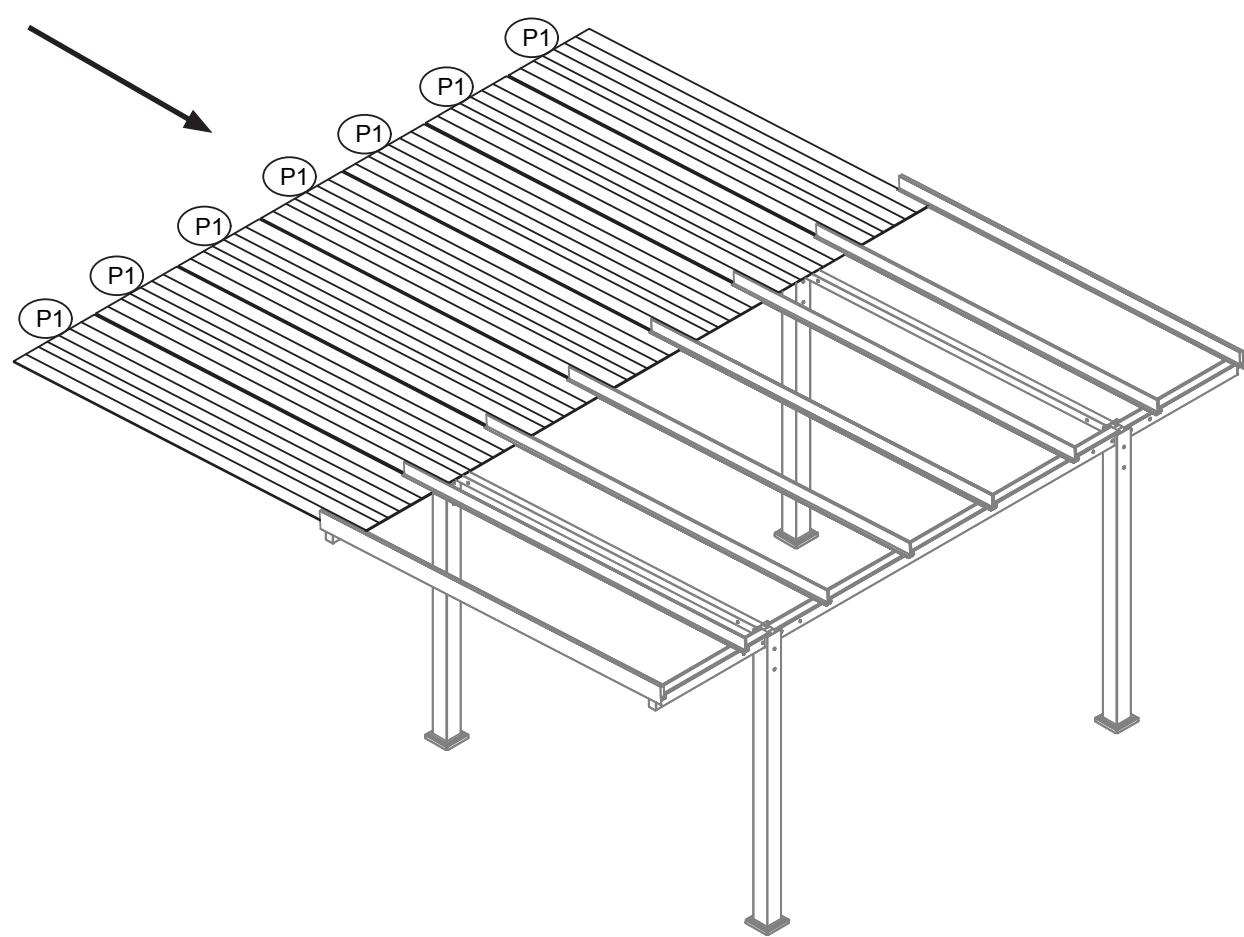
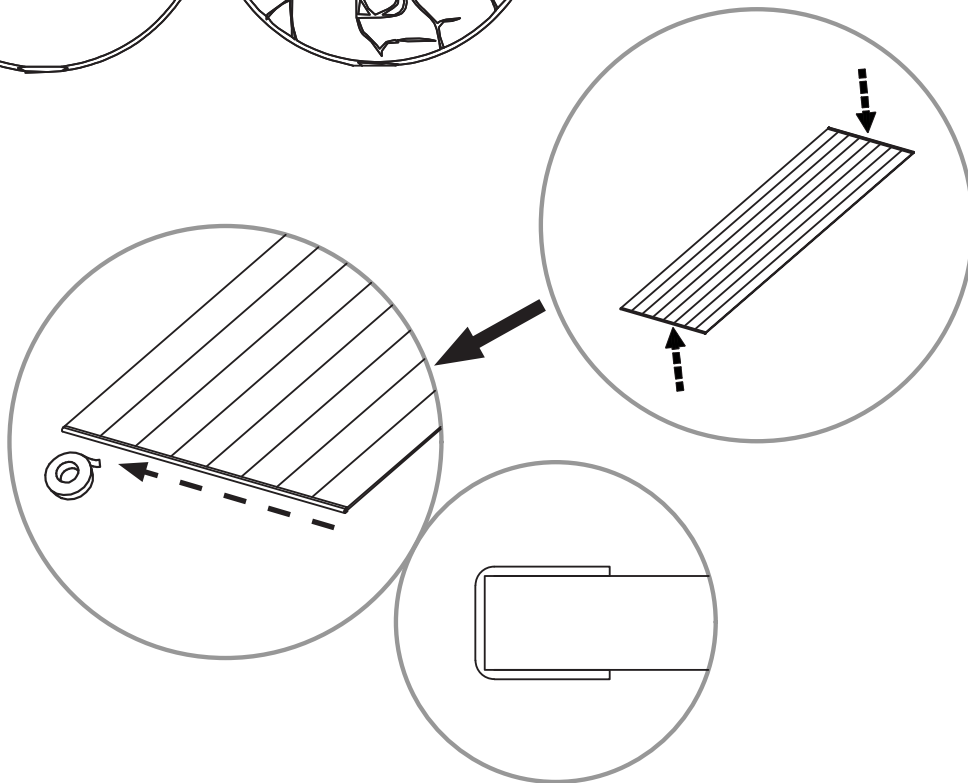


1.



P1		7x
T	 10 m x 3 cm	1x

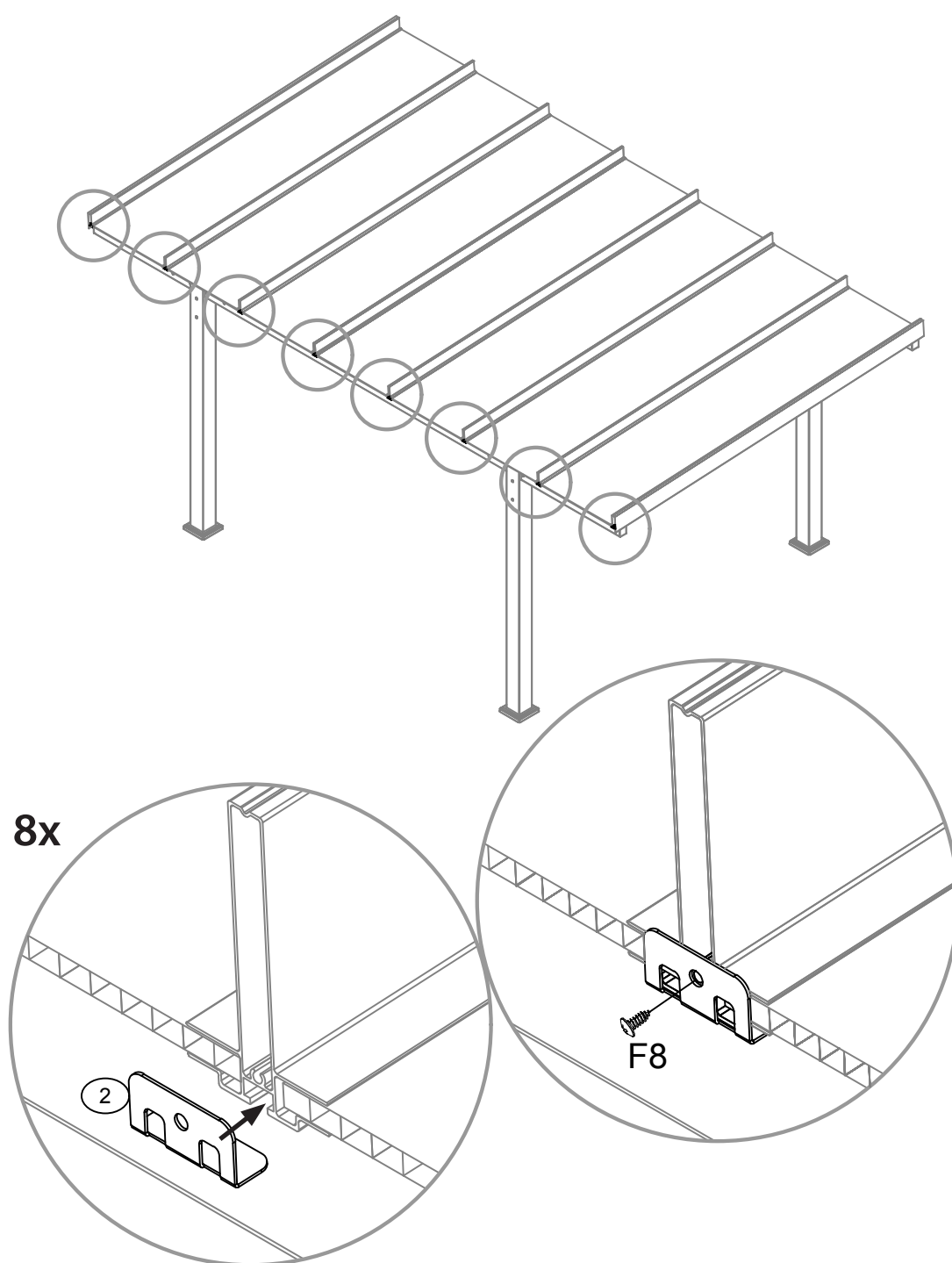
2.



2

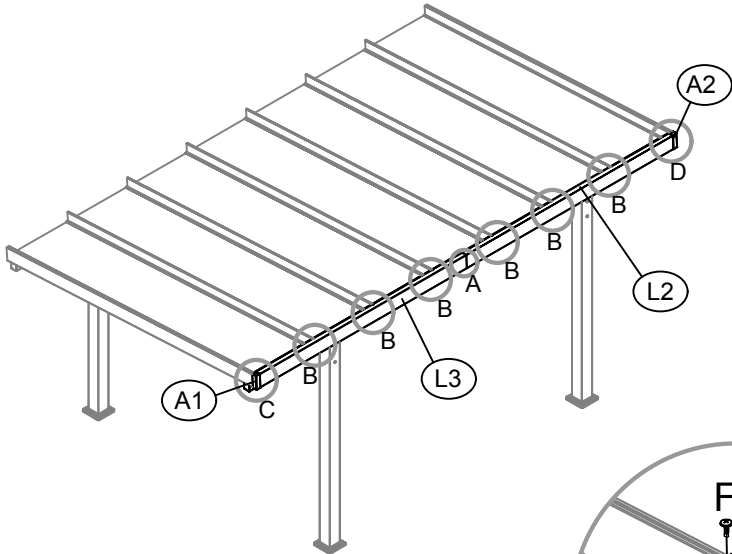


8x

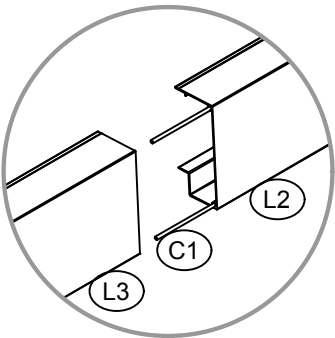


11

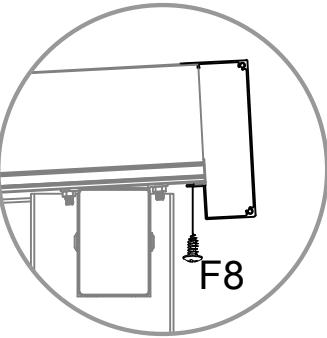
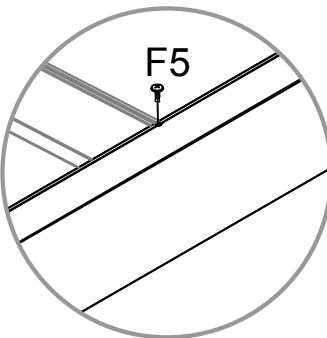
L2		1x
L3		1x
C1		2x
A1		1x
A2		1x



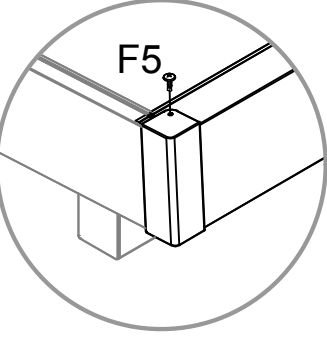
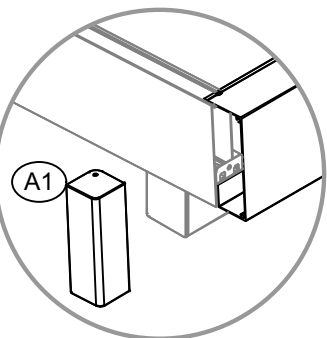
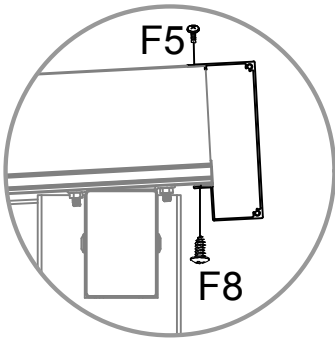
A



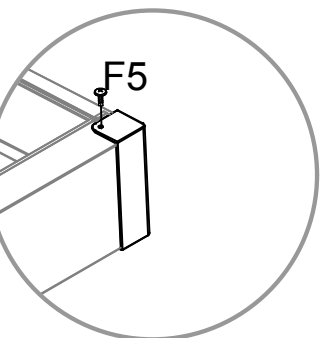
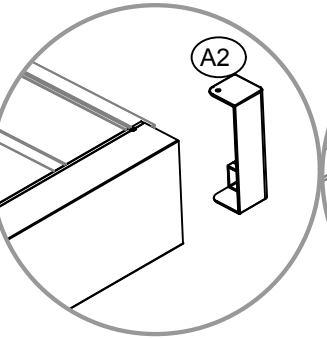
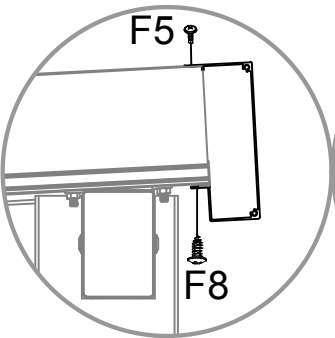
B



C

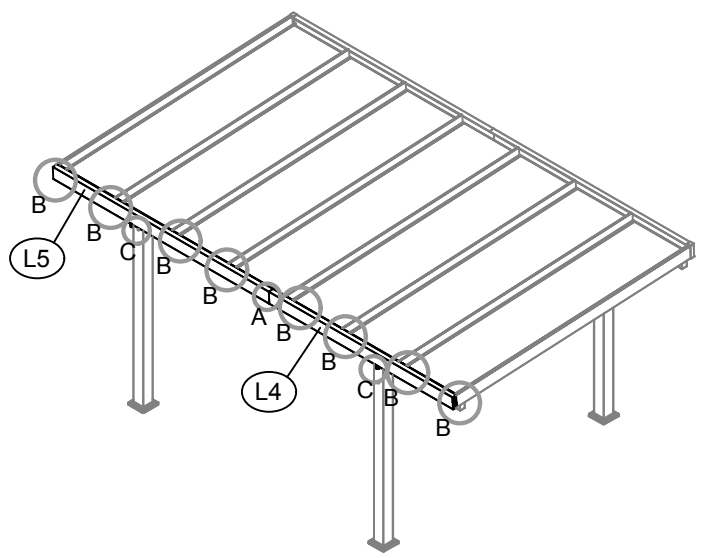
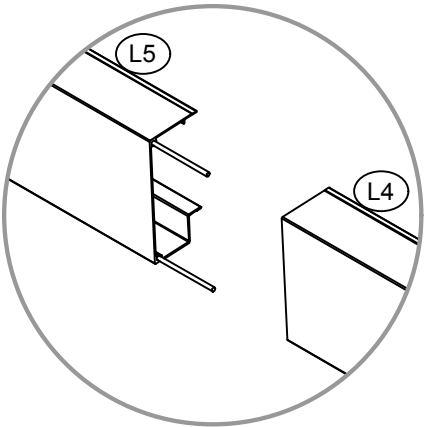


D

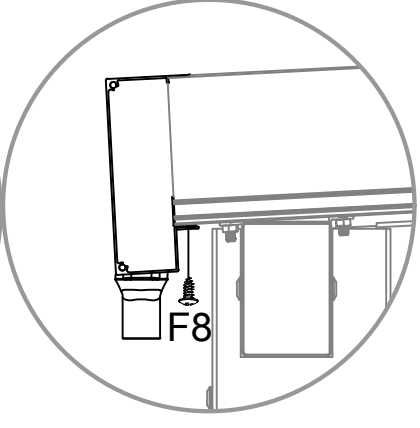
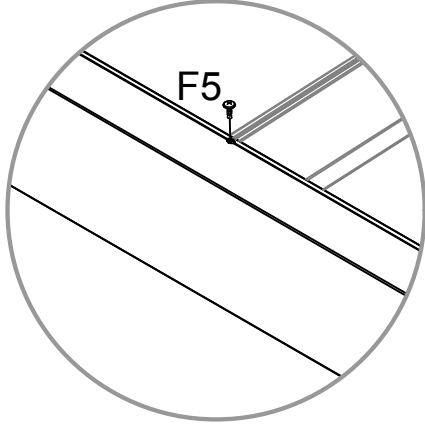


L4		1x
L5		1x
C1		2x
A3		2x

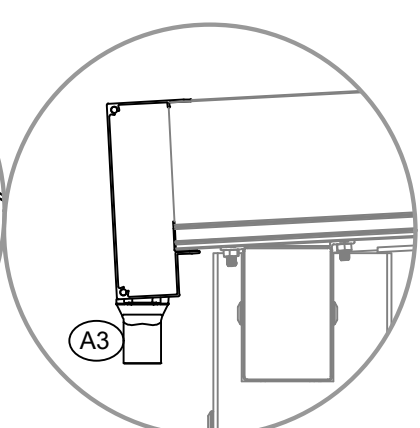
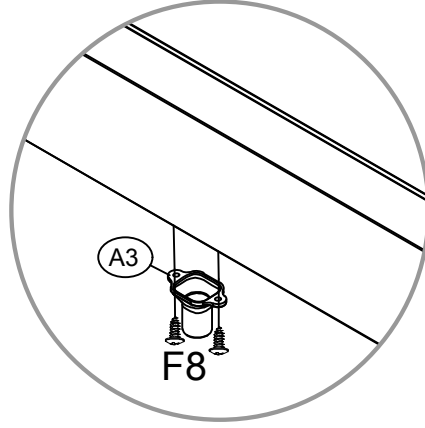
A

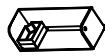


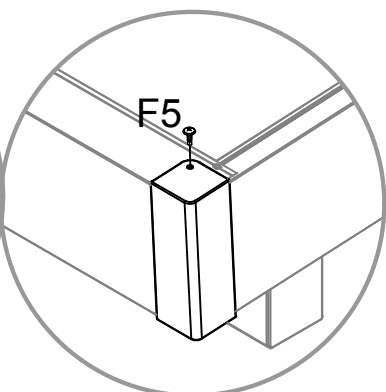
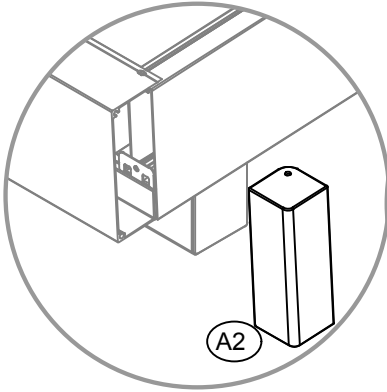
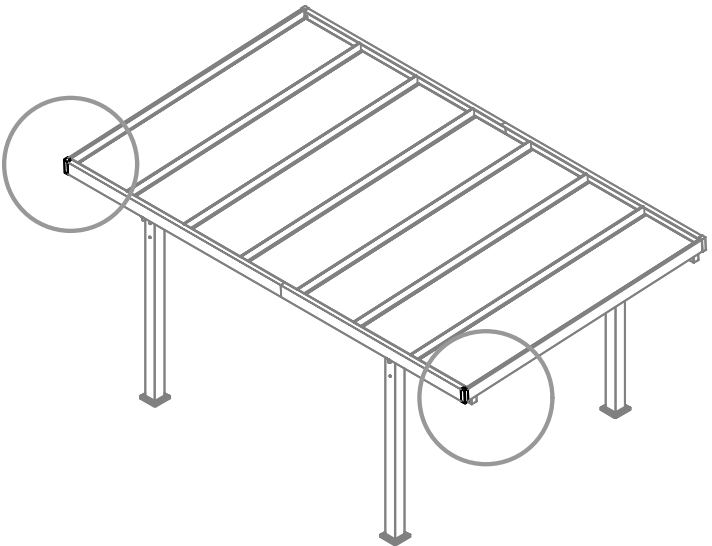
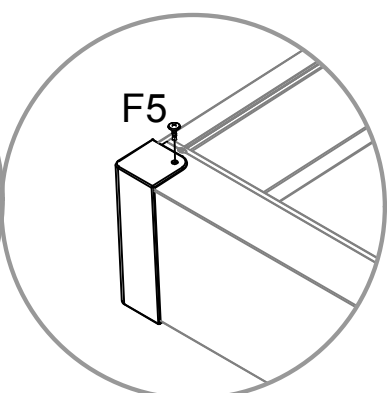
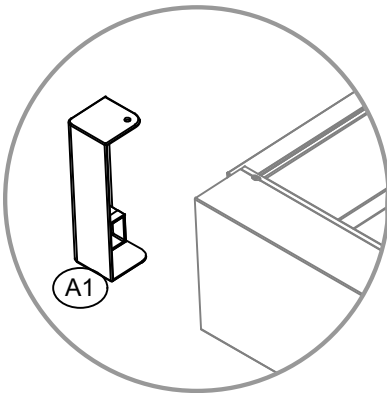
B



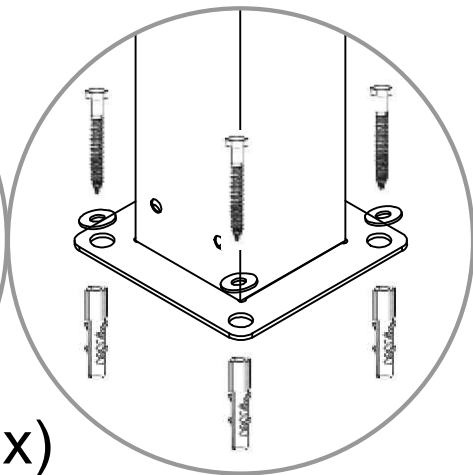
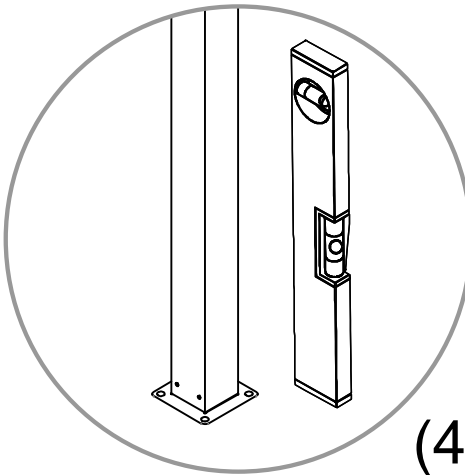
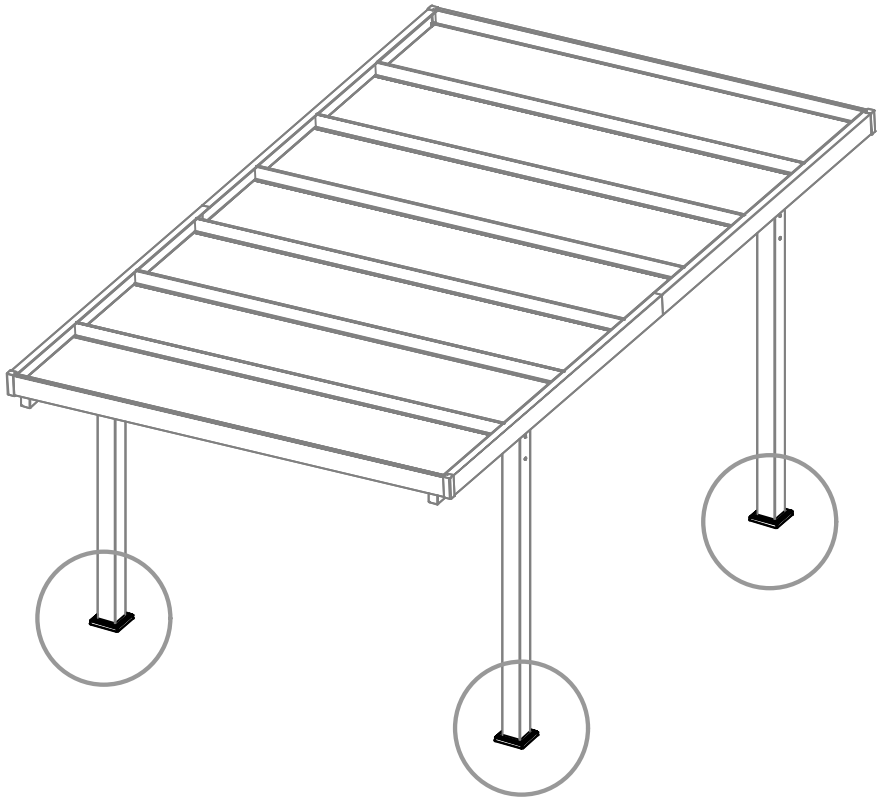
C



A1		1x
A2		1x



A6		16x
A7		16x



(4x)